

65120807-XX **MAIN PCB replacement kit (SCOT)**

65120806-XX **DISPLAY PCB replacement kit (SCOT)**

Installation instructions

EN - PCB replacement Kit
Installation instructions
For the Qualified Technician

IT - Kit sostituzione scheda
Istruzioni per l'installazione
Per il Tecnico Qualificato

FR - Kit de remplacement carte
Instructions d'installation
Réservé aux Techniciens Qualifiés

ES - Kit de reemplazo de placa
Instrucciones de instalación
Para el Técnico Calificado

PT - Kit de substituição de placa
Instruções de instalação
Para o técnico qualificado

RO - Set de înlocuire a plăcii
Instrucțiuni de instalare
Pentru tehnicianul calificat

PL - Zestaw do wymiany płyty
Instrukcje Instalacji
Dla wykwalifikowanego technika

LT - Plokščių pakeitimo rinkinys
Montavimo instrukcijos
Kvalifikuotam technikui

CZ - Sada pro výměnu desky
Pokyny pro instalaci
Pro kvalifikovaného technika

SK - Súprava na výmenu dosky
Inštalčné pokyny
Pre kvalifikovaného technika

HU - Tábla cserekészlet
Telepítési útmutató
Képzett technikus számára

GR - Κιτ αντικατάστασης πλακέτας
Οδηγίες Εγκατάστασης
Για τον Ειδικευμένο Τεχνικό

BG - Комплект за смяна на дъска
Инструкции за инсталация
За квалифициран техник

HR - Komplet za zamjenu ploče
Upute za instalaciju
Za kvalificiranog tehničara

TR - Kart değiştirme kiti
Kurulum Talimatları
Nitelikli Teknisyen için

UA - Комплект для заміни дошки
Інструкції з Інсталяції
Для кваліфікованого техника

RU - Комплект для замены платы
Инструкция по установке
Для квалифицированного специалиста

- All repairs, which should only be performed using original spare parts, should be carried out by a qualified professional.
Failure to comply with the above instructions could compromise the safety of the appliance.

WARNING!

BEFORE PERFORMING ANY WORK ON THE BOILER, FIRST DISCONNECT IT FROM THE ELECTRICAL POWER SUPPLY USING THE EXTERNAL BIPOLAR SWITCH AND REMOVE THE FUSE.



Electrocution caused by contact with live wires which have been installed incorrectly.

Damage to the appliance caused by improper operating conditions.

- Le riparazioni, effettuate utilizzando esclusivamente ricambi originali, devono essere eseguite solamente da tecnici qualificati.
Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

ATTENZIONE!

PRIMA DI QUALUNQUE INTERVENTO NELLA CALDAIA TOGLIERE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA TRAMITE L'INTERRUTTORE BIPOLARE ESTERNO.



Folgorazione per contatto con conduttori sotto tensione.

Danneggiamento dell'apparecchio per condizioni di funzionamento improprie.

- Pour toute réparation, faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées originales.
Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil.

ATTENTION!

AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LA CHAUDIERE, COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE EN PLACANT L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTÉRIEUR SUR "OFF".



Electrocution par contact avec des conducteurs sous tension.

Dommages de l'appareil en raison de conditions de fonctionnement inadéquates.

- Las posibles reparaciones, utilizando exclusivamente repuestos originales, deben ser realizadas solamente por técnicos especializados.
No respetar lo mencionado arriba, puede afectar la seguridad del aparato.

ATTENCIÓN

ANTES DE CUALQUIER INTERVENCIÓN EN LA CALDERA, INTERRUMPA LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA UTILIZANDO EL INTERRUPTOR BIPOLAR EXTERNO.



Fulguración por contacto con conductores bajo tensión incorrectamente instalados.

Daño del aparato debido a condiciones de funcionamiento impropias.

- Eventuais reparações, efectuadas com emprego exclusivamente de peças originais, devem ser efectuadas somente por técnicos qualificados.
A desobediência do acima apresentado poderá comprometer a segurança do aparelho.

ATENÇÃO

ANTES DE QUALQUER INTERVENÇÃO NO ESQUENTADOR DESLIGUE A ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA MEDIANTE O INTERRUPTOR EXTERIOR.



Fulguração por causa de contacto com condutores sob tensão incorrectamente instalados.

Danos ao aparelho por causa de condições impróprias de funcionamento.

- Toate reparațiile, care ar trebui efectuate numai folosind piese de schimb originale, trebuie efectuate de un profesionist calificat.
Nerespectarea instrucțiunilor de mai sus poate compromite siguranța aparatului.

ATENȚIE

ÎNAINTE DE ORICE INTERVENȚIE LA CENTRALĂ, ÎNTRERUPEȚI ALIMENTAREA ELECTRICĂ CU AJUTORUL ÎNTRERUPĂTORULUI BIPOLAR EXTERN.



Electrocutare la contactul cu conductorii sub tensiune.

Deteriorarea aparatului din cauza condițiilor impropriei de funcționare.

- Ewentualne naprawy, przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych, powinny być wykonywane tylko przez techników posiadających odpowiednie kwalifikacje. Brak poszanowania powyższych zasad może wpłynąć na bezpieczeństwo pracy urządzenia.

OSTRZEŻENIE!
PRZED JAKĄKOLWIEK INGERENCJĄ W KOCIOŁ NALEŻY ODŁĄCZYĆ ZASILANIE ZA POMOCĄ ZEWNĘTRZNEGO WYŁĄCZNIKA DWUBIEGUNOWEGO.



Porażenie prądem w wyniku kontaktu z przewodami pod napięciem.
Uszkodzenie urządzenia spowodowane niewłaściwymi warunkami pracy.

- Visus remonto darbus, kuriuos turėtų atlikti tik originalios atsarginės dalys, turėtų atlikti kvalifikuotas specialistas. Nesilaikant aukščiau pateiktų instrukcijų, gali pakenkti prietaiso saugumui.

ĮSPĖJIMAS! PRIEŠ ATLIKDAMI BET KOKIUS KATILO VEIKSMUS, ATJUNKITE MAITINIMĄ NAUDODAMI IŠORINĮ BIPOLINĮ JUNGIKLĮ.



Elektros smūgis dėl kontakto su gyvais laidininkais.
Prietaiso pažeidimas dėl netinkamų naudojimo sąlygų.

- Veškeré opravy, které by měly být prováděny pouze s použitím originálních náhradních dílů, by měly být prováděny kvalifikovaným odborníkem. Nedodržení výše uvedených pokynů by mohlo ohrozit bezpečnost zařízení.

VAROVÁNÍ!
PŘED JAKÝMKOLI ZÁSAHEM DO KOTLE ODPOJTE NAPÁJENÍ POMOCÍ EXTERNÍHO BIPOLÁRNÍHO SPÍNAČE.



Úraz elektrickým proudem v důsledku kontaktu s vodiči pod napětím.
Poškození spotřebiče v důsledku nesprávných provozních podmínek.

- Všetky opravy, ktoré by sa mali vykonávať iba s použitím originálnych náhradných dielov, by mal vykonávať kvalifikovaný odborník. Nedodržanie vyššie uvedených pokynov by mohlo ohroziť bezpečnosť prístroja.

VÝSTRAHA!
PRED AKÝMKOĽVEK ZÁSAHOM DO KOTLA ODPOJTE NAPÁJANIE POMOCOU EXTERNÉHO BIPOLÁRNEHO SPÍNAČA.



Úraz elektrickým prúdom v dôsledku kontaktu so živými vodičmi.
Poškodenie prístroja v dôsledku nesprávnych prevádzkových podmienok.

- Minden javítást, amelyet csak eredeti pótalkatrészekkel szabad elvégezni, képzett szakember végezheti. A fenti utasítások be nem tartása veszélyeztetheti a készülék biztonságát.

FIGYELEM!
A KAZÁNON VÉGZETT BÁRMILYEN BEAVATKOZÁS ELŐTT A KÜLSŐ BIPOLÁRIS KAPCSOLÓVAL VÁLASSZA LE AZ ÁRAMELLÁTÁST.



Áramütés feszültség alatt álló vezetőkkal való érintkezés miatt.
A készülék nem megfelelő működési körülmények miatti károsodása.

- Όλες οι επισκευές, οι οποίες πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο με γνήσια ανταλλακτικά, πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο επαγγελματία. Η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΛΕΒΗΤΑ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΔΙΠΟΛΙΚΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ.



Ηλεκτροπληξία λόγω επαφής με ζωντανούς αγωγούς.
Ζημιά στη συσκευή λόγω ακατάλληλων συνθηκών λειτουργίας.

- **Всички ремонти, които трябва да се извършват само с оригинални резервни части, трябва да се извършват от квалифициран специалист. Неспазването на горните инструкции може да застраши безопасността на уреда.**

ВНИМАНИЕ!

ПРЕДИ ВСЯКА НАМЕСА ВЪРХУ КОТЕЛА, ИЗКЛУЧЕТЕ ЗАХРАНВАНЕТО С ПОМОЩТА НА ВЪНШНИЯ БИПОЛЯРЕН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ.



Токов удар поради контакт с проводници под напрежение.

Повреда на уреда поради неправилни условия на работа.

- **Sve popravke, koji bi se trebali izvoditi samo uz korištenje originalnih rezervnih dijelova, trebao bi izvoditi kvalificirani stručnjak. Nepoštivanje gornjih uputa može ugroziti sigurnost uređaja.**

UPOZORENJE!

PRIJE BILO KAKVE INTERVENCIJE NA KOTLU, ODSPOJITE NAPAJANJE POMOĆU VANJSKOG BIPOLARNOG PREKIDAČA.



Strujni udar zbog kontakta s vodičima pod naponom.

Oštećenje uređaja zbog nepravilnih radnih uvjeta.

- **Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanılarak yapılması gereken tüm onarımlar kalifiye bir profesyonel tarafından yapılmalıdır. Yukarıdaki talimatlara uyulmaması, cihazın güvenliğini tehlikeye atabilir.**

UYARI!

KOMBIYEHANGİBİRMÜDAHALEDE BULUNMADAN ÖNCE, HARICI BIPOLAR ANAHTARI KULLANARAK GÜÇ BESLEMESİNİ KESİN.



Yanlış monte edilmiş canlı kablolarla temastan kaynaklanan elektrik çarpması.

Uygun olmayan çalışma koşullarından kaynaklanan cihaz hasarları.

- **Всі ремонтні роботи, які слід виконувати лише з використанням оригінальних запасних частин, повинен виконувати кваліфікований фахівець. Недотримання вищевказаних інструкцій може порушити безпеку приладу.**

УВАГА!

ПЕРЕД БУДЬ-ЯКИМ ВТРУЧАННЯМ НА КОТЕЛ ВІДКЛЮЧІТЬ ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ЗОВНІШНЬОГО БИПОЛЯРНОГО ВИМИКАЧА.



Електричний удар через контакт з струмопровідними струмами.

Пошкодження приладу через неналежні умови експлуатації.

- **Все ремонтные работы, которые должны выполняться только с использованием оригинальных запчастей, должны выполняться квалифицированным специалистом. Несоблюдение приведенных выше инструкций может поставить под угрозу безопасность прибора.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

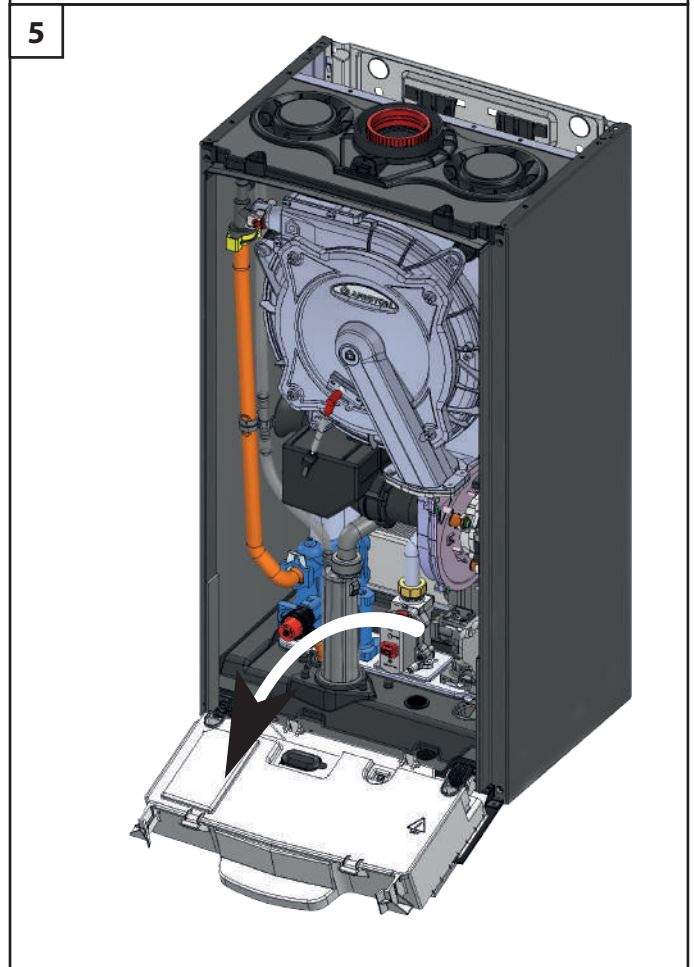
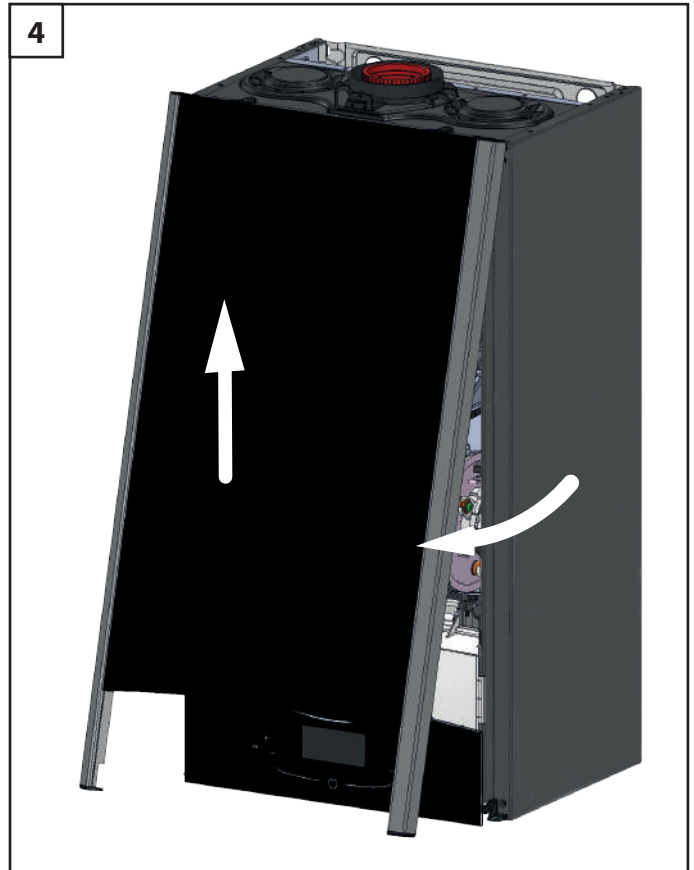
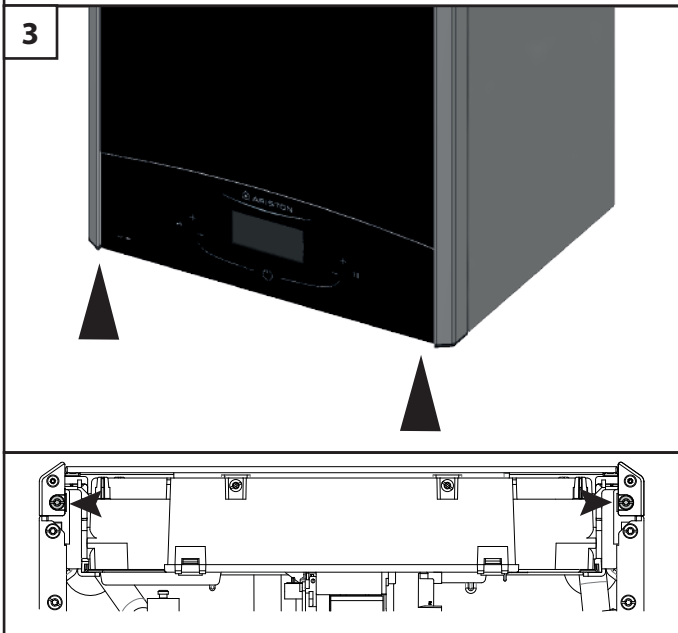
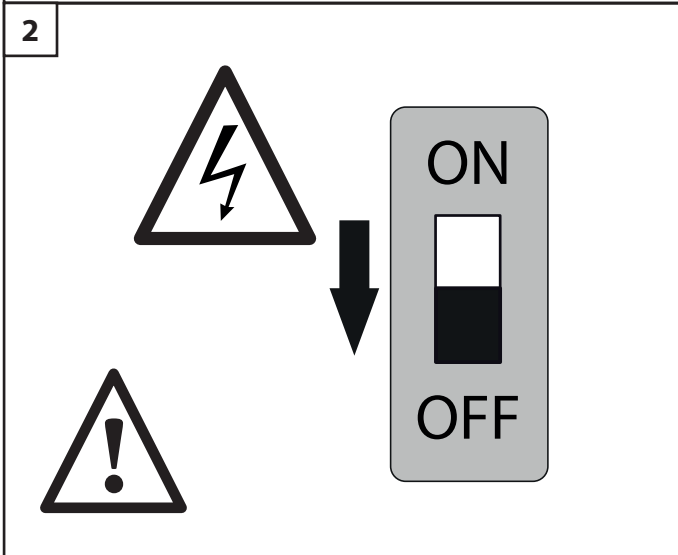
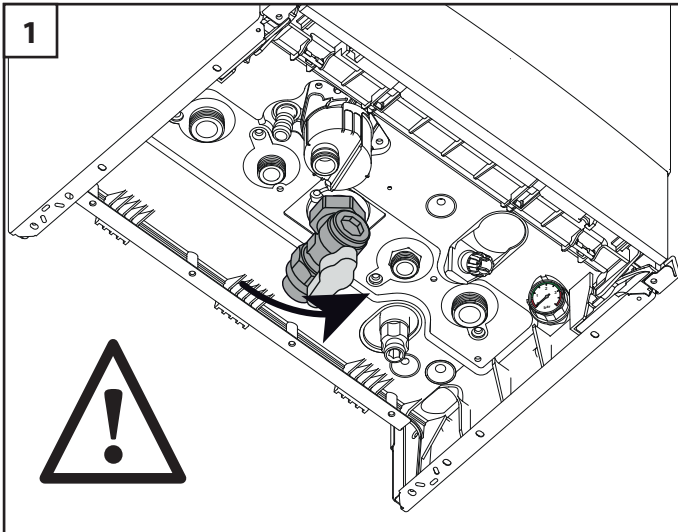
ПЕРЕД ЛЮБЫМ ВМЕШАТЕЛЬСТВОМ В КОТЕЛ ОТКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ С ПОМОЩЬЮ ВНЕШНЕГО БИПОЛЯРНОГО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ.

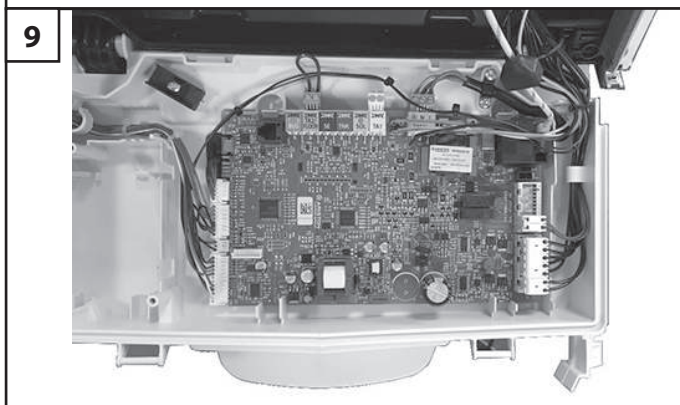
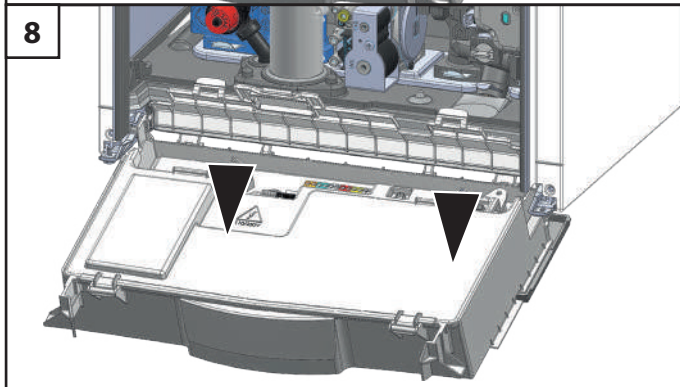
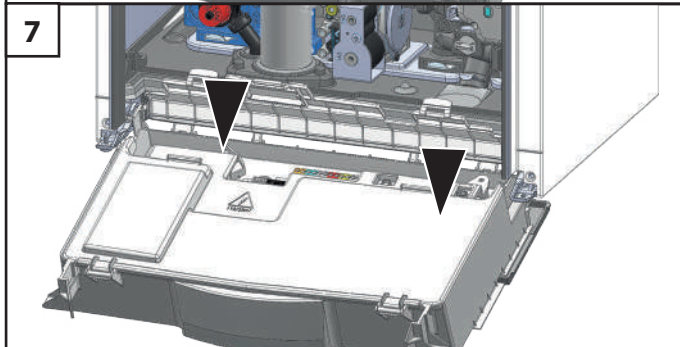
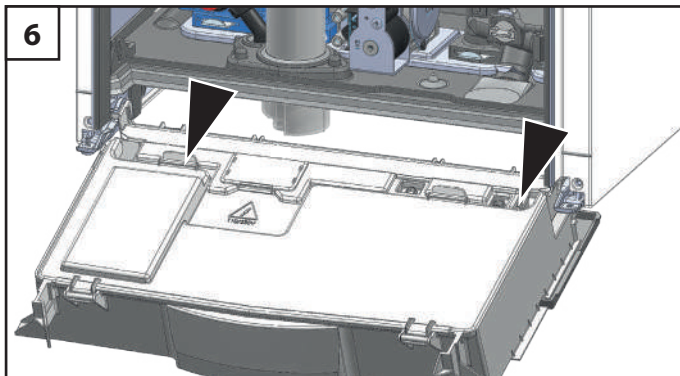


Удар электрическим током из-за контакта с токоведущими проводниками.

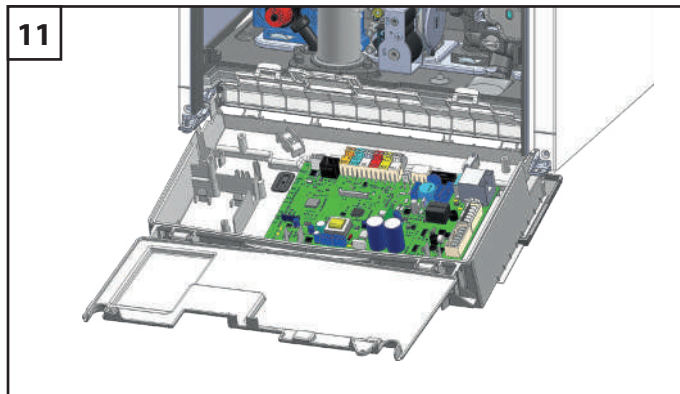
Повреждение прибора из-за ненадлежащих условий эксплуатации.

Installation / Installazione / Installation/ Instalación / Instalação / Instalare/ Instalacja /
Montavimas / Instalace / Inštalácia / Telepítés / Εγκατάσταση / Инсталация / Montaža /
Kurulum / Встановлення / Монтаж

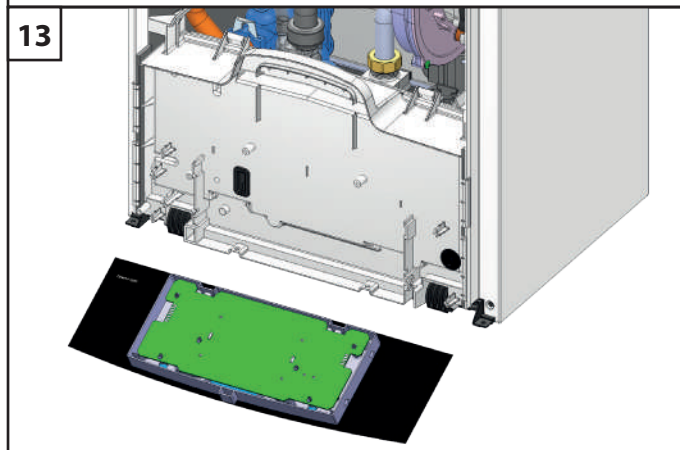
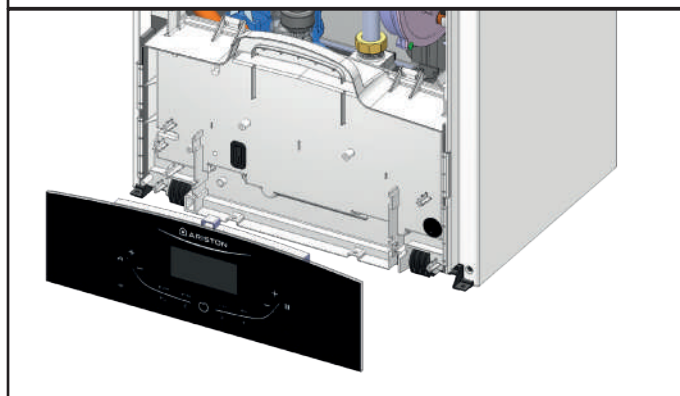
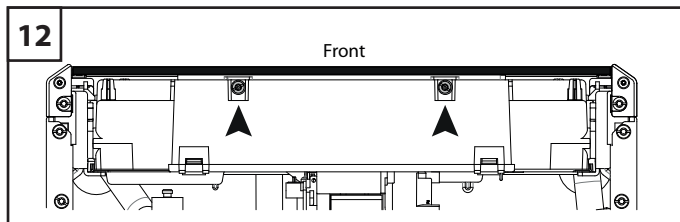




10. Disconnect the electrical plug connections. Unhook and remove the main P.C.B.
- Scollegare i collegamenti elettrici. Sganciare e rimuovere la scheda principale.
 - Débrancher les connexions électriques. Décrochez et retirez la carte principale.
 - Desconecte las conexiones eléctricas. Desenganche y retire la placa principal.
 - Desconecte as conexões elétricas. Desenganche e remova a placa principal.
 - Deconectați conexiunile electrice. Deconectați și scoateți placa principală.
 - Odłącz połączenia elektryczne. Odczep i wyjmij płytę główną.
 - Atjunkite elektros jungtis. Atjunkite ir nuimkite pagrindinę plokštę.



Display PCB



- Odpojte elektrické prípojky. Odepněte a vyjměte hlavní desku.
- Odpojte elektrické prípojky. Odhákните a vyberte hlavnú dosku.
- Válasszuk le az elektromos csatlakozásokat. Húzza ki és távolítsa el az alaplapot.
- Αποσυνδέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε την κύρια πλακέτα.
- Изключете електрическите връзки. Откачете и извадете основната платка.
- Odspojite električne veze. Otkāčite i uklonite glavnu ploču.
- Від'єднайте електричні з'єднання. Відчепіть і зніміть основну плату.
- Отключите электрические соединения. Отсоедините и снимите основную плату.

EN - Adjustment

FUNCTIONAL PARAMETERS BACK-UP after replacing of main PCB and/or Display PCB.

The boiler automatically backs up the parameters in the internal flash memory of the display every 2 hours.

The function allows, during the replacement of the board, to restore the previous parameters setting.

REPLACING OF MAIN PCB

After replace the main PCB, proceed as follow:

1. Connect the electrical power supply using the external bipolar switch - ON position.
2. Switch ON the boiler. Push the ON/OFF button.
3. The display starts the initialization procedure.
4. Once the procedure is completed, the display shows the parameterization request.
Press the OK button for 5 seconds.
5. The display requires the ID number. See table 1
Press the button < or > to insert the correct ID and press OK.
6. The display requires the PIN number.
See table 1
Press the button < or > to insert the correct PIN and press OK.

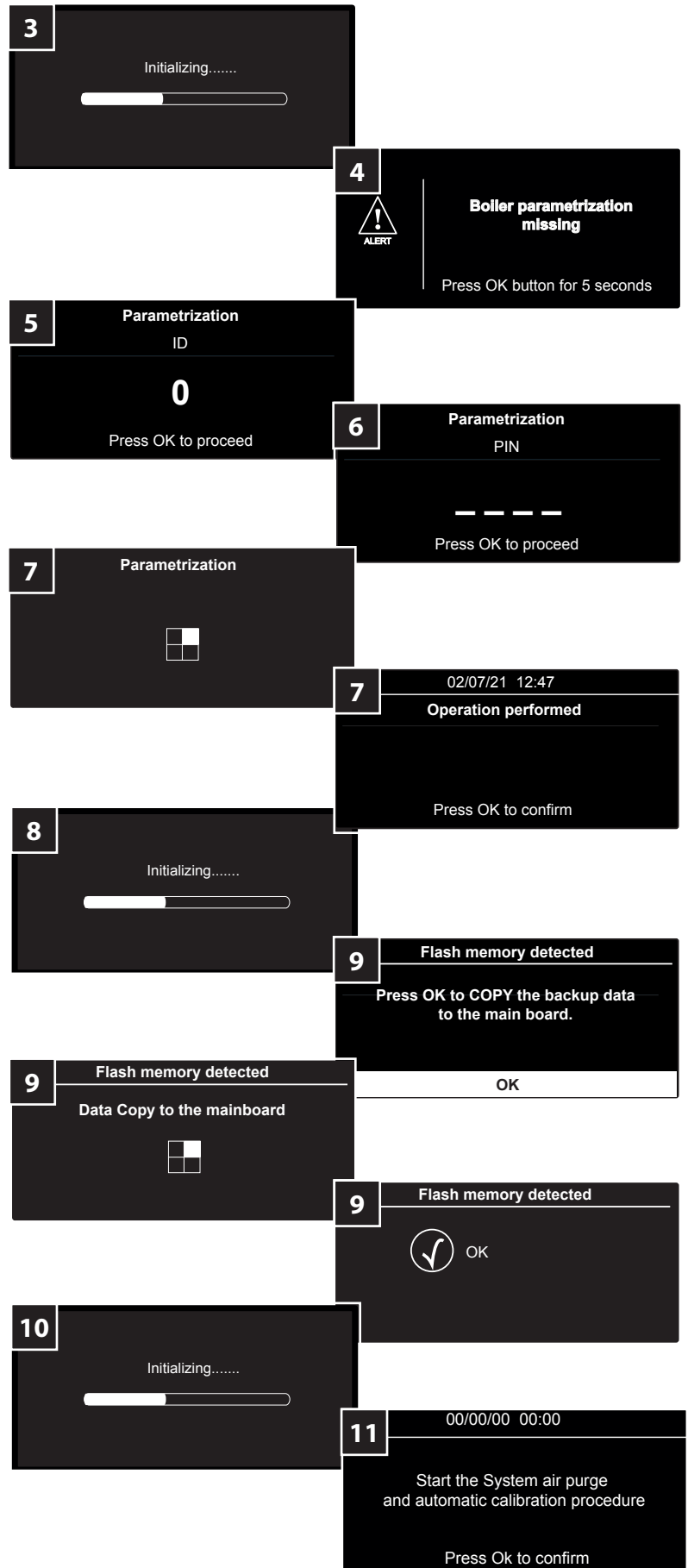
Boiler model	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Table 1 - ID and PIN number

7. The boiler starts the parametrization. At the end, the display shows Operation performed. Press OK.
8. Initialization screen;
9. Parameters restore procedure. Press OK.
10. Initialization screen
11. Start Air-Purge and Calibration Procedure (see paragraph "First ignition" into Installation manual of the boiler).
12. Verify if the parameters setting in the Technical Area (see Table 2).

To complete the procedure the max time is 5 minutes, to restart the procedure needs electrical power on/off and if an error is present (ex.: 303) press reset button.

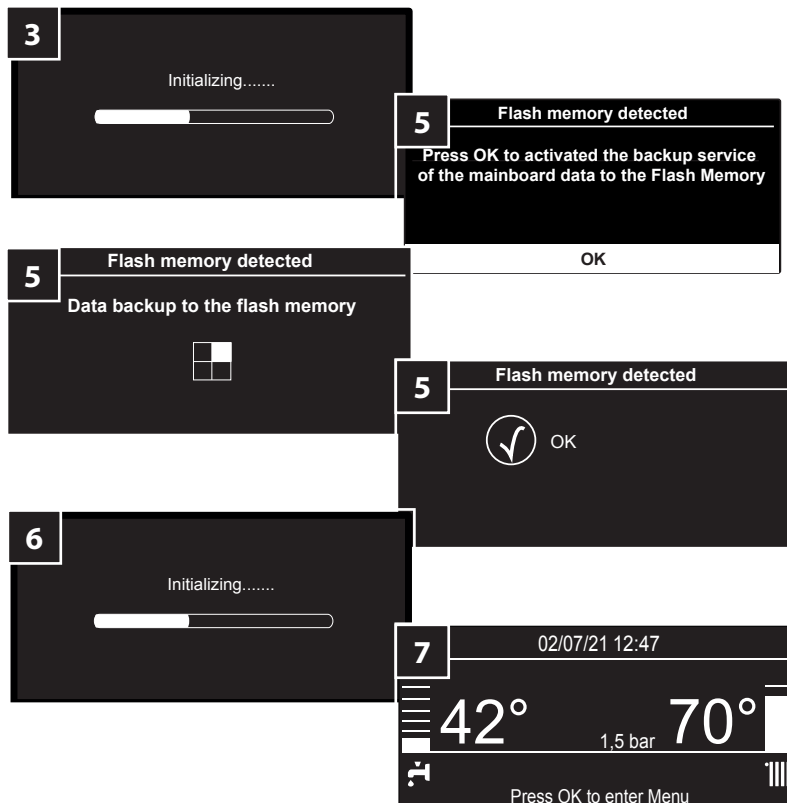
It is possible check the ID set in the Technical Area:
Configuration wizard → Boiler → Parametrization



REPLACING OF DISPLAY PCB

After replace the display PCB, proceed as follow:

1. Connect the electrical power supply using the external bipolar switch - ON position.
2. Switch ON the boiler. Push the ON/OFF button.
3. The display starts the initialization procedure.
4. Once the procedure is completed, the display requires the Language, date, time and zone setting.
5. Parameters back-up procedure, the display requires to activate the backup procedure from the main board. Press the OK button.
6. The display activates the initialization.
7. At the end the display shows the main screen.



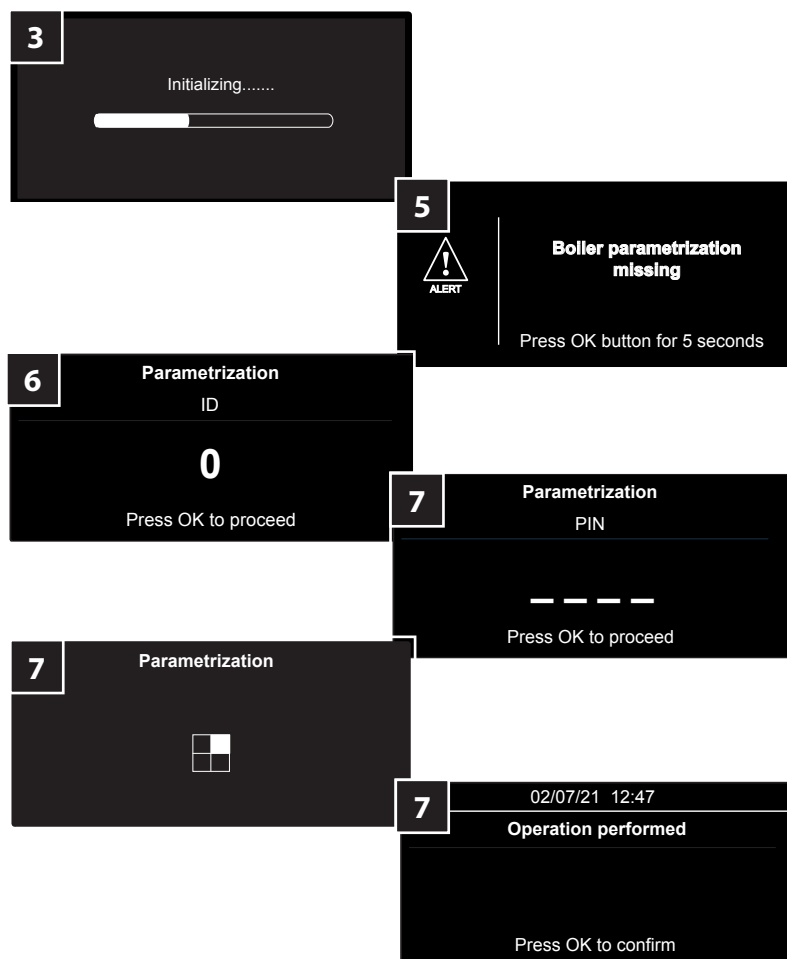
MAIN PCB AND DISPLAY REPLACEMENT SIMULTANEOUSLY

After replace the main and display PCB, proceed as follow:

1. Connect the electrical power supply using the external bipolar switch - ON position.
2. Switch ON the boiler. Push the ON/OFF button.
3. The display starts the initialization procedure.
4. Once the procedure is completed, the display requires the Language, date, time and zone setting.
5. Once the procedure is completed, the display shows the parameterization request. Press the OK button for 5 seconds.
6. The display requires the ID number. See table 1 Press the button < or > to insert the correct ID and press OK.
7. The display requires the PIN number. See table 1 Press the button < or > to insert the correct PIN and press OK.

Boiler model	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Table 1 - ID and PIN number



EN - Adjustment

8. The display activates the initialization.
9. Parameters back-up procedure
the display requires to activate the backup procedure from

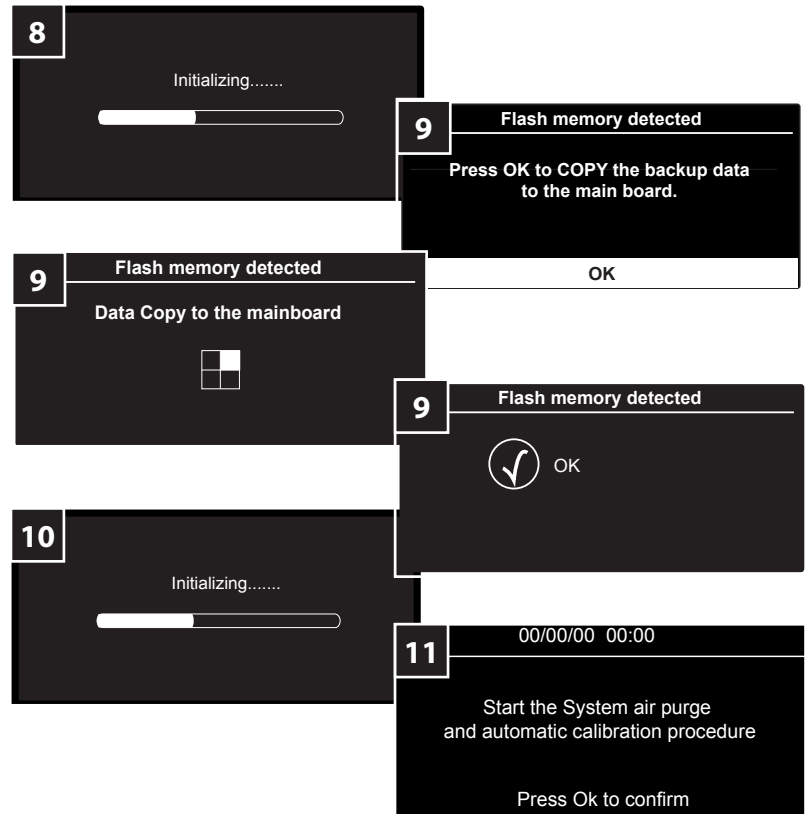
ATTENTION!
IN THIS CASE, THE FIRST BACKUP RELATES TO THE DEFAULT VALUES OF THE BOARD. THE VALUES OF THE PARAMETERS RELATING TO THE SPECIFIC BOILER MODEL MUST BE ENTERED. (SEE TABLE 2),

the main board Press the OK button.

10. The display activates the initialization.
11. Start Air-Purge and Calibration Procedure
(see First ignition paragraph into Installation manual of the boiler).
12. Change the parameters setting in the Technical Area
(see Table 2).

To do the complete procedure the max time is 5 minutes, to restart the procedure needs electrical power on/off and if an error is present (ex.: 303) press reset button.

It is possible check the ID set in the Technical Area:
 Configuration wizard → Boiler → Parametrization



SETTING - POSSIBLE FAULTS

<p>Wait over 5 minutes before set ID and/or PIN: The display shows the error 101. To restart the procedure perform electrical power off and on.</p>	
<p>If the ID and PIN do not correspond or the PIN is wrong the procedure fails and it needs to do the Recovery Procedure.</p>	
<p>If the previous screen remains over 5 minutes the display shows this message, follow the indications and perform the Recovery Procedure.</p>	

In any case if the procedure is blocked, to restart it needs:

- Switch off the electrical power supply;
- Disconnect the NTC sensors connector from PCB (connector CN10);
- Switch on the electrical power supply and follow the "Recovery procedure".

RECOVERY PROCEDURE

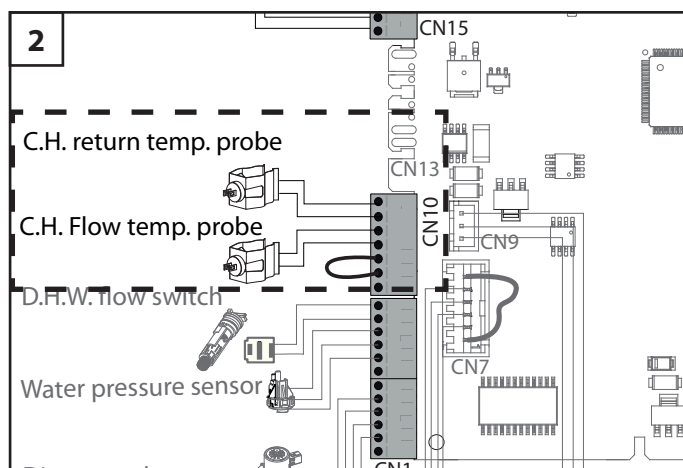
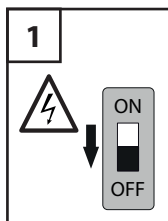
This function is used to change ID and PIN in case they are already set. This is a special procedure that must be used only if:

- ID and PIN wrong setting during spare part PCB combustion parameters setting;
- Use a PCB already configured for another boiler;
- In case of problem during spare part PCB combustion parameters setting.

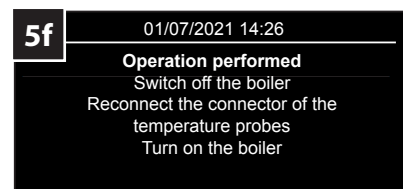
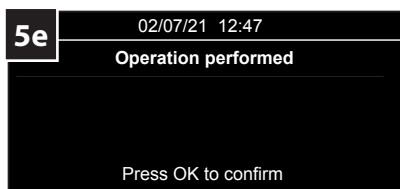
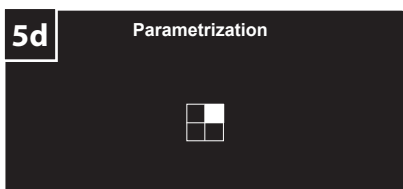
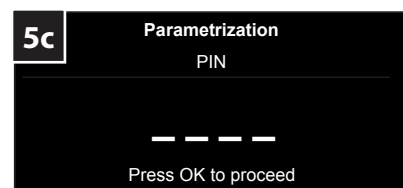
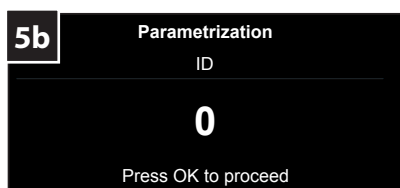
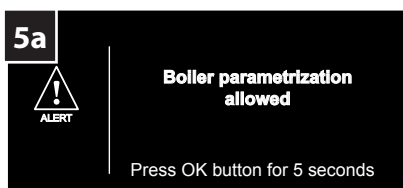
To enable this function, proceed as follow:

1. Power supply off;

2. Disconnect the NTC sensors connector from PCB (connector CN10), the function does not start if the connector CN10 remain connected and the connectors are removed NTC sensors side.

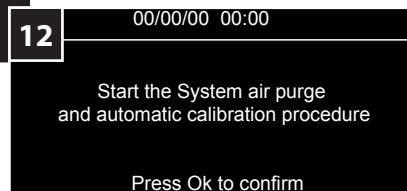
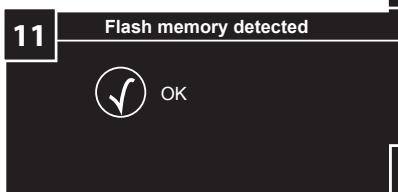
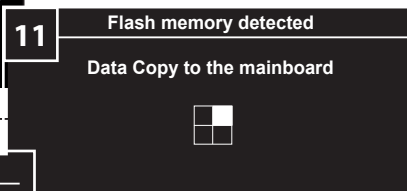
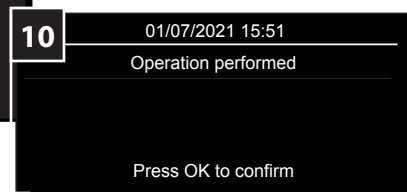
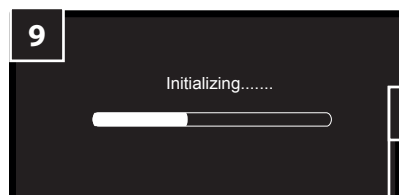
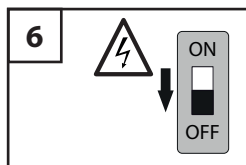


3. Power supply on;
4. Initialization screen;
5. The function starts automatically. Follow the instructions on the display.



6. Power supply off

7. Connect the NTC sensors connector on the PCB (connector CN10)
8. Power supply on
9. Initialization screen;
10. the display shows "Operation performed". Press Ok to confirm
11. Parameters back-up procedure
The display requires to activate the backup procedure from the main board Press the OK button.
12. Start Air-Purge and Calibration Procedure (see First ignition paragraph into Installation manual of the boiler).
13. Verify/Change the parameters setting in the Technical Area (see Table 2).



EN - Adjustment

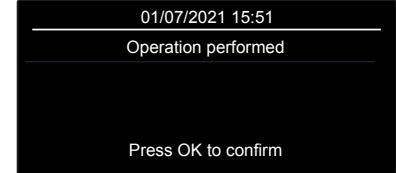
RECOVERY PROCEDURE POSSIBLE FAULTS

In any case if the procedure is blocked, to restart it needs:

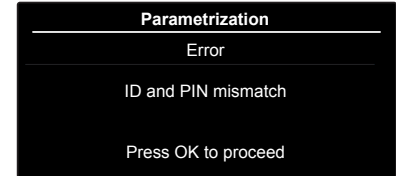
- Switch off the electrical power supply;
- Disconnect the NTC sensors connector from PCB (connector CN10);
- Switch on the electrical power supply and follow the "Recovery procedure".

Wait over 5 minutes before set ID and/or PIN:

The display shows this screen also if the procedure has not been performed. To restart the procedure perform electrical power off and on.



If the ID and PIN do not correspond or the PIN is wrong the procedure fails, press OK and set the right ID and PIN following the display instructions.



If the previous screen remains over 5 minutes the display shows this message, follow the indications and perform the Recovery Procedure.

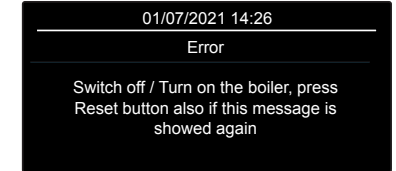


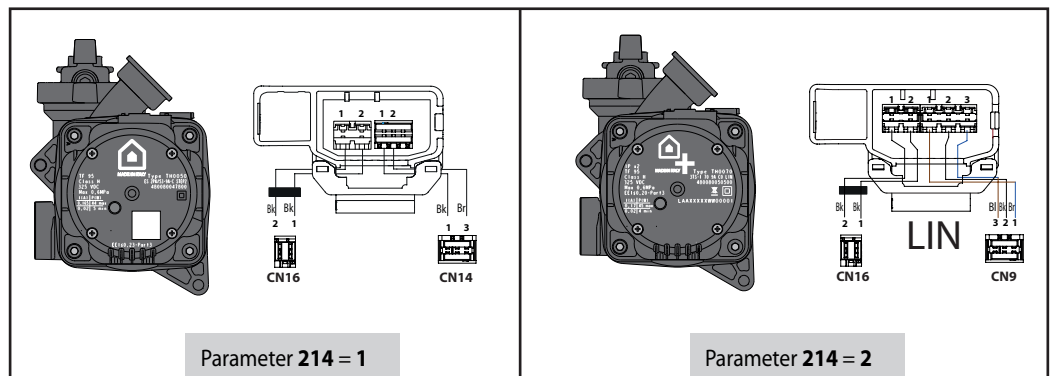
TABLE 2 - PARAMETERS SETTINGS

Code	Description	Parameters											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) ATTENTION

Only for GENUS ONE+ NET and GENUS ONE+ FR models

- The **parameter 214** must have to set on **1** when is present the circulation pump with 2 cables for LV.
- The **parameter 214** must have to set on **2** when is present the circulation pump with 3 cables for LV.



BACKUP PARAMETRI FUNZIONALI**Da effettuare dopo la sostituzione della scheda principale e/o della scheda display.**

La caldaia esegue automaticamente il backup dei parametri nella memoria flash interna del display ogni 2 ore.

La funzione permette, durante la sostituzione della scheda, di ripristinare la precedente impostazione dei parametri.

SOSTITUZIONE SCHEDA PRINCIPALE

Dopo aver sostituito la scheda principale, procedere come segue:

1. Collegare l'alimentazione elettrica tramite l'interruttore bipolare esterno - posizione ON.
2. Accendere la caldaia. Premere il pulsante ON/OFF.
3. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
4. Al termine della procedura il display mostra la richiesta di parametrizzazione.
Premere il pulsante OK per 5 secondi.
5. Il display richiede il numero ID. Vedi tabella 1
Premere il pulsante < o > per inserire l'ID corretto e premere OK.
6. Il display richiede il numero PIN (*Vedere Tabella 1*)
Premere il pulsante < o > per inserire il ID/PIN corretto e premere OK.

Modello caldaia	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

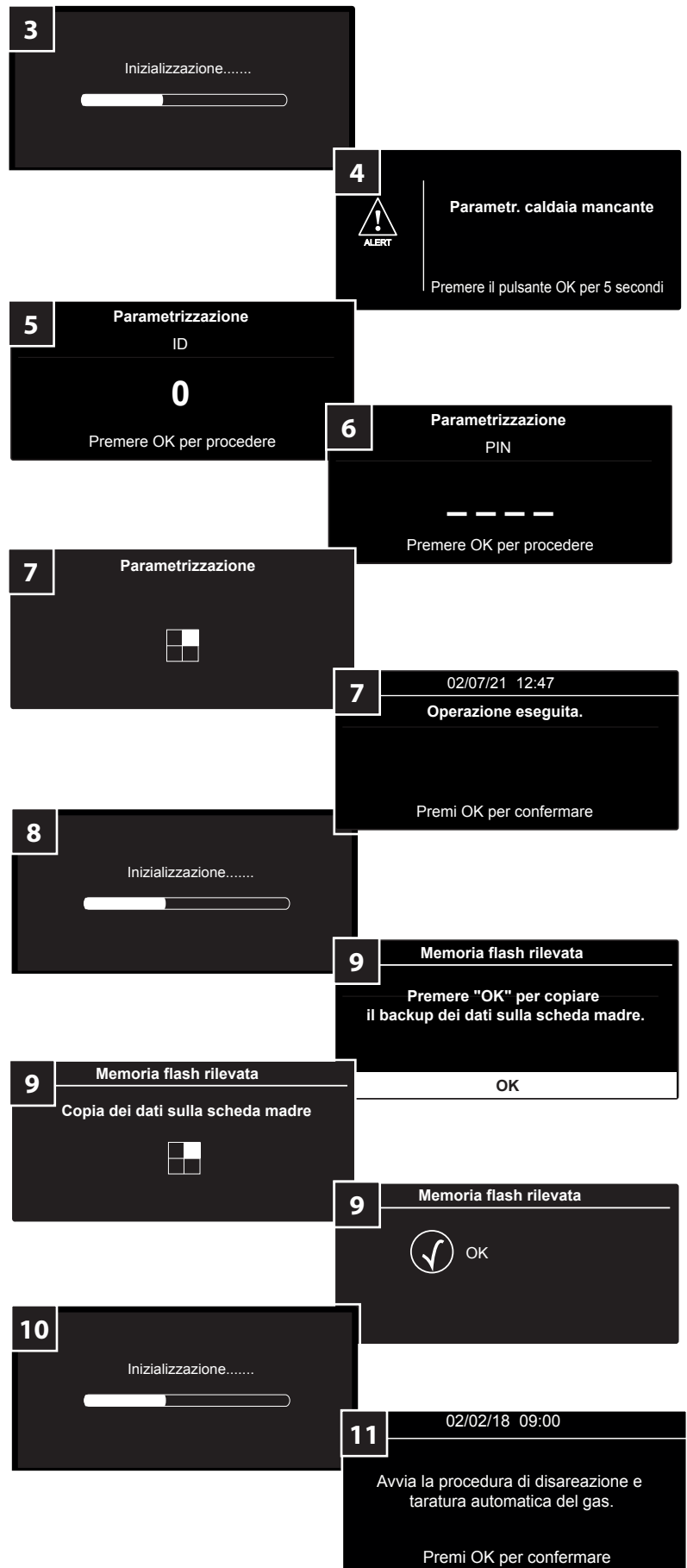
Tabella 1 - Numero ID and PIN

7. La caldaia avvia la parametrizzazione. Al termine il display mostra "Operazione eseguita". Premere OK.
8. Schermata di inizializzazione;
9. Procedura di ripristino dei parametri. Premere OK.
10. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
11. Avviare la procedura di disaerazione e la procedura di calibrazione
(vedere - Paragrafo Prima accensione nel Manuale di installazione della caldaia).
12. Verificare l'impostazione dei parametri nell'Area Tecnica
(vedere Tabella 2 - pagXX).

IMPORTANTE!

Per completare la procedura il **tempo massimo** è di **5 minuti**.
Per riavviare la procedura è necessario un ON/OFF dell'alimentazione elettrica e in caso di errore (es.: 303) premere il pulsante di Reset.

E' possibile verificare l'ID impostato nell'Area Tecnica:
Configurazione guidata → Caldaia → Parametrizzazione.

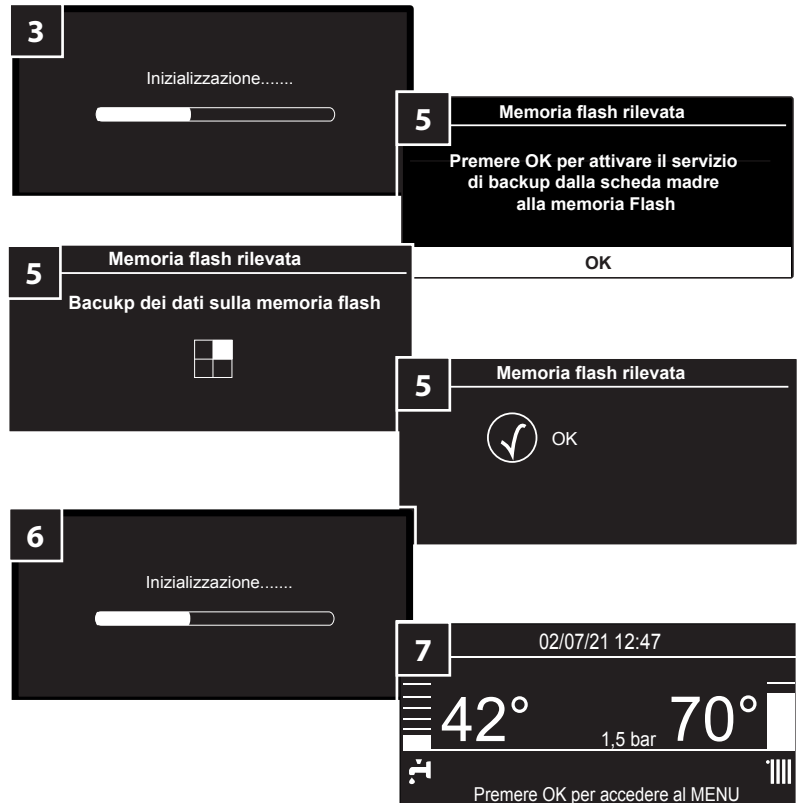


IT - Regolazioni

SOSTITUZIONE DELLA SCHEDA DISPLAY

Dopo aver sostituito la scheda display, procedere come segue:

1. Collegare l'alimentazione elettrica tramite l'interruttore bipolare esterno - posizione ON.
2. Accendere la caldaia. Premere il pulsante ON/OFF.
3. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
4. Al termine della procedura, il display richiede l'impostazione di Lingua, data, ora e fuso orario.
5. Procedura di backup dei parametri, il display richiede di attivare la procedura di backup dalla scheda madre. Premi il pulsante OK.
6. Il display attiva l'inizializzazione.
7. Al termine il display mostra la schermata principale.



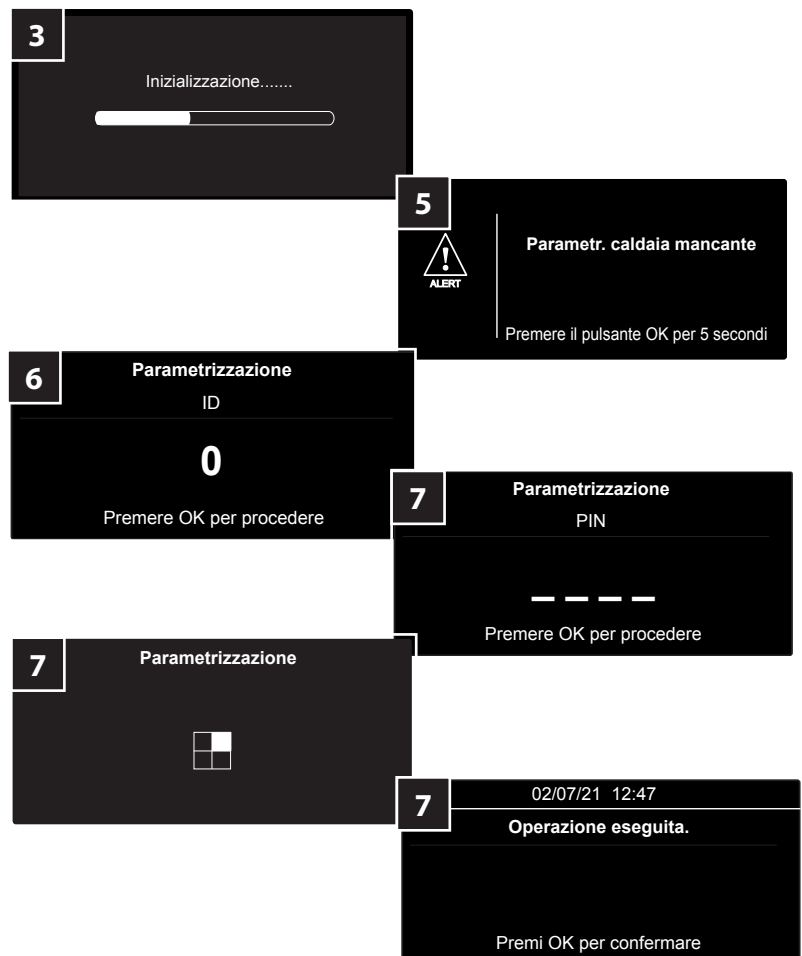
SOSTITUZIONE PCB PRINCIPALE E DISPLAY CONTEMPORANEAMENTE

Dopo aver sostituito la scheda principale e quella del display, procedere come segue:

1. Collegare l'alimentazione elettrica tramite l'interruttore bipolare esterno - posizione ON.
2. Accendere la caldaia. Premere il pulsante ON/OFF.
3. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
4. Al termine della procedura, il display richiede l'impostazione di Lingua, data, ora e fuso orario.
5. Al termine della procedura, il display mostra la richiesta di parametrizzazione. Premere il pulsante OK per 5 secondi.
6. Il display richiede il numero ID. Vedi tabella 1. Premere il pulsante <o> per inserire l'ID corretto e premere OK.
7. Il display richiede il numero PIN. (Vedere Tabella 1) Premere il pulsante <o> per inserire l'ID corretto e premere OK.

Modello caldaia	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabella 1 - Numero ID and PIN



8. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
9. Procedura di backup dei parametri.
Il display richiede di attivare la procedura di backup dalla scheda madre. Premere il pulsante OK.

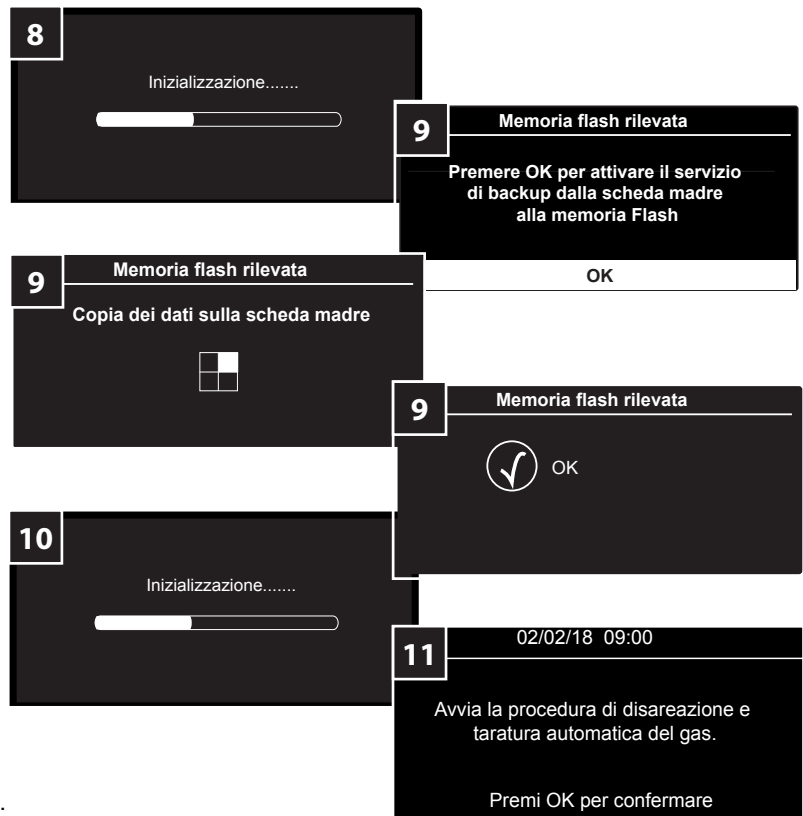
ATTENZIONE!

IN QUESTO CASO IL PRIMO BACKUP RIGUARDA I VALORI DI DEFAULT DELLA SCHEDA. E' NECESSARIO IMPOSTARE I VALORI DEI PARAMETRI RELATIVI ALLO SPECIFICO MODELLO DI CALDAIA. (VEDI TABELLA 2),

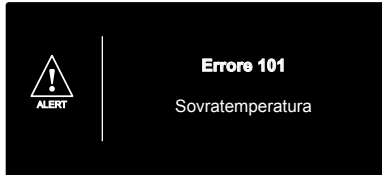
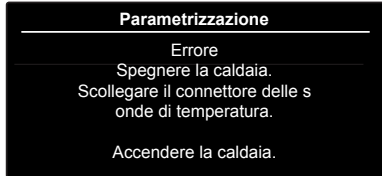
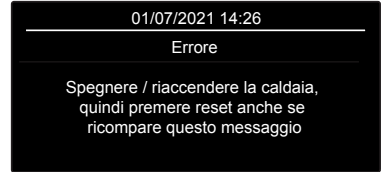
10. Il display attiva l'inizializzazione.
11. Avviare la procedura di disaerazione e la procedura di calibrazione (vedere Paragrafo Prima accensione nel Manuale di installazione della caldaia).
- 12. MODIFICARE L'IMPOSTAZIONE DEI PARAMETRI NELL'AREA TECNICA (VEDI TABELLA 2).**

Per completare la procedura il tempo massimo è di 5 minuti, per riavviare la procedura è necessario un ON/OFF dell'alimentazione elettrica e in caso di errore (es.: 303) premere il pulsante di reset.

E' possibile verificare l'ID impostato nell'Area Tecnica: Configurazione guidata → Caldaia → Parametrizzazione.



POSSIBILI ERRORI DURANTE LA PROCEDURA DI PARAMETRIZZAZIONE

<p>Trascorsi più di 5 minuti prima dell'impostazione di ID e/o PIN. Il display mostra l'errore 101. Per riavviare la procedura eseguire un ON/OFF della caldaia.</p>	
<p>Mancata corrispondenza tra ID e PIN o il PIN è errato. La procedura fallisce, è necessario eseguire la PROCEDURA DI RIPRISTINO.</p>	
<p>Se la schermata precedente rimane oltre i 5 minuti il display mostra questo messaggio, seguire le indicazioni ed eseguire la Procedura di Ripristino.</p>	

In ogni caso se la procedura è bloccata, per riavviarla è necessario:

- Interrompere l'alimentazione elettrica;
- Scollegare il connettore dei sensori NTC dalla scheda principale (connettore CN10);
- Alimentazione elettrica e seguire la "Procedura di ripristino".

PROCEDURA DI RIPRISTINO

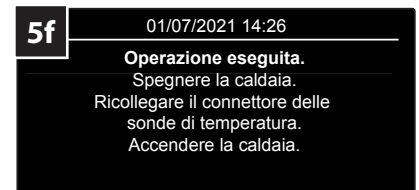
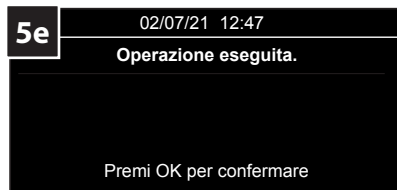
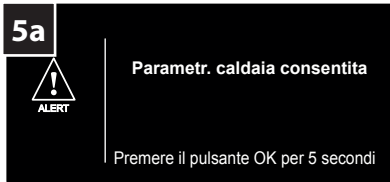
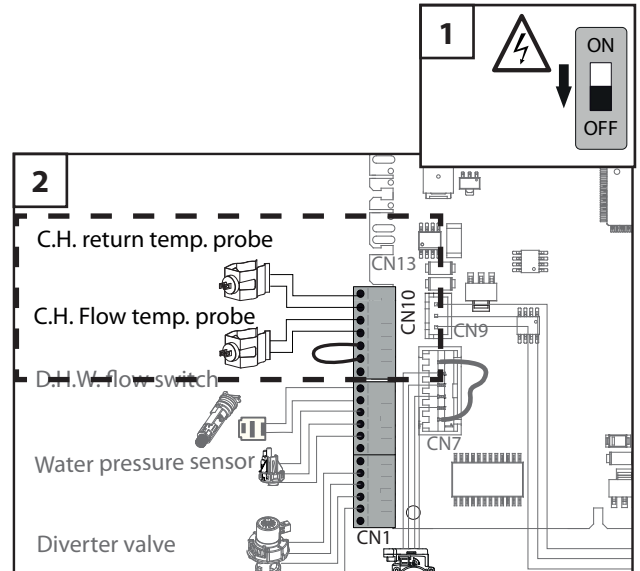
Questa funzione serve per modificare ID e PIN nel caso siano già impostati.

Questa procedura deve essere utilizzata esclusivamente in caso di:

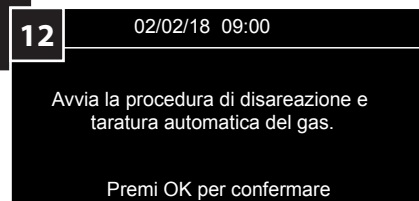
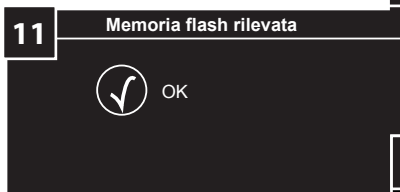
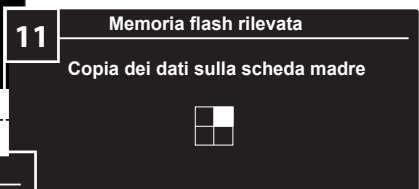
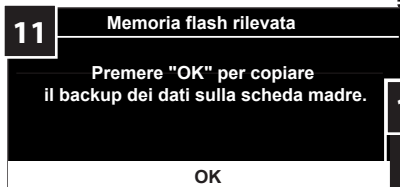
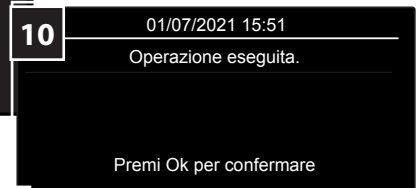
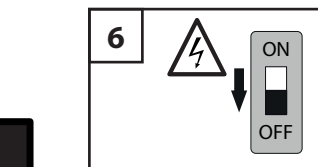
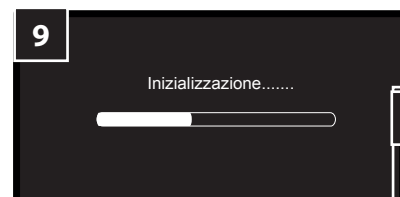
- Inserimento di ID e PIN errati durante la procedura di parametrizzazione della nuova scheda.
- Utilizzo di una scheda già configurata per un'altra caldaia.
- Problemi durante l'impostazione dei parametri di combustione della scheda di ricambio.

Per abilitare questa funzione procedere come segue:

1. Portare l'interruttore bipolare esterno in posizione di OFF;
 2. Scollegare i cavi dei sensori NTC (mandata e ritorno) dalla scheda principale (connettore CN10).
- Attenzione! La funzione non si avvia se il connettore CN10 rimane collegato e vengono disconnessi i cavi sui sensori NTC.**
3. Portare l'interruttore bipolare esterno in posizione di ON;
 4. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
 5. La funzione si avvia automaticamente. Seguire le istruzioni sul display.



6. Portare l'interruttore bipolare esterno in posizione di OFF;
7. Collegare i cavi dei sensori NTC (mandata e ritorno) alla scheda principale (connettore CN10).
8. Portare l'interruttore bipolare esterno in posizione di ON;
9. Il display avvia la procedura di inizializzazione.
10. Al termine il display visualizza "Operazione eseguita". Premere OK per confermare.
11. Procedura di backup dei parametri. Il display richiede di attivare la procedura di backup dalla scheda principale. Premere il pulsante OK.
12. Avviare la procedura di disaerazione e la procedura di calibrazione (vedi - Paragrafo Prima accensione nel Manuale di installazione della caldaia).
13. Verificare/Modificare le impostazioni dei parametri nell'Area Tecnica (vedi Tabella 2).



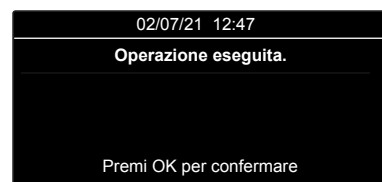
POSSIBILI ERRORI DURANTE LA PROCEDURA DI RIPRISTINO

In ogni caso se la procedura è bloccata, per riavviarla è necessario:

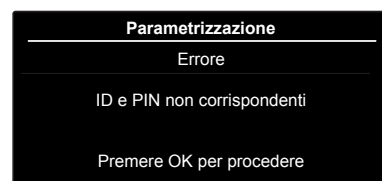
- Interrompere l'alimentazione elettrica;
- Scollegare il connettore dei sensori NTC dalla scheda principale (connettore CN10);
- Alimentazione elettrica e seguire la "Procedura di ripristino".

Superati i 5 minuti per l'inserimento di ID o PIN.

Il display mostra questa schermata anche se la procedura non è stata eseguita. Per riavviare la procedura, spegnere e riaccendere l'alimentazione elettrica.



Se ID e PIN non corrispondono o il PIN è errato la procedura fallisce, premere OK. Impostare ID e PIN corretti seguendo le istruzioni del display.



Se la schermata precedente rimane oltre i 5 minuti il display mostra questo messaggio, seguire le indicazioni ed eseguire la Procedura di Ripristino.

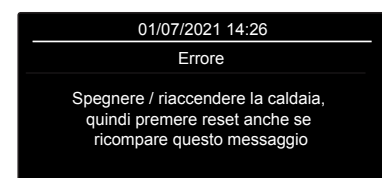
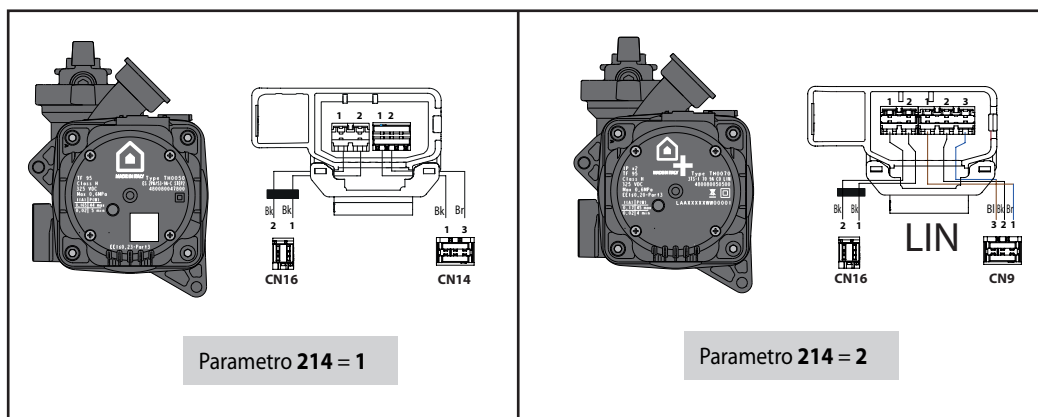


Tabella 2 - Impostazione Parametri

Codice	Descrizione	Parametri											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) ATTENZIONE - Solo per i modelli GENUS ONE+ NET e GENUS ONE+ FR.

- Il parametro **214** deve essere impostato su 1 quando è presente un circolatore con 2 cavi di BT.
- Il parametro **214** deve essere impostato su 2 quando è presente un circolatore con 3 cavi di BT.



SAUVEGARDE PARAMÈTRES FONCTIONNELS

A effectuer après le remplacement de la carte principale et/ou de la carte écran.

La chaudière sauvegarde automatiquement les paramètres dans la mémoire flash interne de l'écran toutes les 2 heures.

Cette fonction permet, lors du remplacement de la carte, de rétablir le réglage précédent des paramètres.

REPLACEMENT DE LA CARTE PRINCIPALE

Après avoir remplacé la carte principale, procéder comme suit :

1. Connecter l'alimentation électrique via l'interrupteur bipolaire externe - position ON.
2. Allumer la chaudière. Appuyer sur la touche ON/OFF.
3. L'écran lance la procédure d'initialisation.
4. À la fin de la procédure, l'écran affiche la demande de paramétrage.
Appuyer sur la touche OK pendant 5 secondes.
5. L'écran demande le numéro d'ID. Voir le tableau 1
Appuyer sur la touche < ou > pour saisir l'ID correct et appuyer sur OK.
6. L'écran demande le numéro PIN. (Voir le tableau 1)
Appuyer sur la touche < ou > pour saisir le code PIN correct et appuyer sur OK.

Modèle de la chaudière	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tableau 1 - Numéro d'identification et PIN

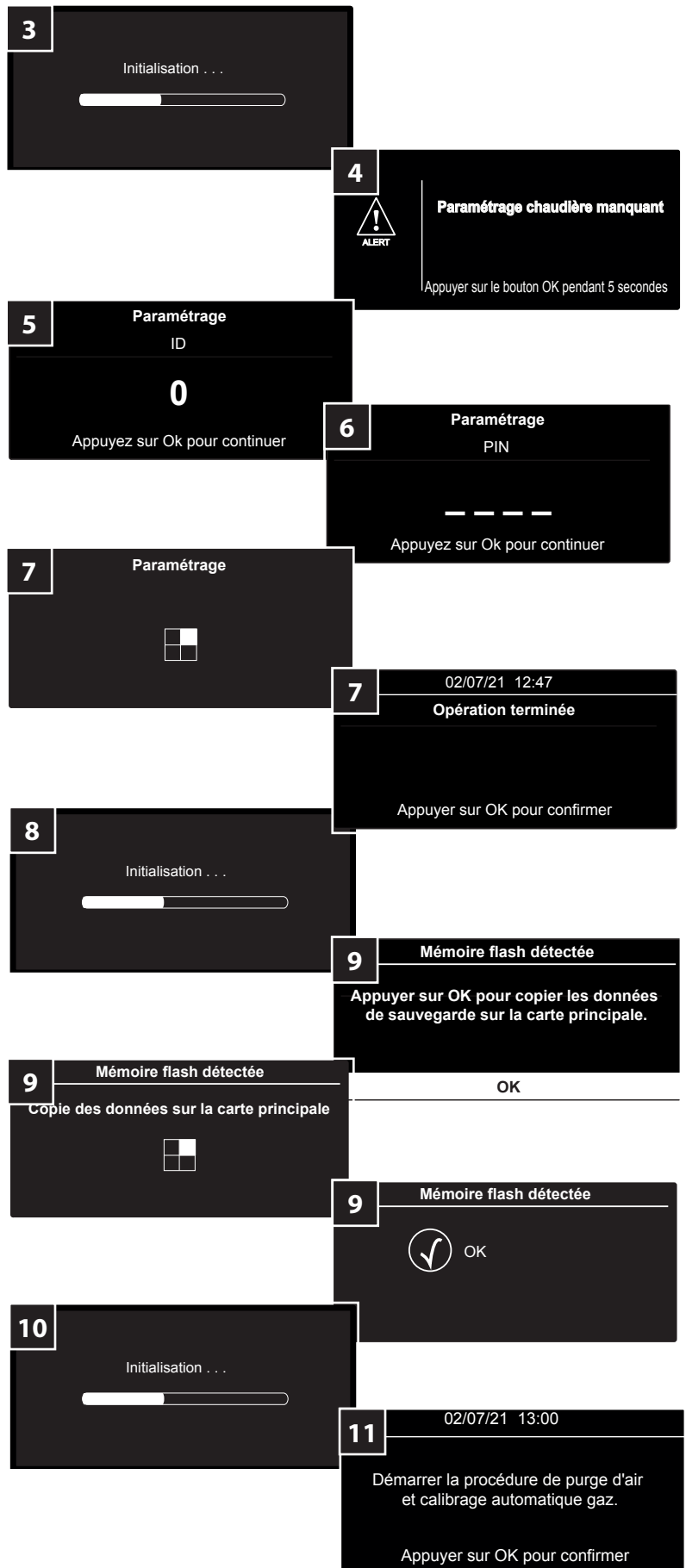
7. La chaudière commence le paramétrage. Une fois terminé, l'écran affiche « Operazione eseguita » (Opération effectuée). Appuyer sur OK.
8. Page-écran d'initialisation ;
9. Procédure de rétablissement des paramètres. Appuyer sur OK.
10. Page-écran d'initialisation
11. Démarrer la procédure de désaération et la procédure de calibrage (voir - Paragraphe Premier allumage dans le manuel d'installation de la chaudière).
12. Vérifier si le réglage des paramètres ont été réglés dans le Menu Technique (voir le tableau 2 - page 22)

IMPORTANT!

Pour terminer la procédure, le **temps maximum** est de **5 minutes**, pour relancer la procédure, il faut mettre l'alimentation électrique sur ON/OFF et en cas d'erreur (par ex : 303) appuyer sur la touche de reset.

Il est possible de vérifier l'ID configuré dans le Menu Technique :

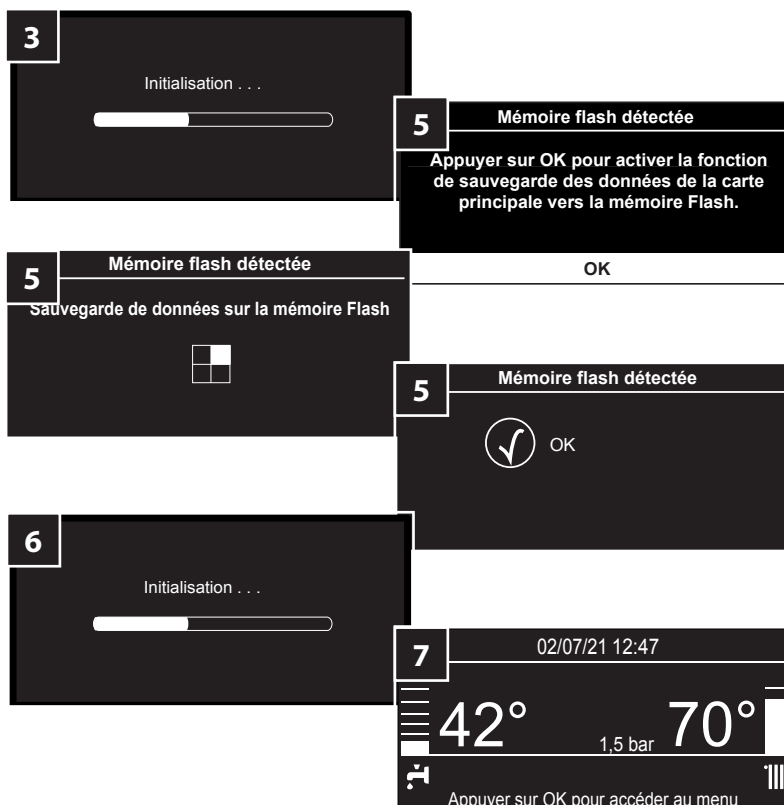
Paramétrage guidé → Chaudière → Paramétrage.



REPLACEMENT DE LA CARTE ÉCRAN

Après avoir remplacé la carte écran, procéder comme suit :

1. Connecter l'alimentation électrique via l'interrupteur bipolaire externe - position ON.
2. Allumer la chaudière. Appuyer sur la touche ON/OFF.
3. L'écran lance la procédure d'initialisation.
4. À la fin de la procédure, l'écran demande le réglage de la langue, la date, l'heure et le fuseau horaire.
5. Procédure de sauvegarde des paramètres. L'écran demande d'activer la procédure de sauvegarde à partir de la carte mère. Appuyer sur la touche OK.
6. L'écran active l'initialisation.
7. Une fois terminé, l'écran affiche la page-écran principale.

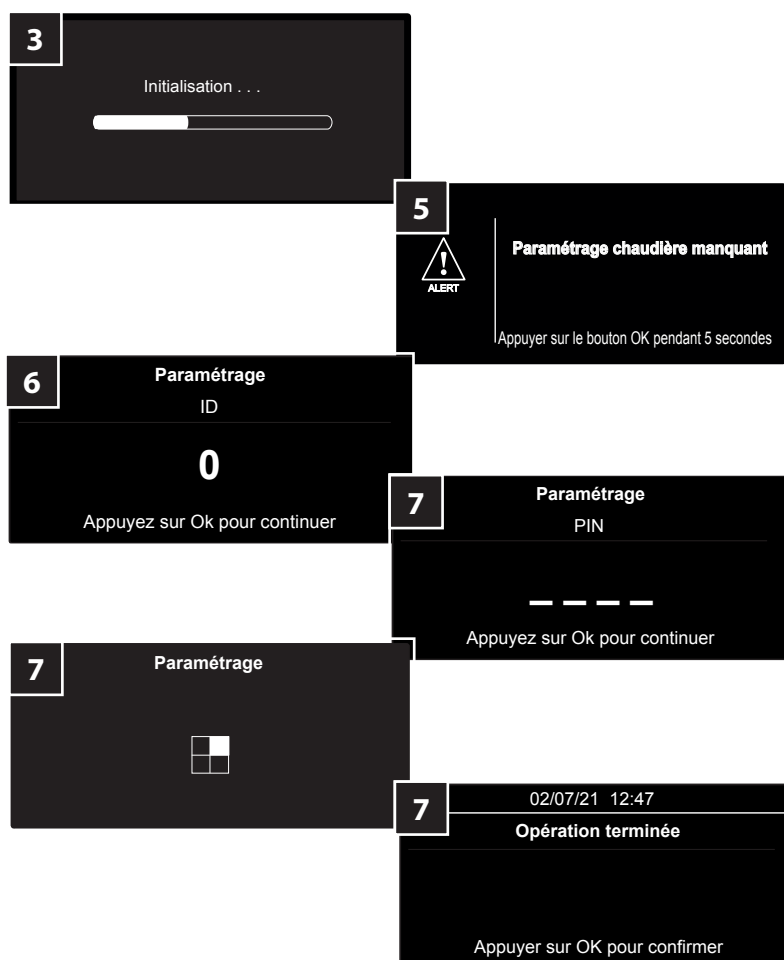
**REPLACEMENT DU PCB PRINCIPAL ET ÉCRAN SIMULTANÉMENT**

Après avoir remplacé la carte principale et celle de l'écran, procéder comme suit :

1. Connecter l'alimentation électrique via l'interrupteur bipolaire externe - position ON.
2. Allumer la chaudière. Appuyer sur la touche ON/OFF.
3. L'écran lance la procédure d'initialisation.
4. À la fin de la procédure, l'écran demande le réglage de la langue, la date, l'heure et le fuseau horaire.
5. À la fin de la procédure, l'écran affiche la demande de paramétrage. Appuyer sur la touche OK pendant 5 secondes.
6. L'écran demande le numéro d'ID. Voir le tableau 1. Appuyer sur la touche < ou > pour saisir l'ID correct et appuyer sur OK.
7. L'écran demande le numéro PIN. Voir le tableau 1. Appuyer sur la touche < ou > pour saisir l'ID correct et appuyer sur OK.

Modèle de la chaudière	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tableau 1 - Numéro d'identification et PIN



8. L'écran active l'initialisation.
9. Procédure de sauvegarde des paramètres l'écran demande d'activer la procédure de sauvegarde à partir de la carte mère. Appuyer sur la touche OK.

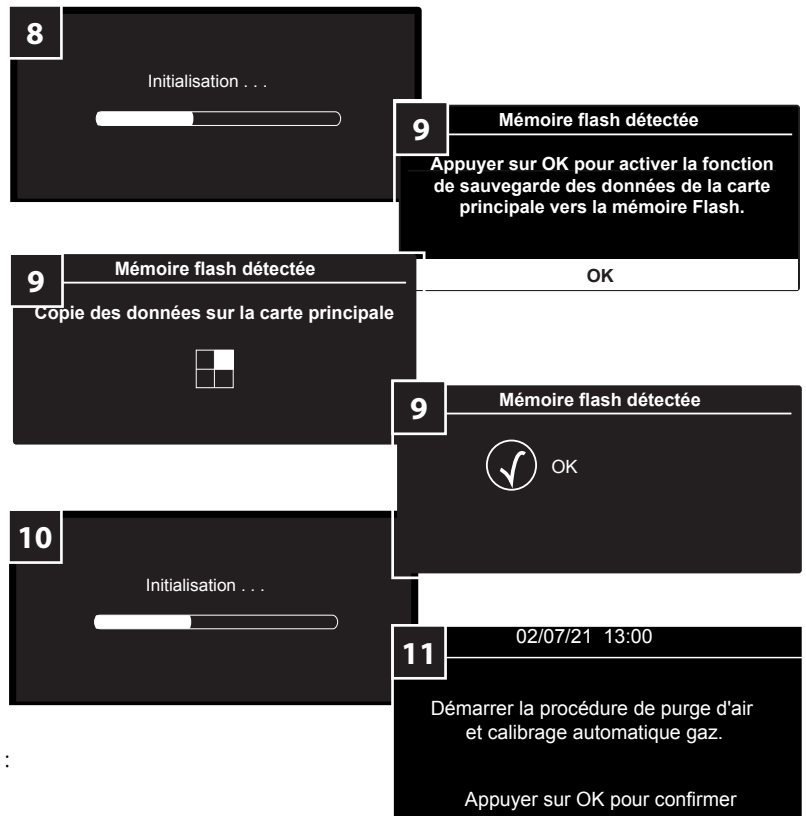
ATTENTION !
DANS CE CAS, LA PREMIÈRE SAUVEGARDE CONCERNE LES VALEURS PAR DÉFAUT DE LA CARTE. LES VALEURS DES PARAMÈTRES POUR LE MODÈLE DE CHAUDIÈRE SPÉCIFIQUE DOIVENT ÊTRE SAISIÉS. (VOIR LE TABLEAU 2).

10. L'écran active l'initialisation.
11. Démarrer la procédure de désaération et la procédure de calibrage (voir - Paragraphe Premier allumage dans le manuel d'installation de la chaudière).
- 12. MODIFIER LE RÉGLAGE DES PARAMÈTRES DANS LE MENU TECHNIQUE (VOIR LE TABLEAU 2).**

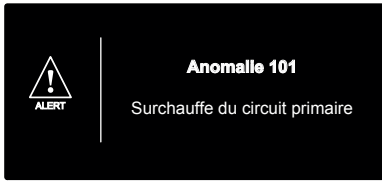
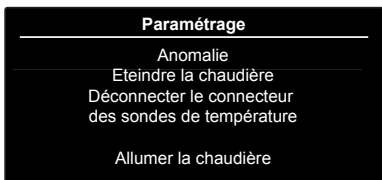
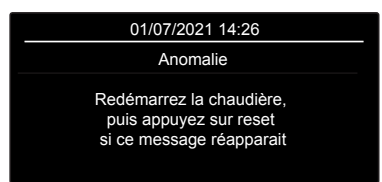
Pour terminer la procédure, le temps maximum est de 5 minutes, pour relancer la procédure, il faut mettre l'alimentation électrique sur ON/OFF et en cas d'erreur (par ex : 303) appuyer sur la touche de reset.

Il est possible de vérifier l'ID configuré dans le Menu Technique :

Paramétrage guidé → Chaudière → Paramétrage.



ERREURS POSSIBLES PENDANT LA PROCÉDURE DE PARAMÉTRAGE

<p>Plus de 5 minutes s'écoulent avant le réglage de l'ID et/ou du PIN : L'écran affiche l'erreur 101. Pour relancer la procédure, effectuer un ON/OFF de la chaudière.</p>	
<p>L'identifiant et le code PIN ne correspondent pas ou le code PIN est incorrect. La procédure échoue, la procédure de rétablissement doit être effectuée.</p>	
<p>Si la page-écran précédente demeure après 5 minutes, l'écran affiche ce message, suivre les instructions et effectuer la procédure de rétablissement.</p>	

Dans tous les cas, si la procédure est bloquée, il est nécessaire, pour la relancer, de :

- Couper l'alimentation électrique ;
- Débrancher le connecteur des capteurs NTC de la carte principale (connecteur CN10) ;
- Alimentation électrique et suivre la « Procédure de rétablissement ».

PROCÉDURE DE RÉTABLISSEMENT

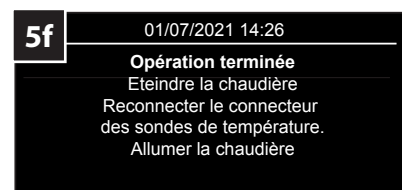
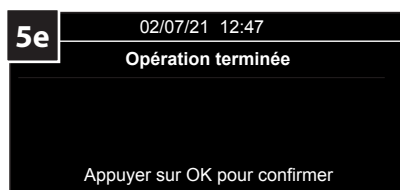
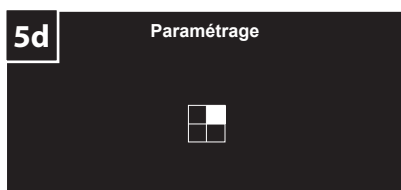
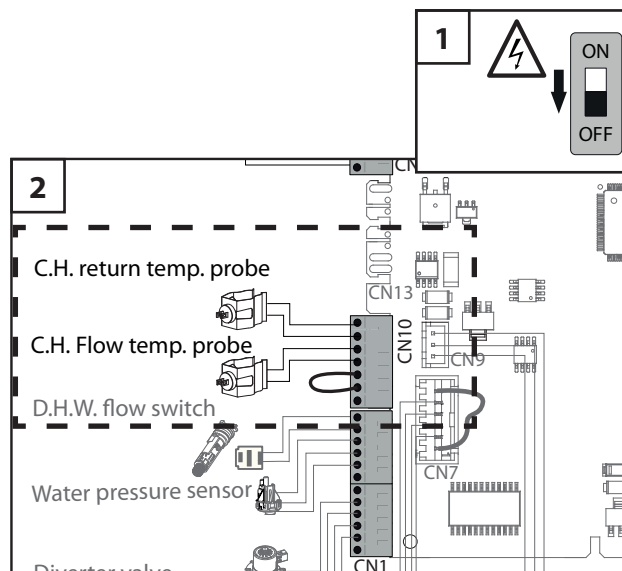
Cette fonction est utilisée pour modifier l'ID et le PIN s'ils sont déjà paramétrés.

Cette procédure ne doit être utilisée qu'en cas de :

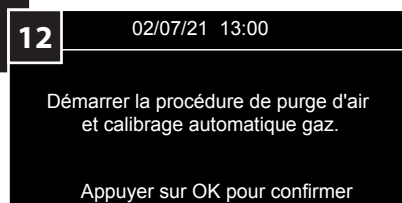
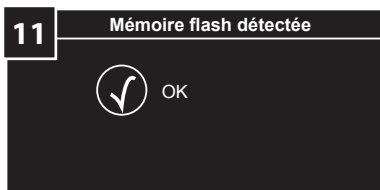
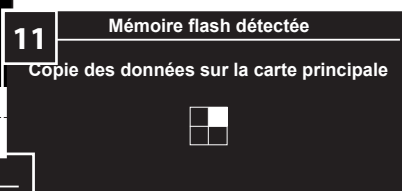
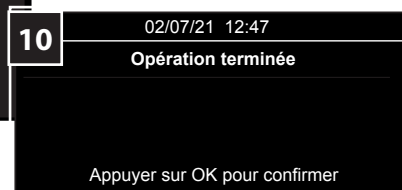
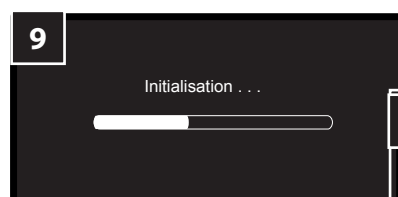
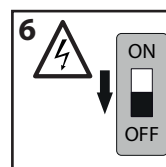
- Saisie d'un ID et d'un PIN erronés pendant la procédure de paramétrage de la nouvelle carte.
- Utilisation d'une carte déjà configurée pour une autre chaudière.
- Problèmes lors du réglage des paramètres de combustion de la carte de rechange.

Pour activer cette fonction, procéder comme suit :

1. Placer l'interrupteur bipolaire extérieur sur OFF ;
 2. Débrancher les câbles des capteurs NTC (départ et retour) depuis la carte principale (connecteur CN10).
- Attention ! La fonction ne démarre pas si le connecteur CN10 reste connecté et si les câbles des capteurs NTC sont débranchés.**
3. Placer l'interrupteur bipolaire externe sur ON ;
 4. L'écran lance la procédure d'initialisation.
 5. La fonction démarre automatiquement. Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran.



6. Placer l'interrupteur bipolaire extérieur sur OFF ;
7. Raccorder les câbles des capteurs NTC (départ et retour) à la carte principale (connecteur CN10).
8. Placer l'interrupteur bipolaire externe sur ON ;
9. L'écran lance la procédure d'initialisation.
10. Une fois terminé, l'écran affiche «Opération terminée». Appuyer sur OK pour confirmer.
11. Procédure de sauvegarde des paramètres. L'écran demande d'activer la procédure de sauvegarde à partir de la carte principale. Appuyer sur la touche OK.
12. Démarrer la procédure de désaération et la procédure de calibrage (voir - Paragraphe Premier allumage dans le manuel d'installation de la chaudière).
13. Vérifier/Modifier les réglages des paramètres dans le Menu Technicien (voir le tableau 2).



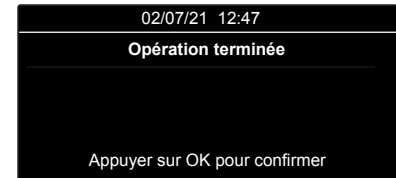
ERREURS POSSIBLES PENDANT LA PROCÉDURE DE RÉTABLISSEMENT

Dans tous les cas, si la procédure est bloquée, il est nécessaire, pour la relancer, de :

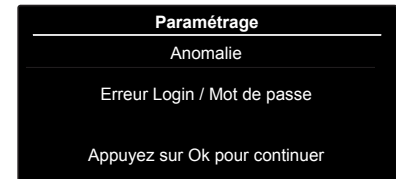
- Couper l'alimentation électrique ;
- Débrancher le connecteur des capteurs NTC de la carte principale (connecteur CN10) ;
- Alimentation électrique et suivre la « Procédure de rétablissement ».

Plus de 5 minutes s'écoulent avant le réglage de l'ID et/ou du PIN :

l'écran affiche également cet écran si la procédure n'a pas été effectuée. Pour redémarrer la procédure, effectuer une mise hors tension puis sous tension.



Si l'ID et le PIN ne correspondent pas ou si le PIN est erroné, la procédure échoue, appuyer sur OK et définir l'ID et le PIN corrects en suivant les instructions affichées à l'écran.



Si la page-écran précédente demeure après 5 minutes, l'écran affiche ce message, suivre les instructions et effectuer la procédure de rétablissement.

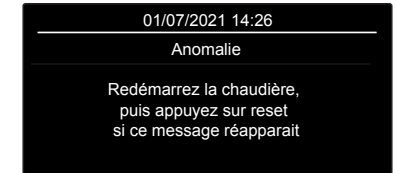


Tableau 2 - Paramétrage

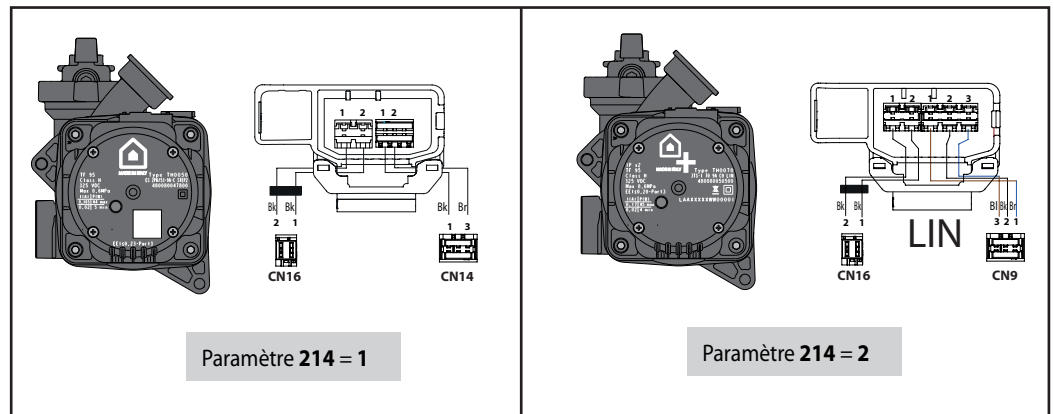
Code	Description	Paramètres											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) ATTENTION!

Uniquement pour les modèles GENUS ONE+ NET et GENUS ONE+ FR.

- Le paramètre **214** doit être mis à **1** lorsqu'il y a un circulateur avec 2 câbles BT.

- Le paramètre **214** doit être réglé sur **2** lorsqu'il y a un circulateur avec 3 câbles BT.



BACKUP PARÁMETROS FUNCIONALES

A efectuar tras la sustitución de la tarjeta madre o de la tarjeta display.

La caldera efectúa automáticamente el backup de los parámetros en la memoria flash interna del display cada 2 horas.

La función permite, durante la sustitución de la tarjeta, restablecer la configuración de parámetros anterior.

SUSTITUCIÓN DE LA TARJETA MADRE

Después de sustituir la tarjeta madre:

1. Conectar la alimentación eléctrica mediante el interruptor bipolar externo - posición ON.
2. Encender la caldera. Pulsar la tecla ON/OFF.
3. El display comienza el procedimiento de inicialización.
4. Al finalizar el procedimiento, el display muestra la solicitud de configuración.
Pulsar 5 segundos la tecla OK.
5. El display solicita el número ID. Ver la tabla 1
Pulsar la tecla <o> para introducir el ID correcto y luego pulsar OK.
6. El display solicita el número PIN.
Ver la tabla 1
Pulsar la tecla <o> para introducir el PIN correcto y luego pulsar OK.

Modelo de caldera	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabla 1 – Número ID y PIN

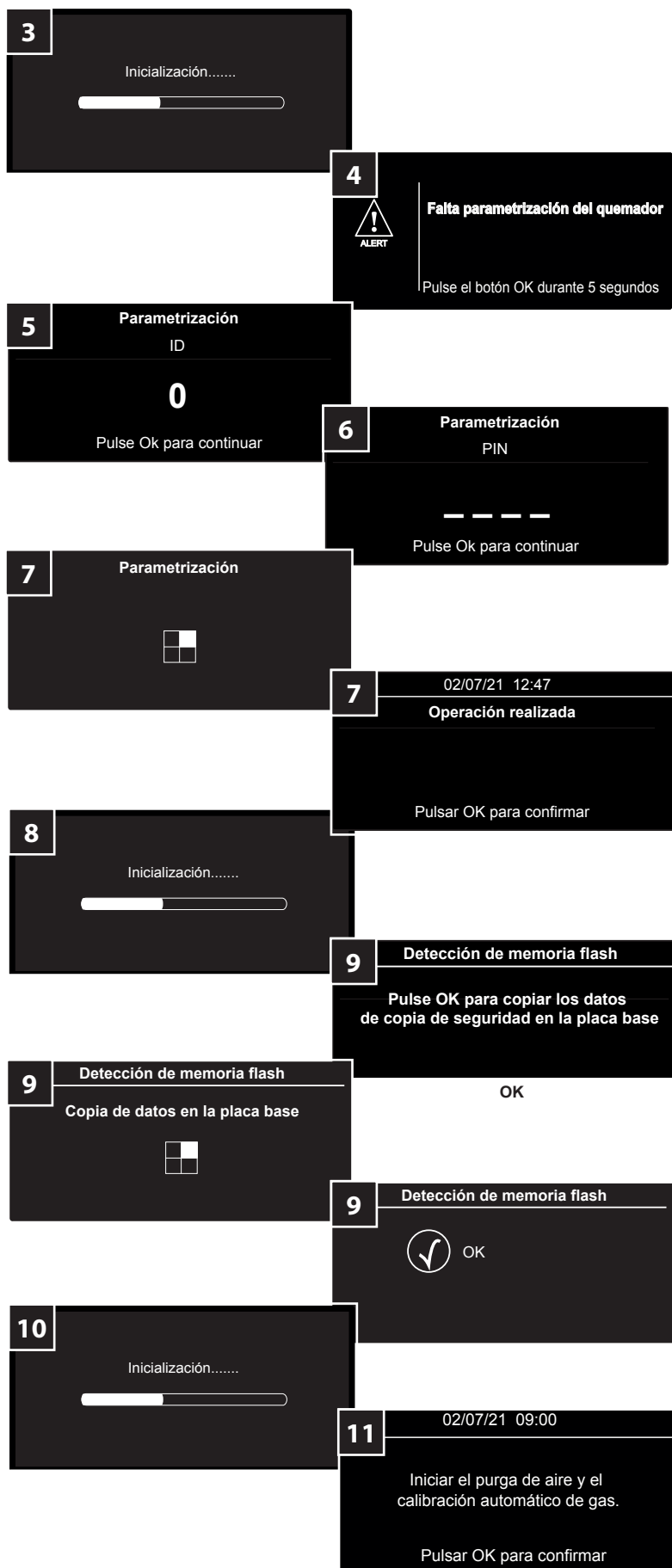
7. La caldera lanza la configuración. Al terminar, el display indica "Operazione eseguita" ("Operación ejecutada"). Pulsar OK.
8. Pantalla de inicialización;
9. Procedimiento de restablecimiento de los parámetros. Pulsar OK.
10. Pantalla de inicialización
11. Lanzar el procedimiento de purga de aire y el procedimiento de calibración (ver - Apartado Primer encendido en el Manual de instalación de la caldera).
12. Verificar la configuración de los parámetros en el Área Técnica (ver la Tabla 2).

¡IMPORTANTE!

Para completar el procedimiento, el **tiempo máximo es 5 minutos**; para reiniciar el procedimiento es necesario un ON/OFF de la alimentación eléctrica y en caso de error (ej.: 303) pulsar la tecla de reset.

Es posible verificar el ID configurado en el Área Técnica:

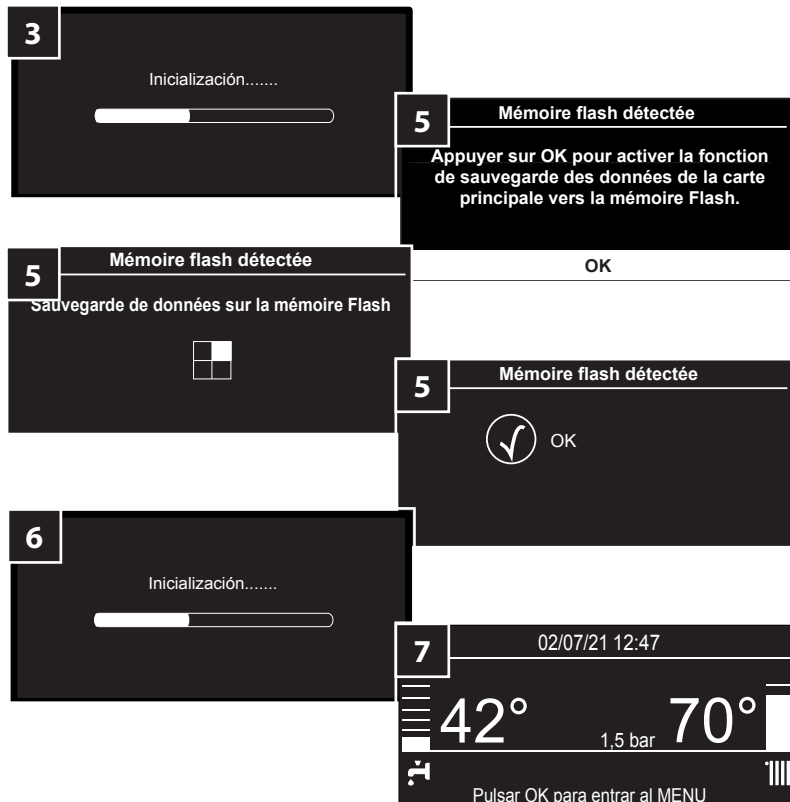
Configuración guiada → Caldera → Parametrización.



SUSTITUCIÓN DE LA TARJETA DISPLAY

Después de sustituir la tarjeta display::

1. Conectar la alimentación eléctrica mediante el interruptor bipolar externo - posición ON.
2. Encender la caldera. Pulsar la tecla ON/OFF.
3. El display comienza el procedimiento de inicialización.
4. Al finalizar el procedimiento, el display solicita la configuración de idioma, fecha, hora y huso horario.
5. Procedimiento de backup de los parámetros. El display solicita activar el procedimiento de backup de la tarjeta madre. Pulsar OK.
6. El display activa la inicialización.
7. Al terminar, el display muestra la pantalla principal.



SUSTITUCIÓN PCB PRINCIPAL Y DISPLAY SIMULTÁNEAMENTE

Después de sustituir la tarjeta madre y la tarjeta del display:

1. Conectar la alimentación eléctrica mediante el interruptor bipolar externo - posición ON.
2. Encender la caldera. Pulsar la tecla ON/OFF.
3. El display comienza el procedimiento de inicialización.
4. Al finalizar el procedimiento, el display solicita la configuración de idioma, fecha, hora y huso horario.
5. Al finalizar el procedimiento, el display muestra la solicitud de configuración. Pulsar 5 segundos la tecla OK.
6. El display solicita el número ID. Ver la tabla 1. Pulsar la tecla <o> para introducir el ID correcto y luego pulsar OK.
7. El display solicita el número PIN. Ver la tabla 1. Pulsar la tecla <o> para introducir el ID correcto y luego pulsar OK.

Modelo de caldera	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabla 1 – Número ID y PIN



8. El display activa la inicialización.
9. Procedimiento de backup de los parámetros
El display solicita activar el procedimiento de backup de la tarjeta madre. Pulsar OK.

¡ATENCIÓN!

EN ESTE CASO, EL PRIMER BACKUP CONCIERNE A LOS VALORES DE DEFAULT DE LA TARJETA. SE DEBEN INTRODUCIR LOS VALORES DE LOS PARÁMETROS RELATIVOS AL MODELO DE CALDERA EN CUESTIÓN. (VER LA TABLA 2).

10. El display activa la inicialización.
11. Lanzar el procedimiento de purga de aire y el procedimiento de calibración (ver - Apartado Primer encendido en el Manual de instalación de la caldera).
- 12. MODIFICAR LA CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS EN EL ÁREA TÉCNICA (VER LA TABLA 2).**

Para completar el procedimiento, el **tiempo máximo es 5 minutos**; para reiniciar el procedimiento es necesario un ON/OFF de la alimentación eléctrica y en caso de error (ej.: 303) pulsar la tecla de reset.

Es posible verificar el ID configurado en el Área Técnica:
Configuración guiada → Caldera → Parametrización.



POSIBLES ERRORES DURANTE EL PROCEDIMIENTO DE CONFIGURACIÓN

<p>Pasados más de 5 minutos, antes de la configuración de ID o PIN: el display muestra el error 101. Para reiniciar el procedimiento, efectuar un ON/OFF de la caldera.</p>	
<p>Incoherencia entre ID y PIN o PIN incorrecto. Si el procedimiento fracasa, ejecutar el procedimiento de restablecimiento.</p>	
<p>Si la pantalla anterior dura más de 5 minutos, el display muestra este mensaje; seguir las indicaciones y ejecutar el procedimiento de restablecimiento.</p>	

- En todo caso, si el procedimiento se bloquea, para reiniciarlo es necesario:
- Interrumpir la alimentación eléctrica;
 - Desconectar el conector de los sensores NTC de la tarjeta madre (conector CN10);
 - Alimentación eléctrica y seguir el "Procedimiento de restablecimiento".

PROCEDIMIENTO DE RESTABLECIMIENTO

Esta función sirve para modificar ID y PIN, si ya han sido configurados.

El procedimiento debe utilizarse exclusivamente en caso de:

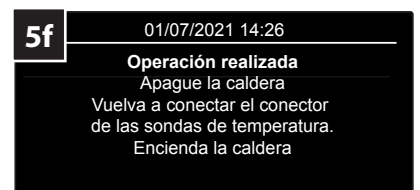
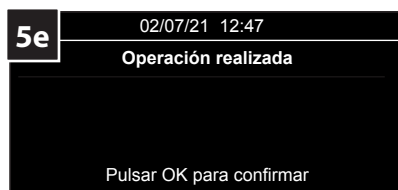
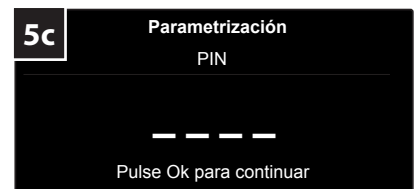
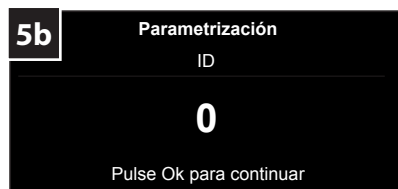
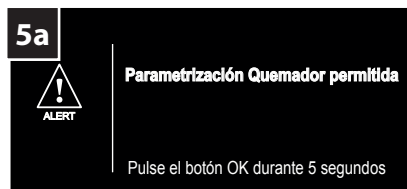
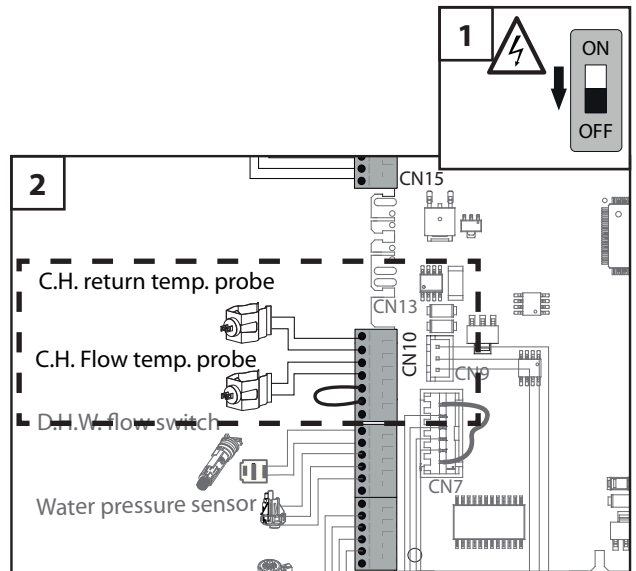
- Introducción de ID y PIN incorrectos durante el procedimiento de configuración de la nueva tarjeta.
- Uso de una tarjeta ya configurada para otra caldera.
- Problemas durante la configuración de los parámetros de combustión de la tarjeta de recambio.

Para habilitar esta función:

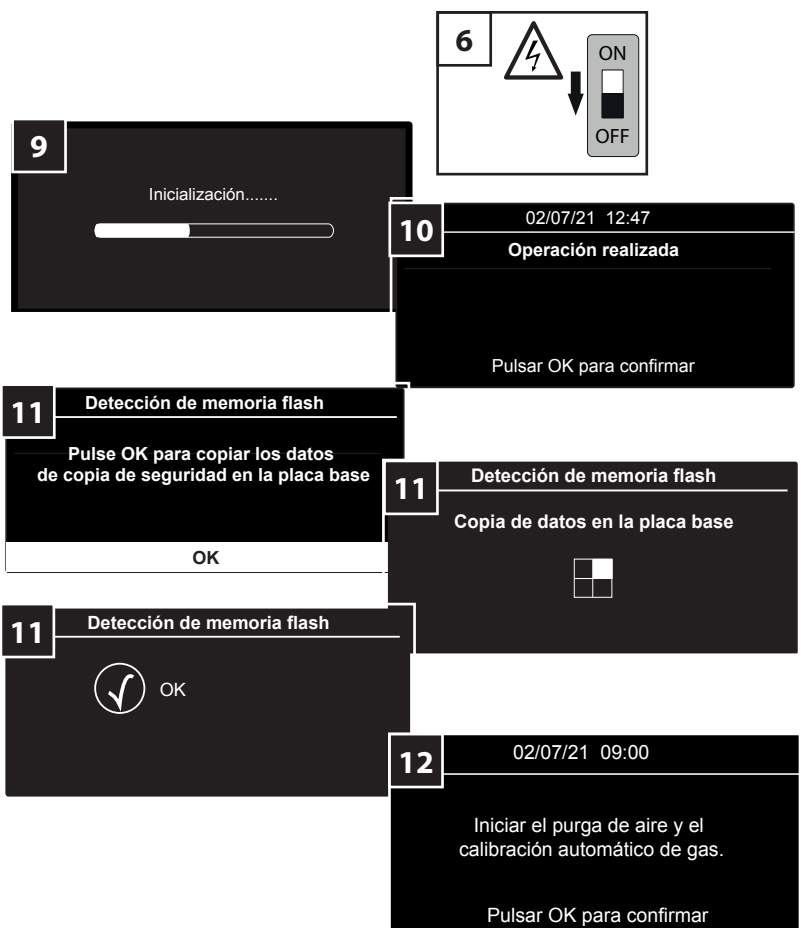
1. Poner el interruptor bipolar externo en OFF;
2. Desconectar los cables de los sensores NTC (ida y retorno) de la tarjeta madre (conector CN10).

¡Atención! La función no se activa si el conector CN10 permanece conectado y se desconectan los cables de los sensores NTC.

3. Poner el interruptor bipolar externo en ON;
4. El display comienza el procedimiento de inicialización.
5. La función se activa automáticamente. Seguir las instrucciones en pantalla.



6. Poner el interruptor bipolar externo en OFF;
7. Conectar los cables de los sensores NTC (ida y retorno) a la tarjeta madre (conector CN10).
8. Poner el interruptor bipolar externo en ON;
9. El display comienza el procedimiento de inicialización.
10. Al terminar, el display indica "Operación realizada". Pulsar OK para confirmar.
11. Procedimiento de backup de los parámetros. El display solicita activar el procedimiento de backup de la tarjeta madre. Pulsar OK.
12. Lanzar el procedimiento de purga de aire y el procedimiento de calibración (ver - Apartado Primer encendido en el Manual de instalación de la caldera).
13. Verificar/Modificar la configuración de los parámetros en el Área técnica (ver la Tabla 2).

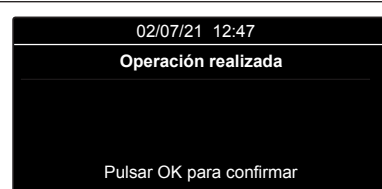


POSIBLES ERRORES DURANTE EL PROCEDIMIENTO DE RESTABLECIMIENTO

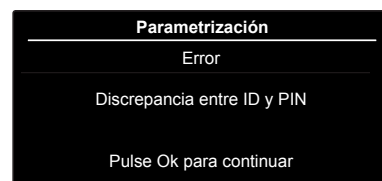
En todo caso, si el procedimiento se bloquea, para reiniciarlo es necesario:

- Interrumpir la alimentación eléctrica;
- Desconectar el conector de los sensores NTC de la tarjeta madre (conector CN10);
- Alimentación eléctrica y seguir el "Procedimiento de restablecimiento".

Pasados más de 5 minutos, antes de la configuración de ID o PIN:
la pantalla muestra esta pantalla también si no se ha realizado el procedimiento. Para reiniciar el procedimiento realice un apagado y encendido eléctrico



Si el ID y el PIN no coinciden, o si el PIN es incorrecto, el procedimiento fracasa; pulsar OK y configurar ID y PIN correctos siguiendo las instrucciones del display.



Si la pantalla anterior dura más de 5 minutos, el display muestra este mensaje; seguir las indicaciones y ejecutar el procedimiento de restablecimiento.

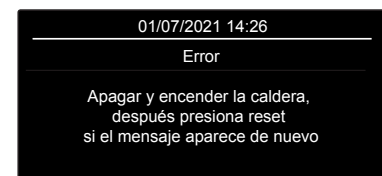


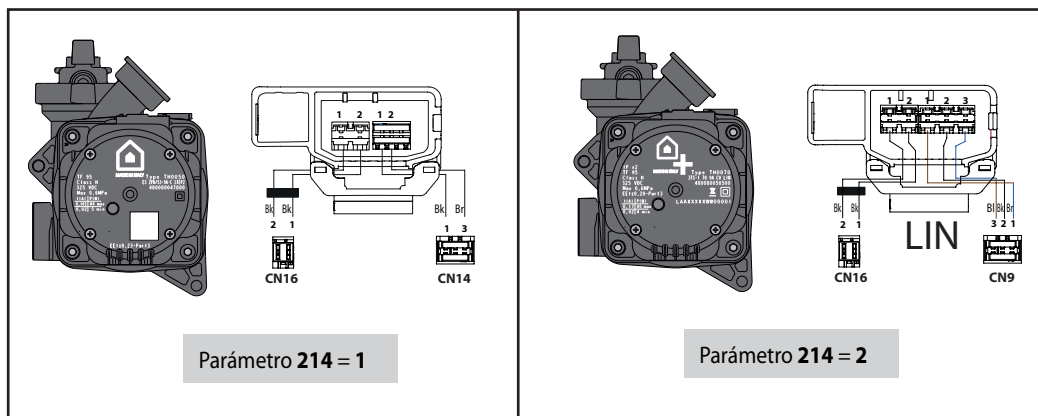
Tabla 2 - Ajuste de parámetros

Código	Descripción	Parámetros											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) ATENTION!

Solo para modelos GENUS ONE+ NET y GENUS ONE+ FR.

- El **parámetro 214** se debe configurar a 1 cuando hay un circulador con 2 cables de BT.
- El **parámetro 214** debe configurarse a 2 cuando hay un circulador con 3 cables de BT.



BACKUP PARÂMETROS FUNCIONAIS

A efetuar após a substituição da placa principal e/ou da placa do visor.

A caldeira executa automaticamente o backup dos parâmetros na memória flash interna do visor a cada 2 horas.

A função permite restabelecer a configuração anterior dos parâmetros, durante a substituição da placa.

SUBSTITUIÇÃO DA PLACA PRINCIPAL

Depois de substituir a placa principal, execute o seguinte:

1. Ligue a alimentação elétrica posicionando o interruptor bipolar externo na posição ON.
2. Acenda a caldeira. Pressione o botão ON/OFF.
3. O visor inicia o procedimento de inicialização.
4. No final do procedimento, o visor apresenta o pedido de parametrização.
Pressione o botão OK por 5 segundos.
5. O visor solicita o número ID. Ver tabela 1
Pressione o botão < ou > para inserir o ID correto e pressione OK.
6. O visor solicita o número PIN. Ver tabela 1
Pressione o botão < ou > para inserir o PIN correto e pressione OK.

Modelo caldeira	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

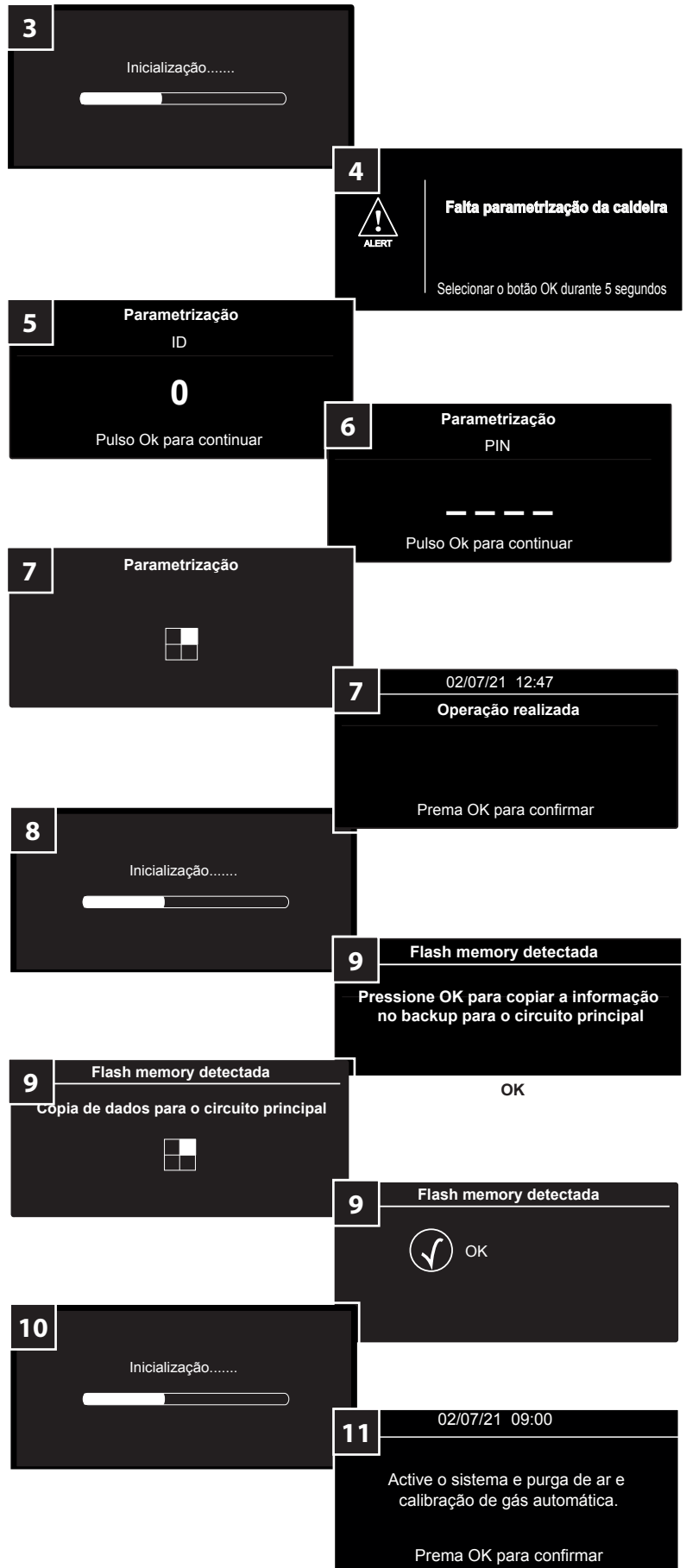
Tabela 1 – Número ID e PIN

7. A caldeira inicia a parametrização. No final, o visor apresenta "Operazione eseguita" (Operação executada). Pressione OK.
8. Ecrã de inicialização;
9. Procedimento de reinicialização dos parâmetros.
Pressione OK.
10. Ecrã de inicialização
11. Inicie o procedimento de extração do ar e o procedimento de calibração (ver Parágrafo Primeira ligação no Manual de instalação da caldeira).
12. Verifique a configuração dos parâmetros na Área Técnica (ver Tabela 2).

IMPORTANTE!

Para completar o procedimento, o tempo máximo é de 5 minutos, para reiniciar o procedimento é necessário um ON/OFF da alimentação elétrica e, em caso de erro (por ex: 303), pressione o botão de reset.
É possível verificar o ID configurado na Área Técnica:

Configuração guiada → Caldeira → Parametrização.



SUBSTITUIÇÃO DA PLACA DO VISOR

Depois de substituir a placa do visor, execute o seguinte:

1. Ligue a alimentação elétrica posicionando o interruptor bipolar externo na posição ON.
2. Acenda a caldeira. Pressione o botão ON/OFF.
3. O visor inicia o procedimento de inicialização.
4. No final do procedimento, o visor solicita a configuração de Idioma, data, hora e fuso horário.
5. Procedimento de backup dos parâmetros, o visor solicita a ativação do procedimento de backup da placa-mãe. Pressione o botão OK.
6. O visor ativa a inicialização.
7. No final, o visor apresenta o ecrã principal.

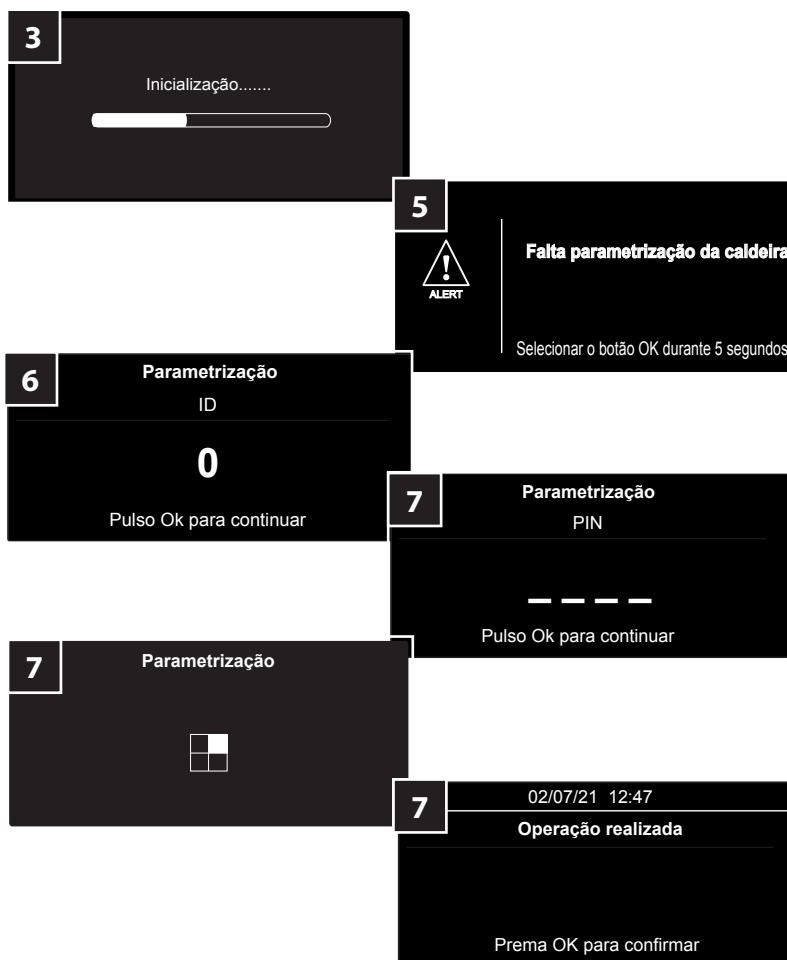
**SUBSTITUIÇÃO PCB PRINCIPAL E VISOR EM SIMULTÂNEO**

Depois de substituir a placa principal e a placa do visor, execute o seguinte:

1. Ligue a alimentação elétrica posicionando o interruptor bipolar externo na posição ON.
2. Acenda a caldeira. Pressione o botão ON/OFF.
3. O visor inicia o procedimento de inicialização.
4. No final do procedimento, o visor solicita a configuração de Idioma, data, hora e fuso horário.
5. No final do procedimento, o visor apresenta o pedido de parametrização. Pressione o botão OK por 5 segundos.
6. O visor solicita o número ID. Ver tabela 1. Pressione o botão < ou > para inserir o ID correto e pressione OK.
7. O visor solicita o número PIN. Ver tabela 1. Pressione o botão < ou > para inserir o ID correto e pressione OK.

Modelo caldeira	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabela 1 – Número ID e PIN



PT - Ajuste

8. O visor ativa a inicialização.
9. Procedimento de backup dos parâmetros o visor solicita a ativação do procedimento de backup da placa-mãe. Pressione o botão OK.

ATENÇÃO!

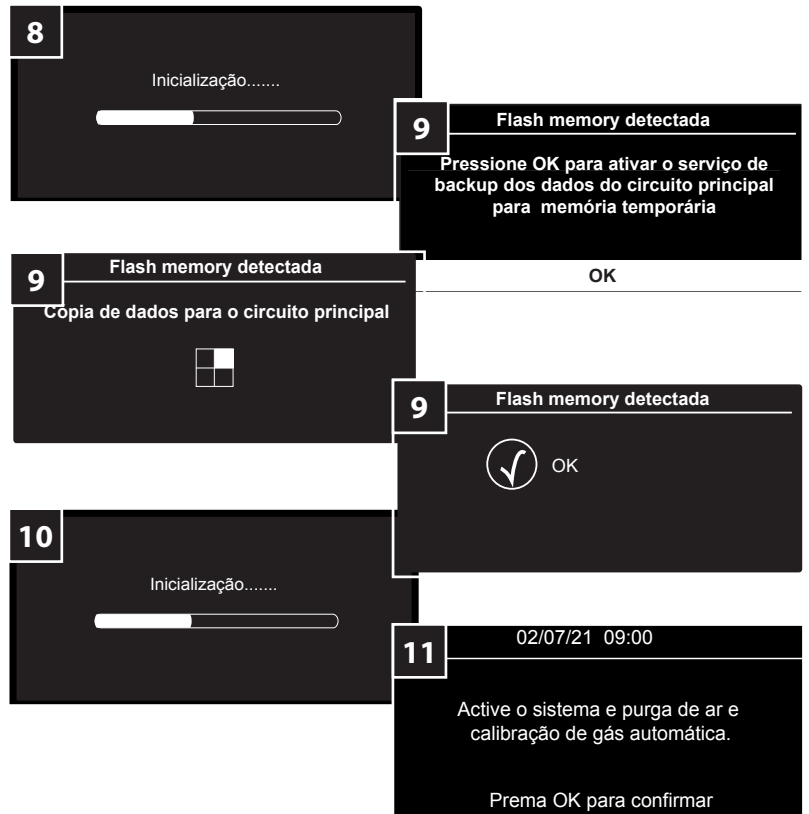
NESTE CASO, O PRIMEIRO BACKUP REFERE-SE AOS VALORES PREDEFINIDOS DA PLACA. DEVEM SER INSERIDOS OS VALORES DOS PARÂMETROS RELATIVOS AO MODELO DE CALDEIRA ESPECÍFICO. (VER TABELA 2).

10. O visor ativa a inicialização.
11. Inicie o procedimento de extração do ar e o procedimento de calibração (ver Parágrafo Primeira ligação no Manual de instalação da caldeira).
- 12. MODIFIQUE A CONFIGURAÇÃO DOS PARÂMETROS NA ÁREA TÉCNICA (VER TABELA 2).**

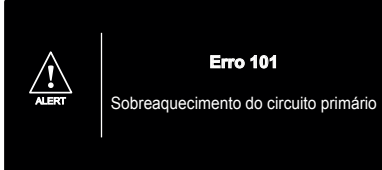
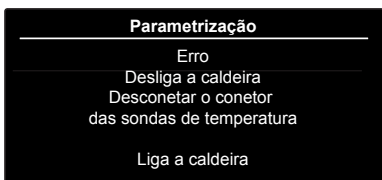
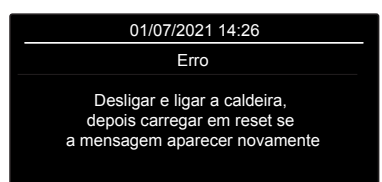
Para completar o procedimento, o tempo máximo é de 5 minutos, para reiniciar o procedimento é necessário um ON/OFF da alimentação elétrica e, em caso de erro (por ex: 303), pressione o botão de reset.

É possível verificar o ID configurado na Área Técnica:

Configuração guiada → Caldeira → Parametração.



POSSÍVEIS ERROS DURANTE O PROCEDIMENTO DE PARAMETRAÇÃO

<p>Decorridos 5 minutos da configuração do ID e/ou PIN: o visor mostra o erro 101. Para reiniciar o procedimento, execute um ON/OFF da caldeira.</p>	
<p>O ID e o PIN não correspondem ou o PIN está errado. O procedimento falha, é necessário executar o procedimento de reinicialização.</p>	
<p>Se o ecrã anterior se mantiver durante mais de 5 minutos, o visor apresenta esta mensagem, siga as indicações e execute o procedimento de reinicialização.</p>	

Em qualquer caso, se o procedimento bloquear, para o reiniciar é necessário:

- Interromper a alimentação elétrica;
- Desligar o conector dos sensores NTC da placa principal (conector CN10);
- Alimentação elétrica e seguir o "Procedimento de reinicialização".

PROCEDIMENTO DE REINICIALIZAÇÃO

Esta função serve para modificar o ID e o PIN caso já estejam configurados.

Este procedimento deve ser utilizado exclusivamente em caso de:

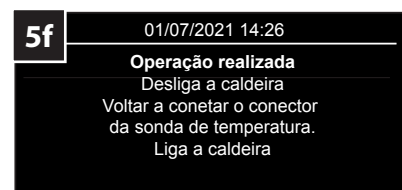
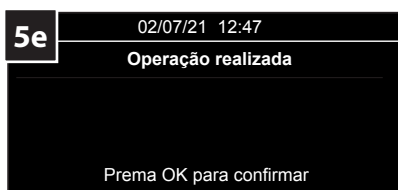
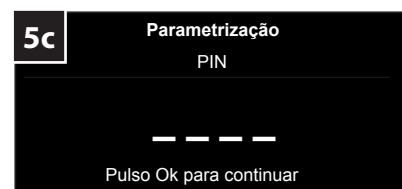
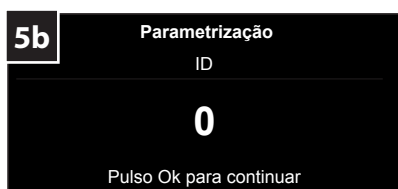
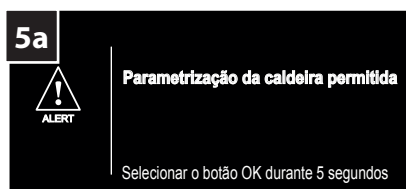
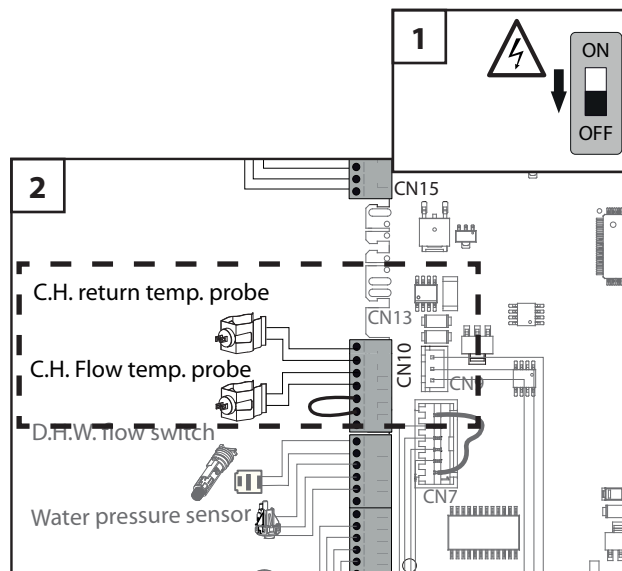
- Introdução de ID e PIN errados durante o procedimento de parametrização da nova placa;
- Utilização de uma placa já configurada para outra caldeira;
- Problemas durante a configuração dos parâmetros de combustão da placa de substituição.

Para habilitar esta função, efetue o seguinte:

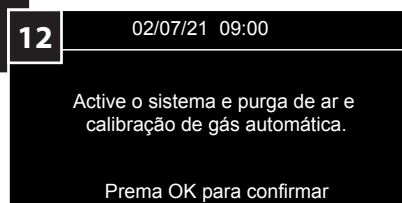
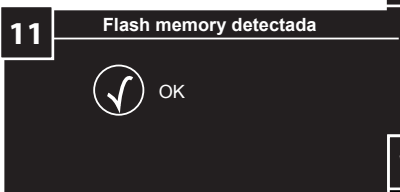
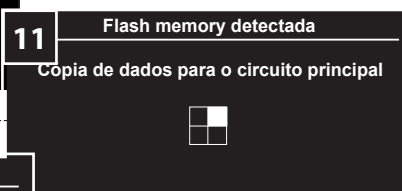
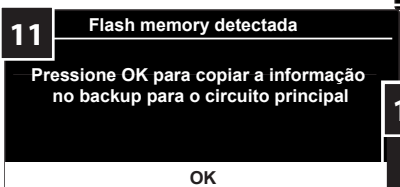
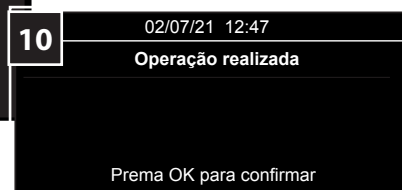
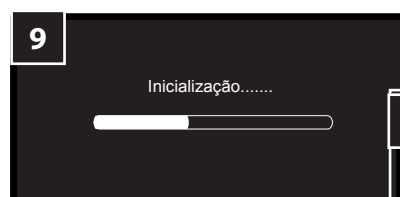
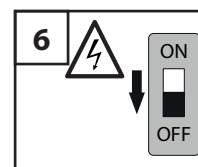
1. Desligue o interruptor bipolar externo (posição OFF);
2. Desligue os cabos dos sensores NTC (saída e retorno) da placa principal (conector CN10).

Atenção! A função não inicia se o conector CN10 se mantiver ligado e se forem desligados os cabos nos sensores NTC.

3. Ligue o interruptor bipolar externo (posição ON);
4. O visor inicia o procedimento de inicialização.
5. A função inicia automaticamente. Siga as instruções no visor.



6. Desligue o interruptor bipolar externo (posição OFF);
7. Ligue os cabos dos sensores NTC (saída e retorno) à placa principal (conector CN10).
8. Ligue o interruptor bipolar externo (posição ON);
9. O visor inicia o procedimento de inicialização.
10. No final, o visor apresenta "Operação realizada". Pressione OK para confirmar.
11. Procedimento de backup dos parâmetros. O visor solicita a ativação do procedimento de backup da placa principal. Pressione o botão OK.
12. Inicie o procedimento de extração do ar e o procedimento de calibração (ver Parágrafo Primeira ligação no Manual de instalação da caldeira).
13. Verifique/modifique as configurações dos parâmetros na Área técnica (ver Tabela 2).



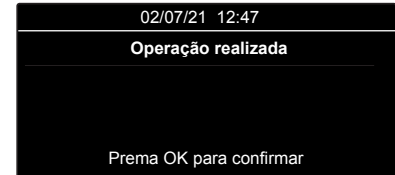
PT - Ajuste

POSSÍVEIS ERROS DURANTE O PROCEDIMENTO DE REINICIALIZAÇÃO

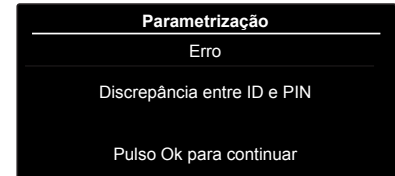
Em qualquer caso, se o procedimento bloquear, para o reiniciar é necessário:

- Interromper a alimentação elétrica;
- Desligar o conector dos sensores NTC da placa principal (conector CN10);
- Alimentação elétrica e seguir o "Procedimento de reinicialização".

Decorridos 5 minutos da configuração do ID e/ou PIN: o display mostra esta tela também se o procedimento não tiver sido realizado. Para reiniciar o procedimento, desligue e ligue a energia elétrica.



Se o ID e o PIN não corresponderem ou o PIN estiver errado, o procedimento falha pressione OK e configure o ID e o PIN corretos seguindo as instruções no visor.



Se o ecrã anterior se mantiver durante mais de 5 minutos, o visor apresenta esta mensagem, siga as indicações e execute o procedimento de reinicialização.

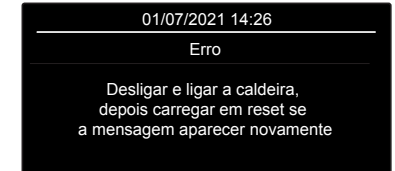


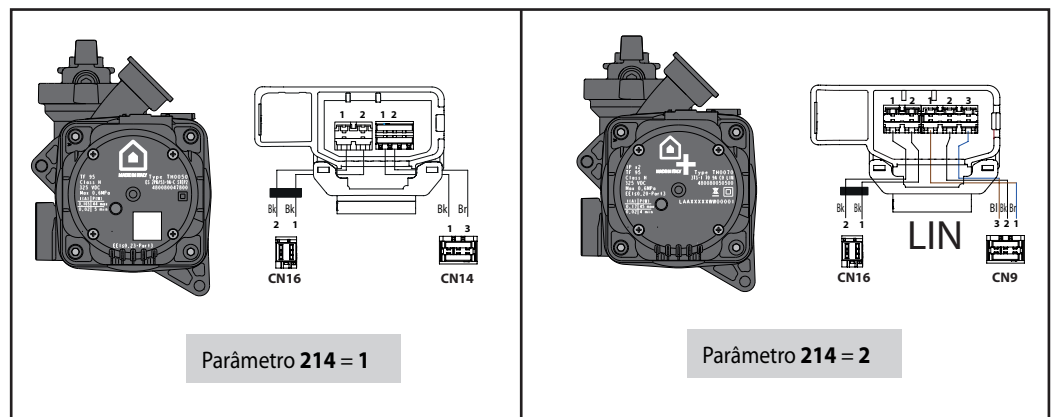
Tabela 2 - Configuração de parâmetros

Código	Descrição	Parâmetros											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) ATENÇÃO

Somente para os modelos GENUS ONE+ NET e GENUS ONE+ FR.

- O **parâmetro 214** deve ser ajustado em **1** quando houver um circulador com 2 cabos de BT.
- O **parâmetro 214** deve ser ajustado para **2** quando houver um circulador com 3 cabos de BT.



BACKUP PARAMETRI FUNCȚIONALI**De efectuat după înlocuirea plăcii principale și/ sau a plăcii de display.**

Centrala efectuează automat backup-ul parametrilor în memoria flash internă a display-ului la fiecare 2 ore. Funcția permite restabilirea setării precedente a parametrilor în timpul înlocuirii plăcii.

ÎNLOCUIRE PLACĂ PRINCIPALĂ

După ce ați înlocuit placa principală, procedați astfel:

1. Conectați alimentarea electrică prin intermediul întrerupătorului bipolar extern - poziția ON.
2. Porniți centrala. Apăsați butonul ON/OFF.
3. Pe display se pornește procedura de inițializare.
4. La finalul procedurii, display-ul afișează cererea de parametrizare.
Apăsați butonul OK timp de 5 secunde.
5. Pe display este solicitat numărul ID. Consultați tabelul 1. Apăsați butonul < o > pentru a introduce ID-ul corect și apăsați OK.
6. Pe display este solicitat numărul PIN. Consultați Tabelul 1. Apăsați butonul < o > pentru a introduce PIN-ul corect și apăsați OK.

Model centrală	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

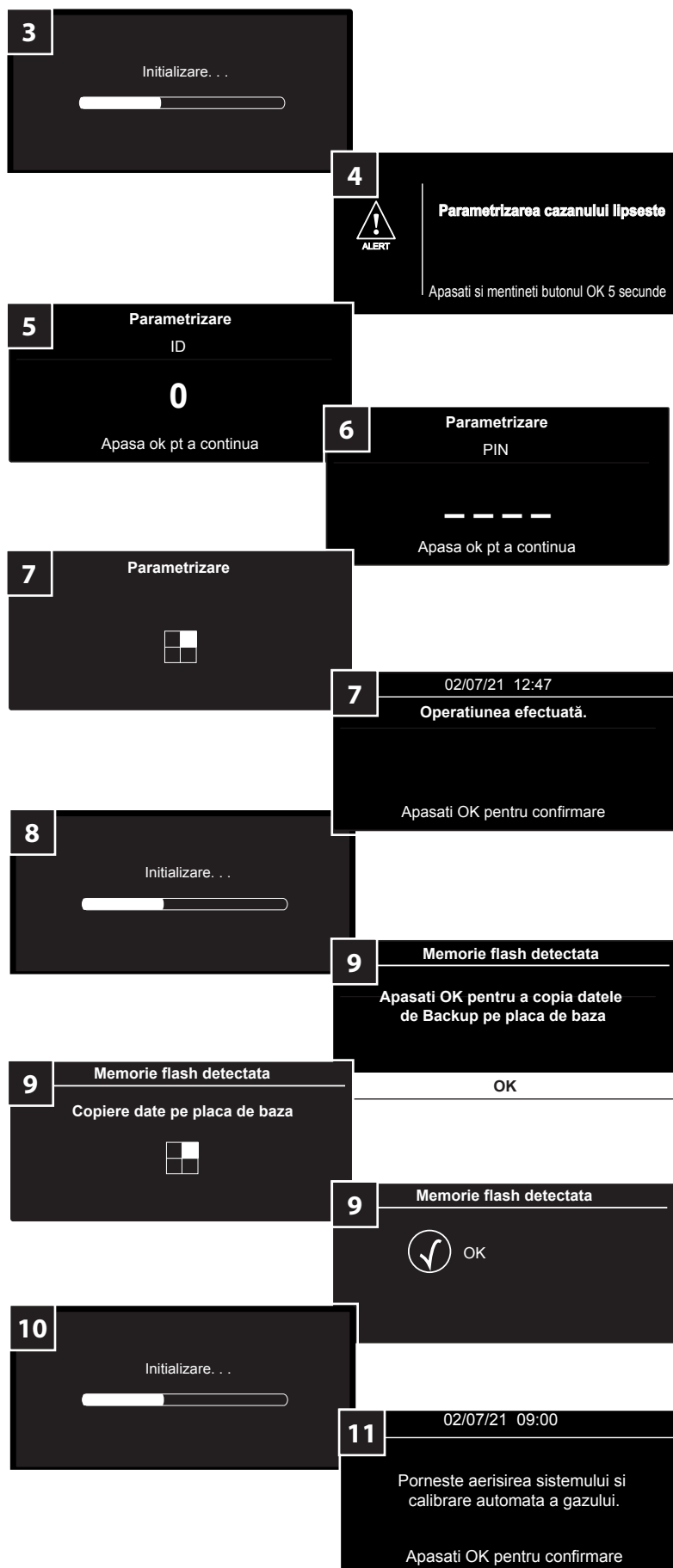
Tabelul 1 – Număr ID și PIN

7. Centrala pornește parametrizarea. La final, pe display se afișează Operațiunea efectuată. Apăsați OK.
8. Fereastra de inițializare;
9. Procedura de resetare a parametrilor. Apăsați OK.
10. Fereastra de inițializare
11. Porniți procedura de dezaerare și procedura de calibrare (consultați - Paragraful Prima pornire în Manualul de instalare a centralei).
12. Verificați setarea parametrilor în Zona tehnică (consultați Tabelul 2).

IMPORTANT!

Pentru a completa procedura **timpul maxim este de 5 minute**, pentru repornirea procedurii este nevoie de un ON/OFF al alimentării electrice, iar în caz de eroare (de ex.: 303), apăsați butonul de resetare.
E posibil să verificați ID-ul setat în Aria tehnică:

Mod configurare expert → Cazan → Parametrizare.

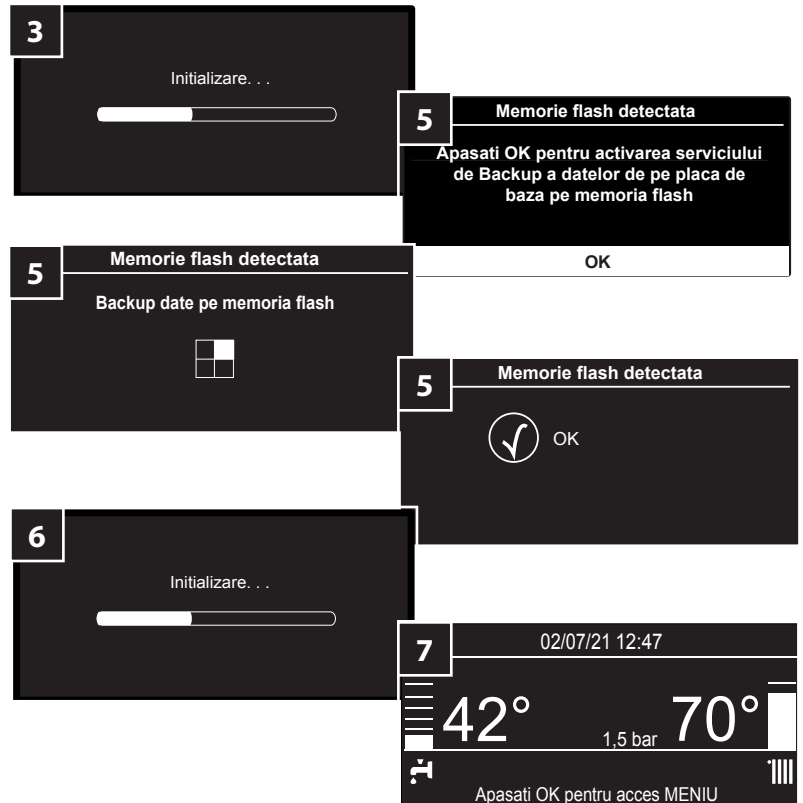


RO - Ajustare

ÎNLOCUIREA PLĂCII DE DISPLAY

După ce ați înlocuit placa de display, procedați astfel:

1. Conectați alimentarea electrică prin intermediul întrerupătorului bipolar extern - poziția ON.
2. Porniți centrala. Apăsați butonul ON/OFF.
3. Pe display se pornește procedura de inițializare.
4. La finalul procedurii, pe display apare solicitarea de setare a limbii, a datei, a orei și a fusului orar.
5. Procedura de backup a parametrilor, pe display apare solicitarea de activare a procedurii de backup a plăcii de bază. Apasă butonul OK.
6. Pe display se activează inițializarea.
7. La final, pe display este afișată fereastra principală.



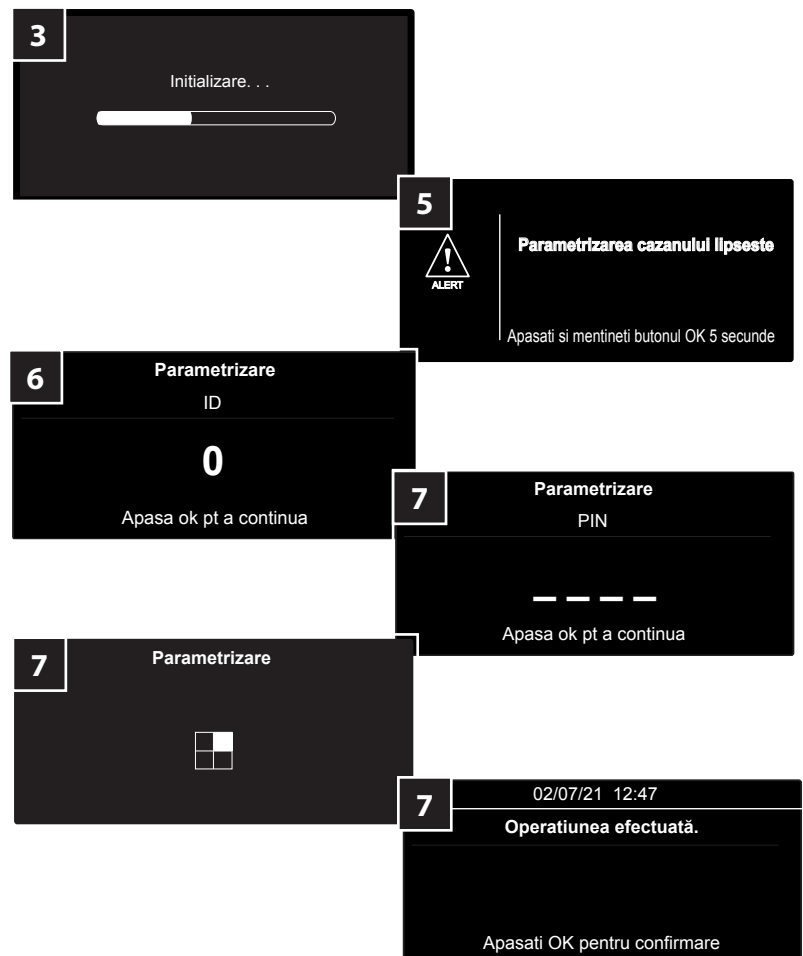
ÎNLOCUIRE PCB PRINCIPAL ȘI DISPLAY ÎN ACELAȘI TIMP

După ce ați înlocuit placa principală și cea de display, procedați astfel:

1. Conectați alimentarea electrică prin intermediul întrerupătorului bipolar extern - poziția ON.
2. Porniți centrala. Apăsați butonul ON/OFF.
3. Pe display se pornește procedura de inițializare.
4. La finalul procedurii, pe display apare solicitarea de setare a limbii, a datei, a orei și a fusului orar.
5. La finalul procedurii, pe display se afișează cerea de parametrizare. Apăsați butonul OK timp de 5 secunde.
6. Pe display este solicitat numărul ID. Consultați tabelul 1. Apăsați butonul <o> pentru a introduce ID-ul corect și apăsați OK.
7. Pe display este solicitat numărul PIN. Consultați tabelul 1. Apăsați butonul <o> pentru a introduce ID-ul corect și apăsați OK.

Model centrală	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabelul 1 – Număr ID și PIN



8. Pe display se activează inițializarea.
 9. Procedura de backup a parametrilor, pe display apare solicitarea de activare a procedurii de backup a plăcii de bază. Apăsați butonul OK.

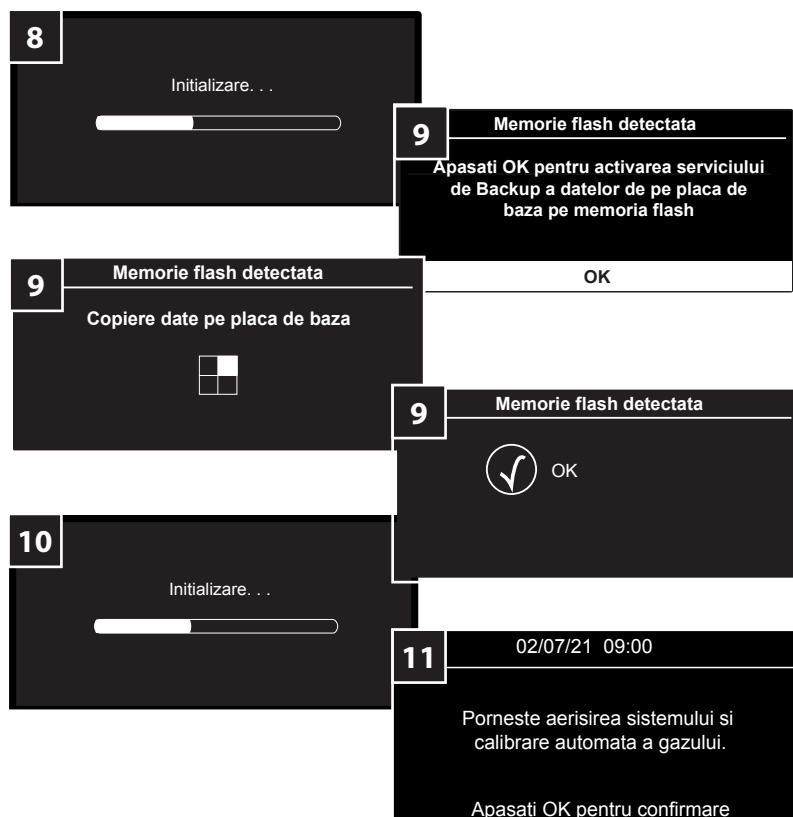
ATENȚIE!



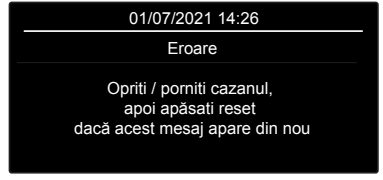
ÎN ACEST CAZ, PRIMUL BACKUP SE REFERĂ LA VALORILE IMPLICITE ALE PLĂCII. TREBUIE INTRODUSE VALORI ALE PARAMETRILOR LEGATE DE RESPECTIVUL MODEL DE CENTRALĂ. (CONSULTAȚI TABELUL 2).

10. Pe display se activează inițializarea.
 11. Porniți procedura de dezaerare și procedura de calibrare (consultați - Paragraful Prima pornire în Manualul de instalare a centralei).
12. Modificați setarea parametrilor în Aria tehnică (consultați Tabelul 2).

Pentru a completa procedura timpul maxim este de 5 minute, pentru repornirea procedurii este nevoie de un ON/OFF al alimentării electrice, iar în caz de eroare (de ex.: 303), apăsați butonul de resetare

E posibil să verificați ID-ul setat în Aria tehnică:
 Mod configurare expert → Cazan → Parametrizare.

**POSSIBILE ERORI ÎN TIMPUL PROCEDURII DE PARAMETRIZARE**

<p>După ce au trecut mai mult de 5 minute de la prima setare a ID-ului și/sau a PIN-ului: Pe display se afișează eroarea 101. Pentru repornirea procedurii realizați un ON/OFF al centralei.</p>	
<p>Lipsește corespondența dintre ID și PIN sau PIN-ul este greșit. Procedura eșuează, este necesară efectuarea procedurii de resetare.</p>	
<p>Dacă fereastra anterioară se menține mai mult de cele 5 minute, pe display se afișează următorul mesaj, urmați indicațiile și efectuați procedura de resetare.</p>	

În orice caz, dacă procedura este blocată, pentru a o reporni este necesar:

- Să întrerupeți alimentarea electrică;
- Să deconectați conectorul senzorilor NTC de la placa principală (conector CN10);
- Alimentare electrică și urmați „Procedură de resetare”.

PROCEDURA DE RESETARE

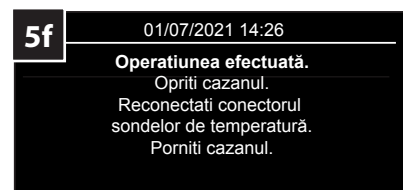
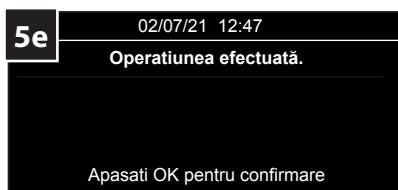
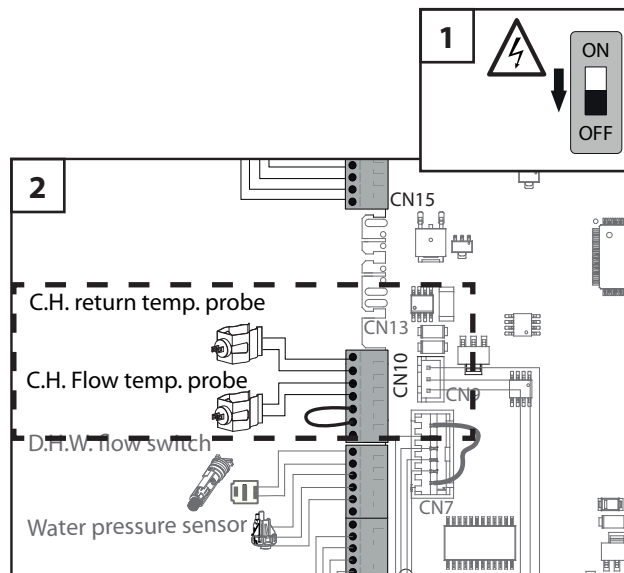
Această funcție servește la modificarea ID-ului și a PIN-ului în cazul în care acestea sunt deja setate.

Această procedură trebuie să fie utilizată exclusiv în cazul:

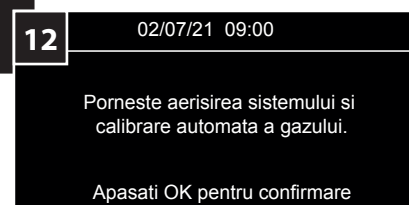
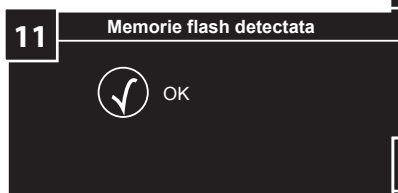
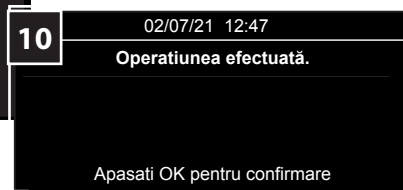
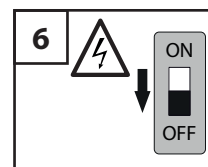
- Introducerii ID-ului și a PIN-ului greșite în timpul procedurii de parametrizare a noii plăci.
- Utilizării unei plăci deja configurate pentru o altă centrală.
- Unor probleme în timpul setării parametrilor de combustie a plăcii de schimb.

Pentru a abilita această funcție procedați astfel:

1. Aduceți întrerupătorul bipolar extern în poziția OFF;
 2. Deconectați cablurile senzorilor NTC (tur și retur) de la placa principală (conector CN10).
- Atenție! Funcția nu se activează în cazul în care conectorul CN10 rămâne conectat și sunt deconectate cablurile senzorilor NTC.**
3. Aduceți întrerupătorul bipolar extern în poziția ON;
 4. Pe display se pornește procedura de inițializare.
 5. Funcția se activează automat. Urmați instrucțiunile pe display.



6. Aduceți întrerupătorul bipolar extern în poziția OFF;
7. Conectați cablurile senzorilor NTC (tur și retur) la placa principală (conector CN10).
8. Aduceți întrerupătorul bipolar extern în poziția ON;
9. Pe display se pornește procedura de inițializare.
10. La final, pe display se afișează „Operatiunea efectuată.” Apăsăți OK pentru a confirma.
11. Procedura de backup a parametrilor. Pe display apare solicitarea de activare a procedurii de backup a plăcii principale. Apăsăți butonul OK.
12. Porniți procedura de dezaerare și procedura de calibrare (consultați - Paragraful Prima pornire în Manualul de instalare a centralei).
13. Verificați/Modificați setările parametrilor în Aria tehnica (consultați Tabelul 2).

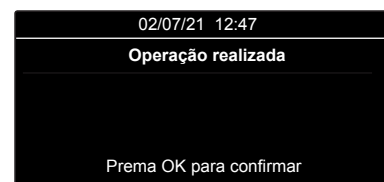


POSSIBILE ERORI ÎN TIMPUL PROCEDURII DE RESETARE

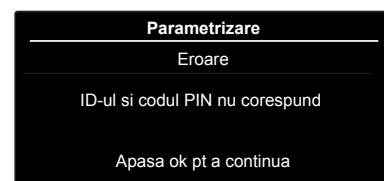
În orice caz, dacă procedura este blocată, pentru a o reporni este necesar:

- Să întrerupeți alimentarea electrică;
- Să deconectați conectorul senzorilor NTC de la placa principală (conector CN10);
- Alimentare electrică și urmați „Procedură de resetare”.

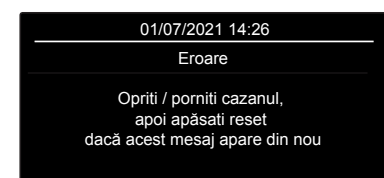
După ce au trecut mai mult de 5 minute de la prima setare a ID-ului și/sau a PIN-ului: afișajul arată acest ecran și dacă procedura nu a fost efectuată. Pentru a reporni procedura, opriți și porniți alimentarea electrică



Dacă ID-ul și PIN-ul nu corespund sau dacă PIN-ul este greșit, procedura eșuează, apăsați OK și setați ID-ul și PIN-ul corecte urmând instrucțiunile de pe display.



Dacă fereastra anterioară se menține mai mult de cele 5 minute, pe display se afișează următorul mesaj, urmați indicațiile și efectuați procedura de resetare.



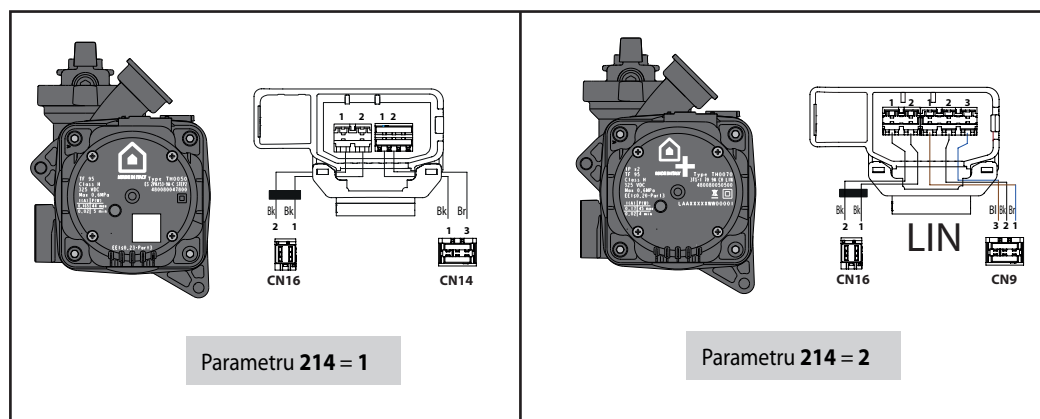
TABELUL 2 - SETAREA PARAMETRILOR

Cod	Descriere	Parametrii											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) **ATENȚIE** - Numai pentru modelele GENUS ONE+ NET și GENUS ONE+ FR.

- Parametrul 214 trebuie setat la 1 când există un circulator cu 2 cabluri pentru JT.

- Parametrul 214 trebuie setat la 2 când există un circulator cu 3 cabluri pentru JT.



PL -Dostosowanie

ZAPIS KOPII ZAPASOWEJ PARAMETRÓW FUNKcjONALNYCH

Do wykonania po wymianie płyty głównej i/lub płytki wyświetlacza.

Kocioł wykonuje automatycznie zapis kopii zapasowej parametrów w wewnętrznej pamięci flash urządzenia co 2 godziny.

Podczas wymiany płyty funkcja umożliwia przywrócenie wcześniejszych ustawień parametrów.

WYMIANA PŁYTY GŁÓWNEJ

Po dokonaniu wymiany płyty głównej, należy działać w następujący sposób:

1. Podłączyć zasilanie elektryczne, przestawiając wyłącznik zewnętrzny bipolarny w położenie ON.
2. Włączyć kocioł. Nacisnąć przycisk ON/OFF.
3. Wyświetlacz uruchamia procedurę inicjalizacji.
4. Po zakończeniu procedury, wyświetlacz wyświetla żądanie parametryzacji.
Naciskać przycisk OK przez 5 sekund.
5. Wyświetlacz prosi o nr ID. Patrz tabela 1
Nacisnąć przycisk < o > aby wpisać prawidłowy ID i nacisnąć OK.
6. Wyświetlacz prosi o nr PIN. Patrz Tabela 1.
Nacisnąć przycisk < o > aby wpisać prawidłowy PIN i nacisnąć OK.

Model kotła	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabela 1 – Numer ID i PIN

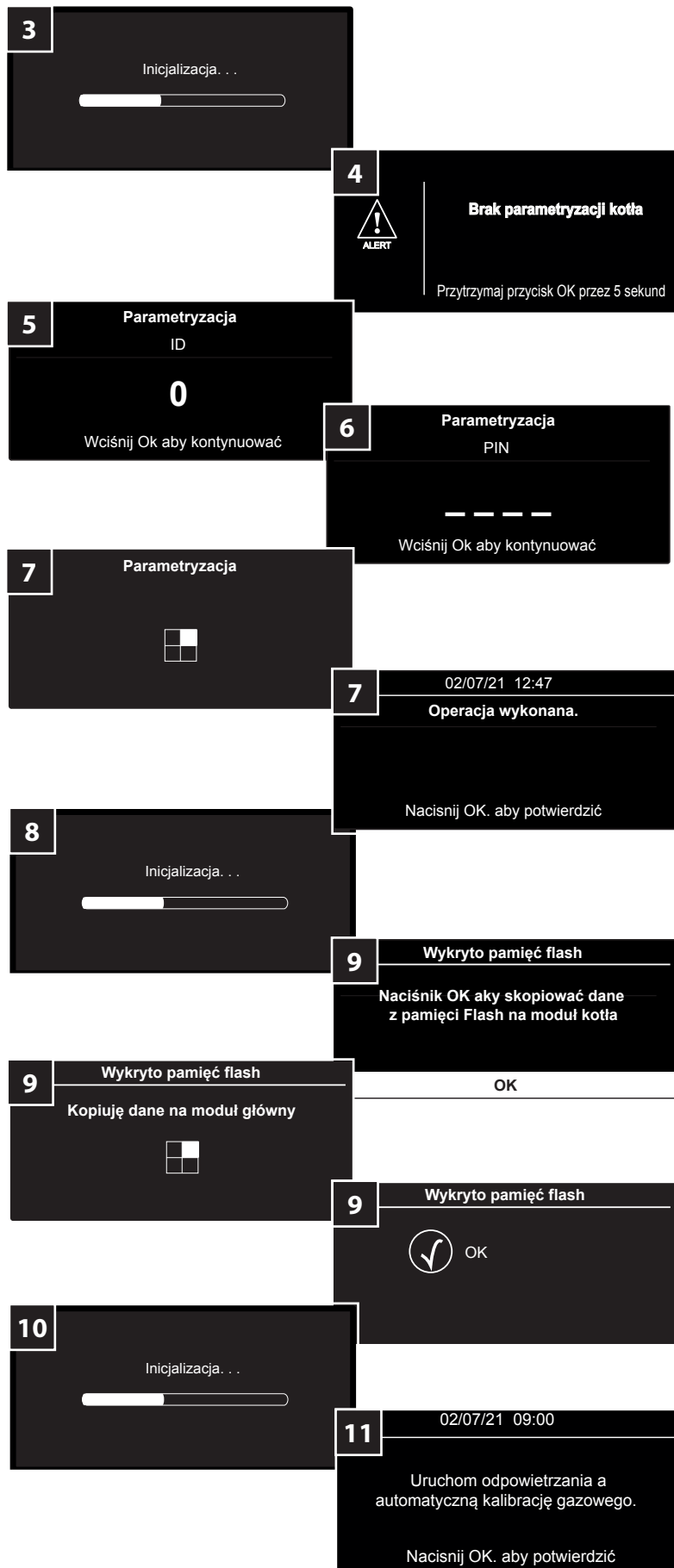
7. Kocioł włącza parametryzację. Po zakończeniu, wyświetlacz wyświetla hasło „Operazione eseguita” (Działanie wykonane). Nacisnąć OK.
8. Ekran inicjalizacji;
9. Procedura przywracania parametrów. Nacisnąć OK.
10. Ekran inicjalizacji
11. Uruchomić procedurę odpowietrzania i procedurę kalibracji (patrz - Paragraf Pierwsze uruchomienie w Instrukcji instalacji kotła).
12. Sprawdzić ustawienia parametrów w Obszarze Technicznym (patrz Tabela 2).

WAŻNY!

Maksymalny czas do zakończenia procedury wynosi 5 minut, aby ponownie uruchomić procedurę, należy włączyć/wyłączyć zasilanie elektryczne i w razie wystąpienia błędu (np.: 303) nacisnąć przycisk resetowania.

W Obszarze Technicznym możliwe jest sprawdzenie ustawionego ID:

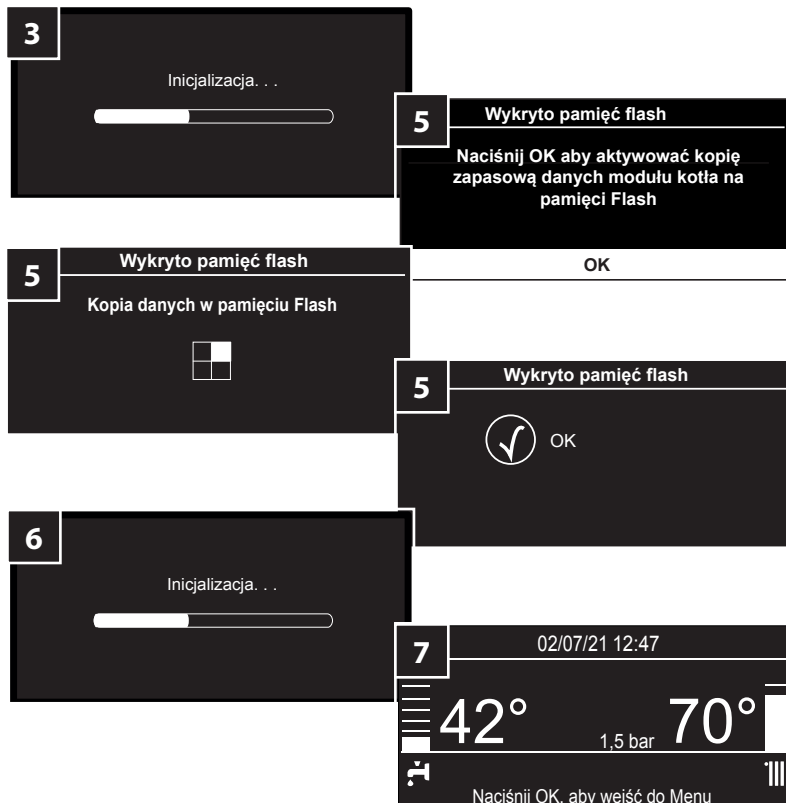
Kreator konfiguracji → Kocioł → Parametryzacja.



WYMIANA PŁYTKI WYŚWIETLACZA

Po dokonaniu wymiany płytki wyświetlacza, należy działać w następujący sposób:

1. Podłączyć zasilanie elektryczne, przestawiając wyłącznik zewnętrzny bipolarny w położenie ON.
2. Włączyć kocioł. Nacisnąć przycisk ON/OFF.
3. Wyświetlacz uruchamia procedurę inicjalizacji.
4. Po zakończeniu procedury, wyświetlacz wymaga ustawienia Języka, daty, godziny i czasu.
5. Procedura zapisu kopii zapasowej parametrów, wyświetlacz wymaga aktywacji procedury zapisu kopii zapasowej z płyty głównej. Nacisnąć przycisk OK.
6. Wyświetlacz aktywuje inicjalizację.
7. Po zakończeniu, wyświetlacz wyświetla ekran główny.



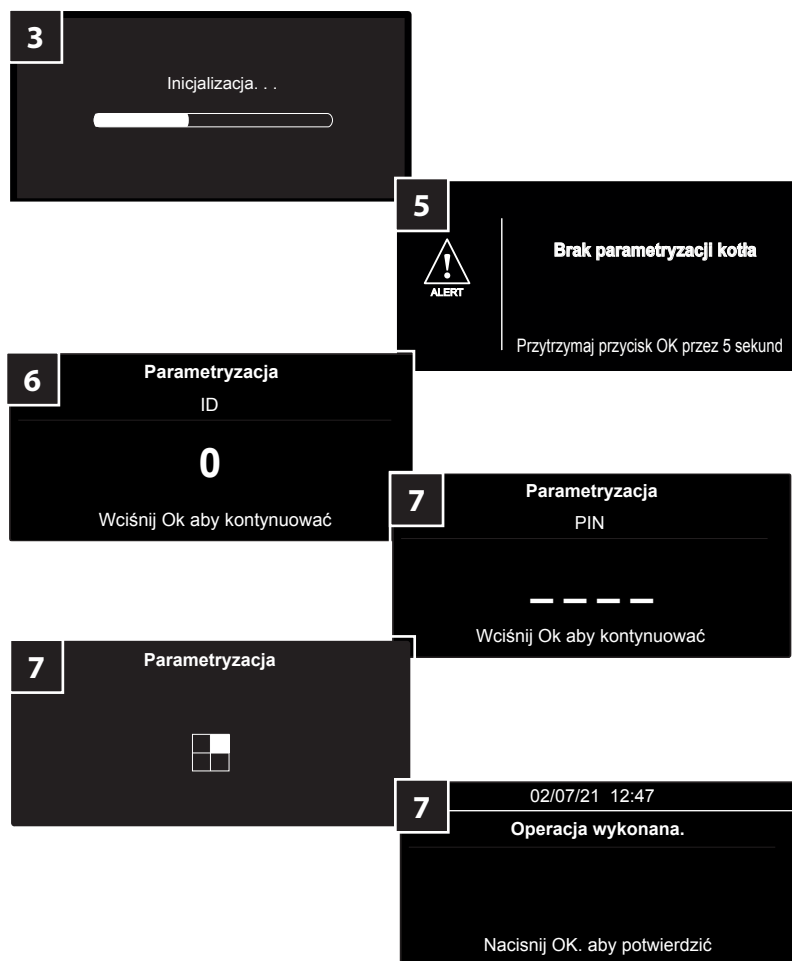
RÓWNOCZESNA WYMIANA GŁÓWNEJ PCB I WYŚWIETLACZA

Po dokonaniu wymiany płyty głównej i płytki wyświetlacza, należy działać w następujący sposób:

1. Podłączyć zasilanie elektryczne, przestawiając wyłącznik zewnętrzny bipolarny w położenie ON.
2. Włączyć kocioł. Nacisnąć przycisk ON/OFF.
3. Wyświetlacz uruchamia procedurę inicjalizacji.
4. Po zakończeniu procedury, wyświetlacz wymaga ustawienia Języka, daty, godziny i czasu.
5. Po zakończeniu procedury, wyświetlacz wyświetla żądanie parametryzacji. Naciskać przycisk OK przez 5 sekund.
6. Wyświetlacz prosi o nr ID. Patrz tabela 1 Nacisnąć przycisk <o> aby wpisać prawidłowy ID i nacisnąć OK.
7. Wyświetlacz prosi o nr PIN. Patrz tabela 1 Nacisnąć przycisk <o> aby wpisać prawidłowy ID i nacisnąć OK.

Model kotła	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabela 1 – Numer ID i PIN



PL -Dostosowanie

8. Wyświetlacz aktywuje inicjalizację.
9. Procedura zapisu kopii zapasowej parametrów wyświetlacz wymaga aktywacji procedury zapisu kopii zapasowej z płyty głównej Nacisnąć przycisk OK.

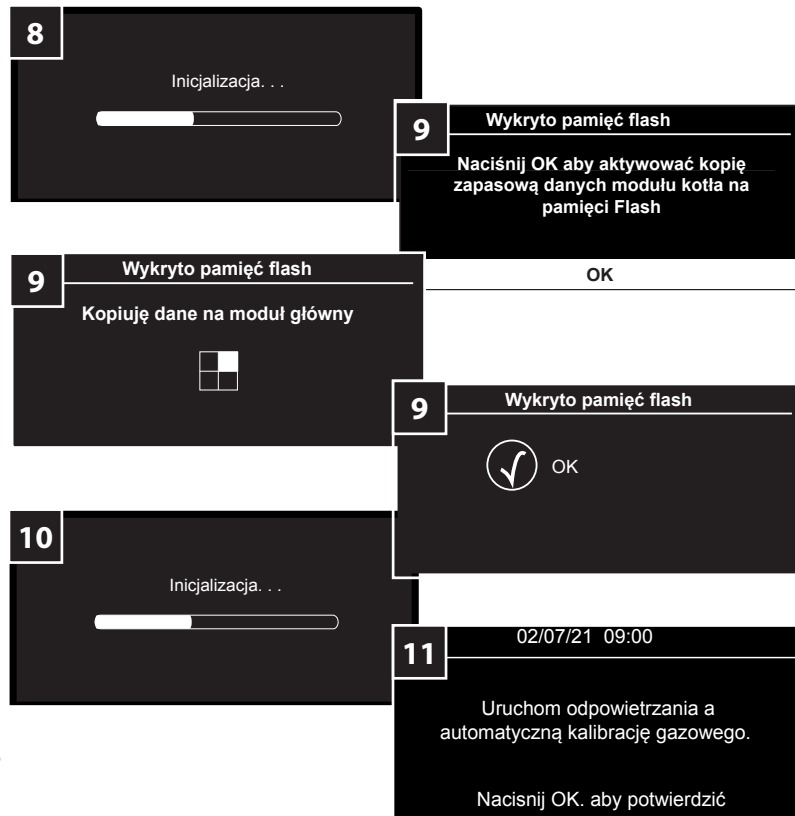
UWAGA!

W TYM PRZYPADKU PIERWSZY ZAPIS KOPII ZAPASOWEJ DOTYCZY WARTOŚCI DOMYŚLNYCH PŁYTY. NALEŻY WPROWADZIĆ WARTOŚCI PARAMETRÓW ODNOSZĄCYCH SIĘ DO ODPOWIEDNIEGO MODELU KOTŁA. (PATRZ TABELA 2).

10. Wyświetlacz aktywuje inicjalizację.
11. Uruchomić procedurę odpowietrzania i procedurę kalibracji (patrz - Paragraf Pierwsze uruchomienie w Instrukcji instalacji kotła).
12. **Zmienić ustawienia parametrów w Obszarze Technicznym (patrz Tabela 2).**

Maksymalny czas do zakończenia procedury wynosi 5 minut, aby ponownie uruchomić procedurę, należy włączyć/wyłączyć zasilanie elektryczne i w razie wystąpienia błędu (np.: 303) nacisnąć przycisk resetowania.

W Obszarze Technicznym możliwe jest sprawdzenie ustawionego ID: Kreator konfiguracji → Kocioł → Parametryzacja.



MOŻLIWE BŁĘDY PODCZAS PROCEDURY PARAMETRYZACJI

<p>Po upływie ponad 5 minut, przed ustawieniem ID i/lub PIN: Wyświetlacz wyświetli błąd 101. Aby uruchomić procedurę, należy włączyć/ wyłączyć kocioł.</p>	
<p>Brak zgodności między ID i PIN lub nieprawidłowy PIN. Procedura nie powiodła się, należy wykonać procedurę przywracania.</p>	
<p>Jeśli poprzedni ekran pozostanie włączony przez ponad 5 minut, na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat i należy postępować według wskazówek i wykonać Procedurę Przywracania.</p>	

W każdym przypadku, jeśli procedura jest zablokowana, w celu jej przywrócenia należy:

- Odłączyć zasilanie elektryczne;
- Odłączyć złącze czujników NTC od płyty głównej (złącze CN10);
- Włączyć zasilanie elektryczne i postępować zgodnie z „Procedurą przywracania”.

PROCEDURA PRZYWRACANIA

Ta funkcja służy do zmiany ID i PIN, jeśli są już ustawione.

Procedura musi być używana wyłącznie w przypadku:

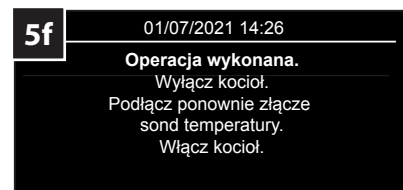
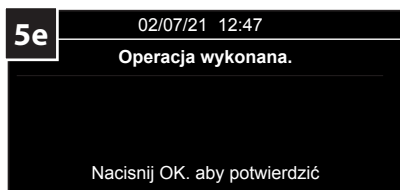
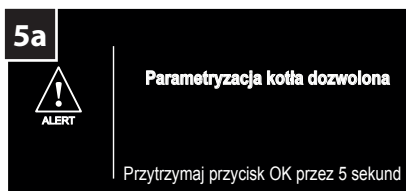
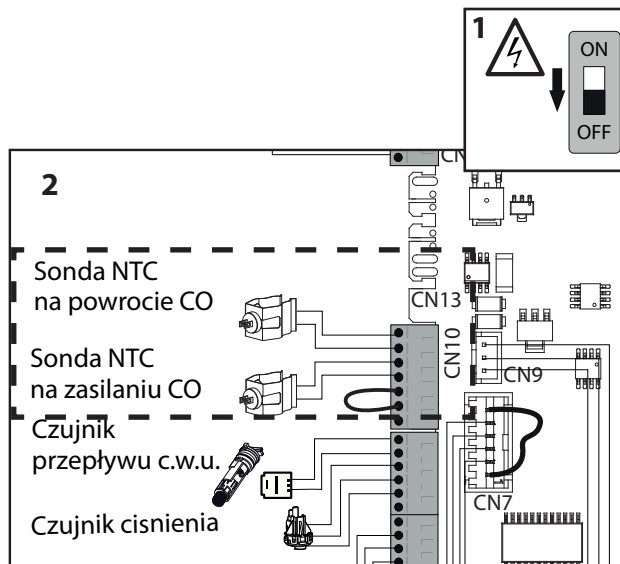
- Wprowadzenia błędnego ID i PIN podczas procedury parametryzacji nowej płyty;
- Użycia płyty już skonfigurowanej dla innego kotła;
- Problemów podczas ustawiania parametrów spalania płytki zamiennej.

W celu włączenia tej funkcji, należy wykonać następujące czynności:

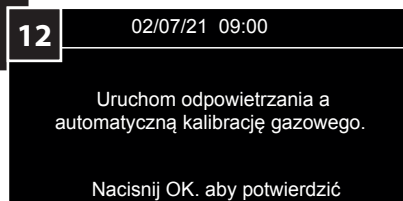
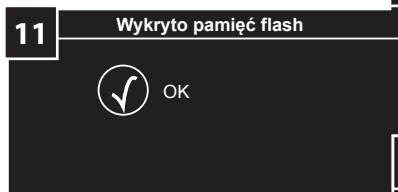
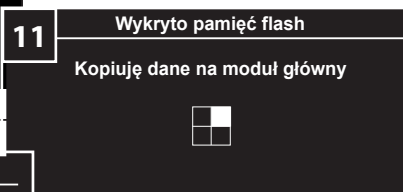
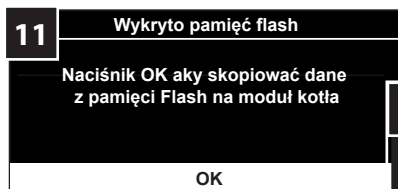
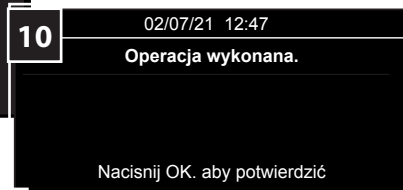
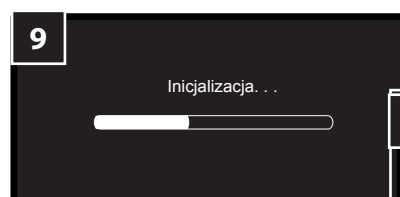
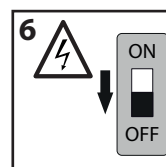
1. Przesłać dwubiegunowy wyłącznik zewnętrzny na położenie OFF;
2. Odłączyć kable czujników NTC (wyjście i powrót) od płyty głównej (złącze CN10).

Uwaga! Funkcja nie zostanie włączona, jeśli złącze CN10 pozostanie podłączone i zostaną rozłączone przewody na czujnikach NTC.

3. Przesłać dwubiegunowy wyłącznik zewnętrzny na położenie ON;
4. Wyświetlacz uruchamia procedurę inicjalizacji.
5. Nastąpi automatyczne włączenie funkcji. Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.



6. Przesłać dwubiegunowy wyłącznik zewnętrzny na położenie OFF;
7. Podłączyć kable czujników NTC (wyjście i powrót) do płyty głównej (złącze CN10).
8. Przesłać dwubiegunowy wyłącznik zewnętrzny na położenie ON;
9. Wyświetlacz uruchamia procedurę inicjalizacji.
10. Po zakończeniu, na wyświetlaczu pojawi się napis „Operacja wykonana.” Nacisnąć przycisk OK w celu potwierdzenia.
11. Procedura zapisu kopii zapasowej parametrów. Wyświetlacz wymaga aktywacji procedury zapisu kopii zapasowej z płyty głównej. Nacisnąć przycisk OK.
12. Uruchomić procedurę odpowietrzania i procedurę kalibracji (patrz - Paragraf Pierwsze uruchomienie w Instrukcji instalacji kotła).
13. Sprawdzić/Zmienić ustawienia parametrów w Obszar techniczny (patrz Tabela 2).



PL -Dostosowanie

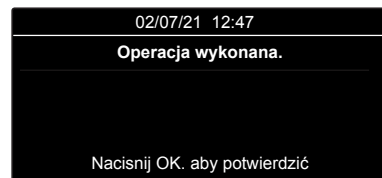
MOŻLIWE BŁĘDY PODCZAS PROCEDURY PRZYWRACANIA

W każdym przypadku, jeśli procedura jest zablokowana, w celu jej przywrócenia należy:

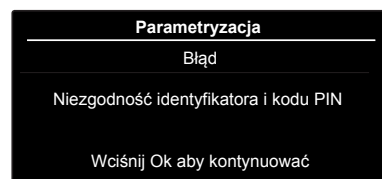
- Odłączyć zasilanie elektryczne;
- Odłączyć złącze czujników NTC od płyty głównej (złącze CN10);
- Włączyć zasilanie elektryczne i postępować zgodnie z „Procedurą przywracania”.

Po upływie ponad 5 minut, przed ustawieniem ID i/lub PIN:

wyświetlacz pokazuje ten ekran również wtedy, gdy procedura nie została wykonana. Aby ponownie uruchomić procedurę, wyłącz i włącz zasilanie elektryczne.



Jeśli ID i PIN nie są zgodne lub PIN jest nieprawidłowy, procedura się nie powiedzie, naciśnij OK i ustaw prawidłowy ID i PIN zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.



Jeśli poprzedni ekran pozostanie włączony przez ponad 5 minut, na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat i należy postępować według wskazówek i wykonać Procedurę Przywracania.

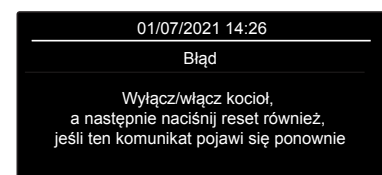
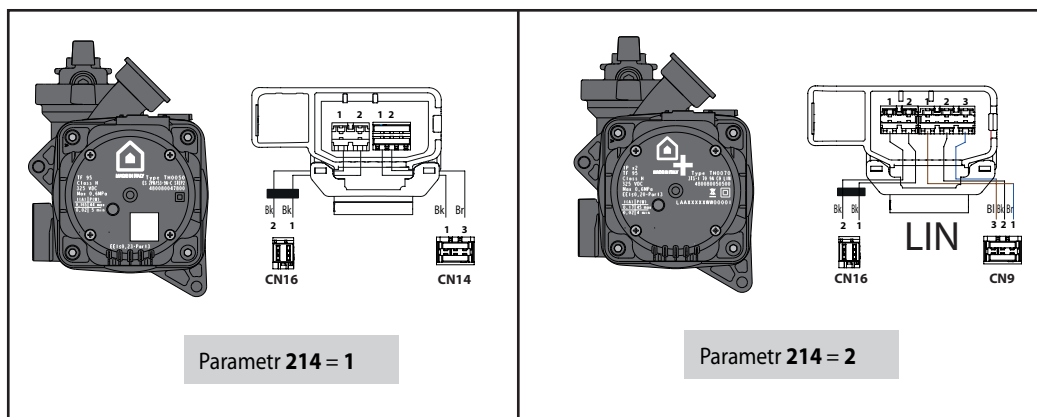


TABELA 2 - USTAWIENIE PARAMETRÓW

Opis	kodu	Parametry											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) UWAGA! - Tylko dla modeli GENUS ONE+ NET to GENUS ONE+ FR.

- Parametr 214 trebuie setat la 1 când există un circulator cu 2 kablați NN.
- Parametrul 214 trebuie setat la 2 când există un circulator cu 3 kablați NN.



FUNKCINIŲ PARAMETRŲ ATSARGINĖS KOPIJOS SUKŪRIMAS

Pakeitus pagrindinę spausdintinę plokštę ir (arba) ekrano spausdintinę plokštę

Katilas kas 2 valandas ekrano vidiniame atmintuke automatiškai sukuria atsarginę parametrų kopiją. Naudojant šią funkciją, spausdintinės plokštės keitimo metu galima atkurti ankstesnes parametrų nuostatas.

PAGRINDINĖS SPAUSDINTINĖS PLOKŠTĖS KEITIMAS

Pakeitę pagrindinę spausdintinę plokštę atlikite šiuos veiksmus:

1. Ijunkite maitinimo įtampą išorinį dvipolį jungiklį perjungdami į įjungimo padėtį.
 2. Ijunkite katilą. Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.
 3. Ekrane pradeda inicijavimo procedūra.
 4. Šiai procedūrai pasibaigus ekrane atsiranda prašymas atlikti parametrizavimą.
- Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę OK mygtuką.
5. Ekrane atsiranda prašymas pateikti ID numerį. Žr. 1 lentelę. Mygtukais įveskite teisingą ID ir spustelėkite OK.
 6. Ekrane atsiranda prašymas pateikti PIN numerį. Žr. 1 lentelę. Mygtukais įveskite teisingą PIN ir spustelėkite OK.

Katilo modelis	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

1 lentelė – ID ir PIN numeriai

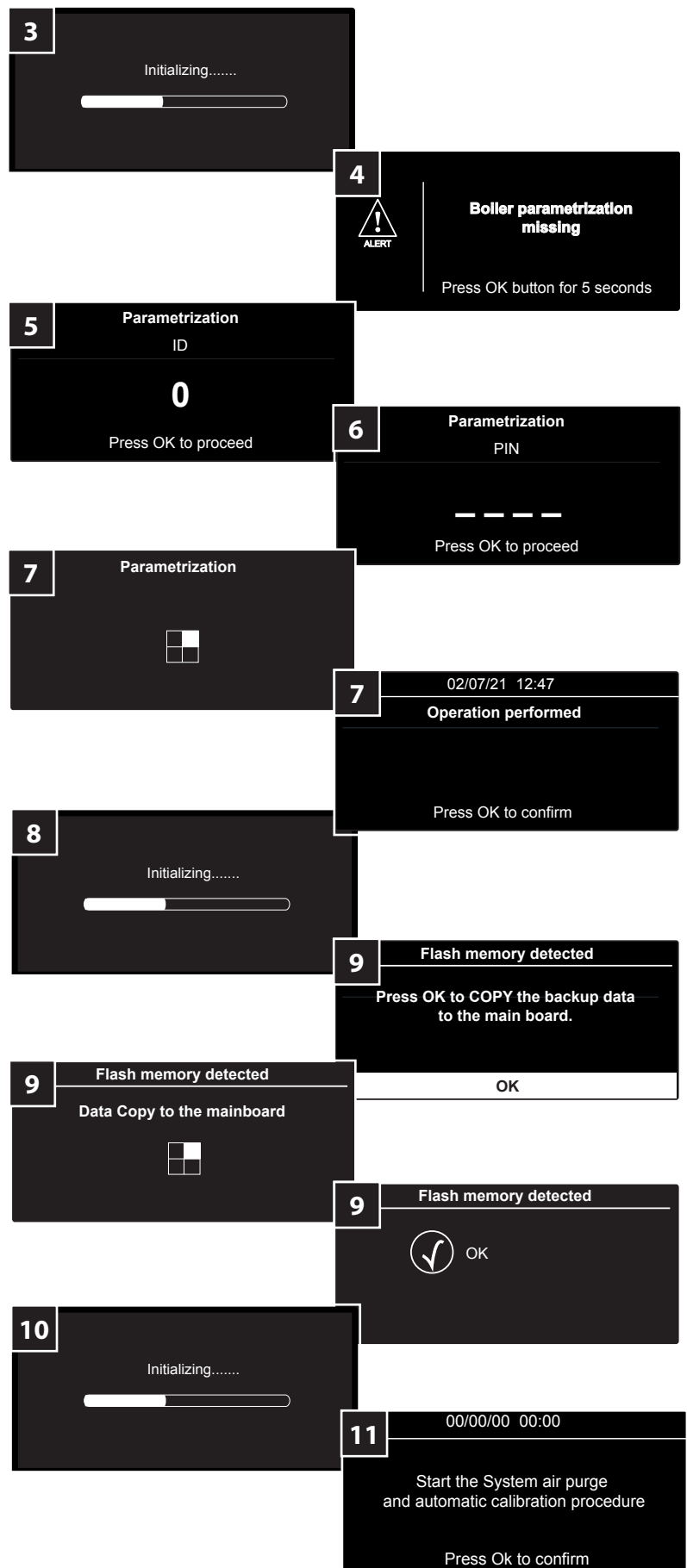
7. Katilas pradeda parametrizavimo procedūrą. Jai pasibaigus ekrane atsiranda pranešimas „Operation performed“ (procedūra atlikta). Spustelėkite OK.
8. Inicijavimo langas.
9. Parametrų atkūrimo procedūra. Spustelėkite OK.
10. Inicijavimo langas.
11. Pradėkite prapūtimo oru ir kalibravimo procedūrą (žr. skyrių „Pirmasis uždegimas“ katilo montavimo vadove).
12. Patikrinkite parametrų nuostatas techninėje zonoje (žr. 2 lentelę).

SVARBU!

Procedūrą reikia užbaigti per 5 minutes; norint ją pradėti iš naujo, reikia išjungti ir vėl įjungti maitinimo įtampą; jei atsiranda pranešimas apie klaidą (pvz., 303), reikia paspausti atstatos mygtuką.

ID galima patikrinti techninėje zonoje:

Configuration wizard → Boiler → Parametrization.

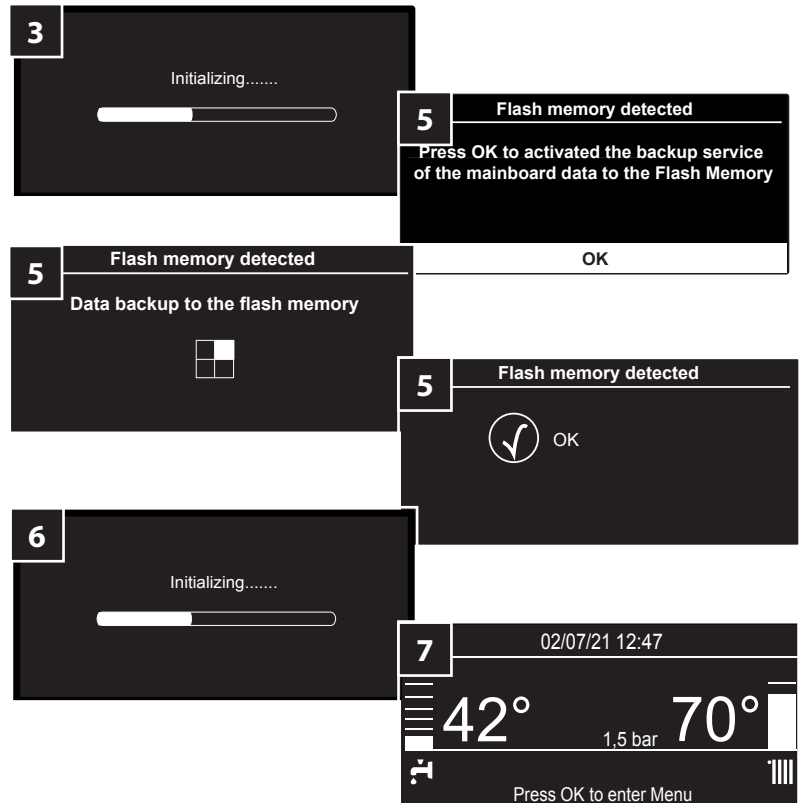


LT -Koregavimas

EKRANO SPAUSDINTINĖS PLOKŠTĖS KEITIMAS

Pakeitę ekrano spausdintinę plokštę atlikite šiuos veiksmus:

1. Įjunkite maitinimo įtampą išorinį dvipolį jungiklį perjungdami į įjungimo padėtį.
2. Įjunkite katilą. Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.
3. Ekrane pradeda inicijavimo procedūra.
4. Šiai procedūrai pasibaigus ekrane atsiranda prašymas nustatyti kalbą, datą, laiką ir zoną.
5. Atsarginės parametrų kopijos sukūrimo procedūra: ekrane prašoma suaktyvinti pagrindinės plokštės duomenų atsarginės kopijos sukūrimo procedūrą. Spustelėkite OK mygtuką.
6. Ekrane suaktyvinama inicijavimo procedūra.
7. Jai pasibaigus ekrane vėl atveriamas pagrindinis langas



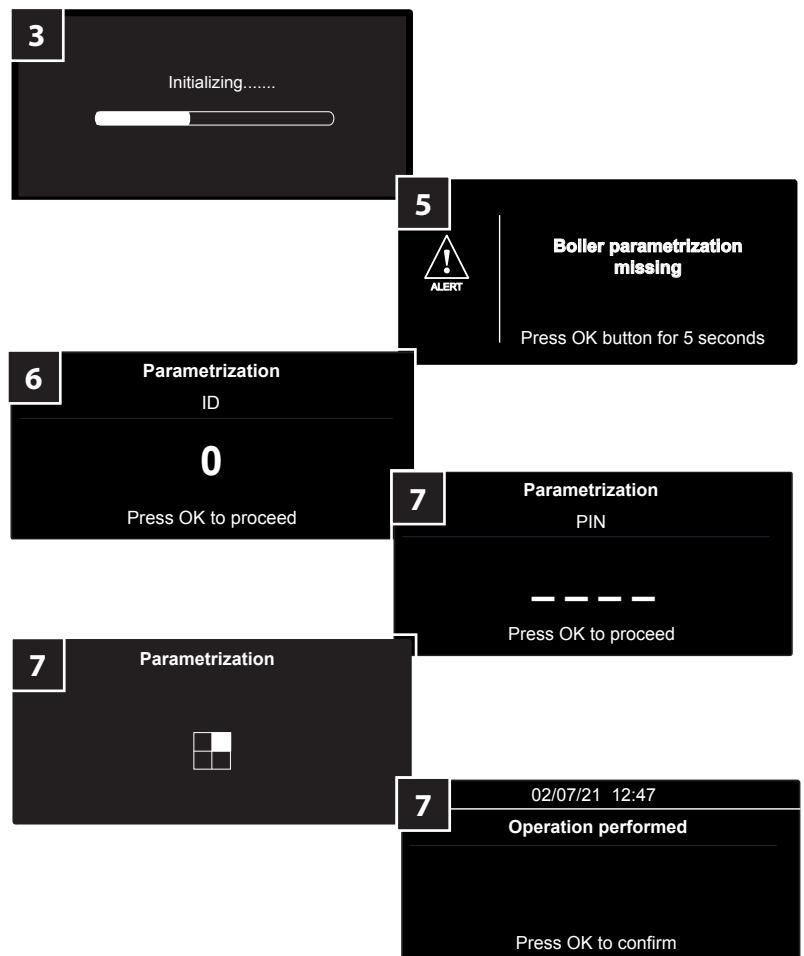
PAGRINDINĖS IR EKRANO SPAUSDINTINIŲ PLOKŠČIŲ KEITIMAS TUO PAT METU

Pakeitę pagrindinę ir ekrano spausdintines plokštes atlikite šiuos veiksmus:

1. Įjunkite maitinimo įtampą išorinį dvipolį jungiklį perjungdami į įjungimo padėtį.
2. Įjunkite katilą. Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.
3. Ekrane pradeda inicijavimo procedūra.
4. Šiai procedūrai pasibaigus ekrane atsiranda prašymas nustatyti kalbą, datą, laiką ir zoną.
5. Šiai procedūrai pasibaigus ekrane atsiranda prašymas atlikti parametrizavimą. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę OK mygtuką.
6. Ekrane atsiranda prašymas pateikti ID numerį. Žr. 1 lentelę. Mygtukais įveskite teisingą ID ir spustelėkite OK.
7. Ekrane atsiranda prašymas pateikti PIN numerį. Žr. 1 lentelę. Mygtuku „>“ arba „<“ įveskite teisingą ID ir spustelėkite OK.

Katilo modelis	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

1 lentelė – ID ir PIN numeriai



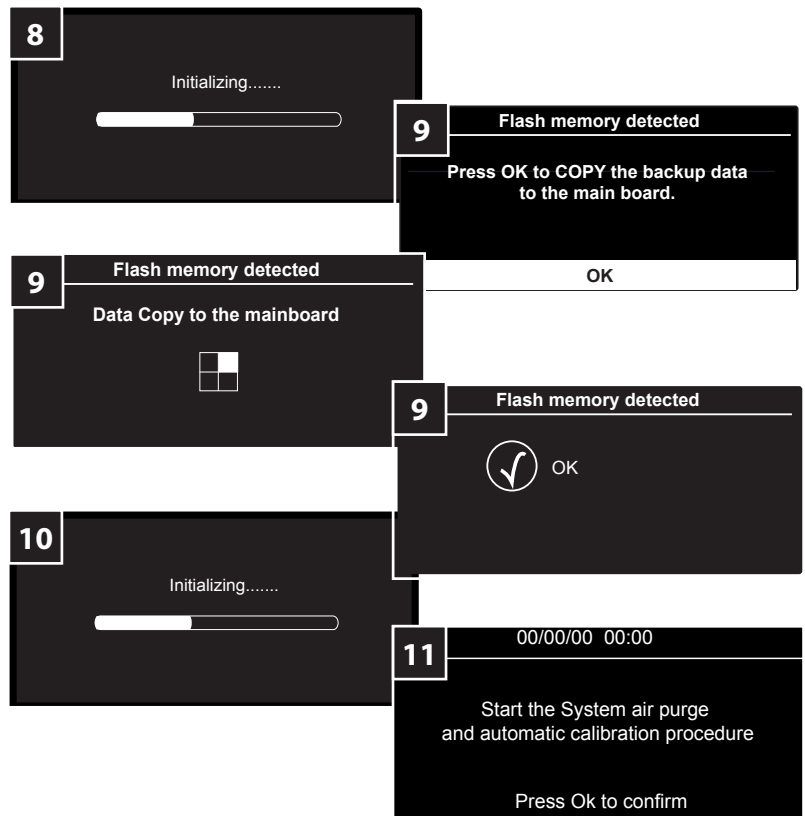
8. Ekrane suaktyvinama inicijavimo procedūra.
9. Atsarginės parametrų kopijos sukūrimo procedūra: ekrane prašoma suaktyvinti pagrindinės plokštės duomenų atsarginės kopijos sukūrimo procedūrą. Spustelėkite OK mygtuką.

DĖMESIO!
ŠIUO ATVEJU PIRMOJI ATSARGINĖ KOPIJA YRA SUSIETA SU PLOKŠTĖS NUMATYTOSIOMIS VERTĖMIS. BŪTINA ĮVESTI KONKRETAUS KATILO MODELIO PARAMETRŲ VERTES (ŽR. 2 LENTELĖ).

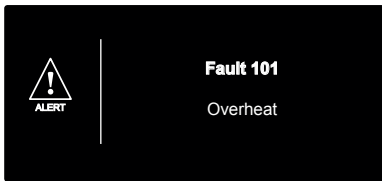
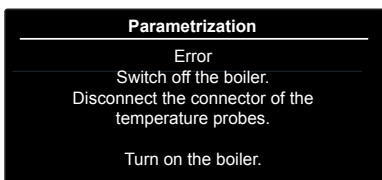

10. Ekrane suaktyvinama inicijavimo procedūra.
11. Pradėkite prapūtimo oru ir kalibravimo procedūrą (žr. skyrių „Pirmasis uždegimas“ katilo montavimo vadove).
12. **PAKEISKITE PARAMETRŲ NUOSTATAS TECHNINĖJE ZONOJE (ŽR. 2 LENTELĖ).**

Visai procedūrai skirta ne daugiau 5 minučių; norint ją pradėti iš naujo, reikia išjungti ir vėl įjungti maitinimo įtampą; jei atsiranda pranešimas apie klaidą (pvz., 303), reikia paspausti atstatos mygtuką.

ID galima patikrinti techninėje zonoje:
 Configuration wizard → Boiler → Parametrization.



FUNKCINIŲ PARAMETRIZAVIMAS - TRIKČIŲ ŠALINIMAS

<p>Jei prieš įvedant ID ir (arba) PIN praeina daugiau nei 5 minutės: Ekrane atsiranda pranešimas apie 101 klaidą. Kad procedūrą pradėtumėte iš naujo, išjunkite ir vėl įjunkite maitinimo įtampą.</p>	
<p>Jei PIN neatitinka ID arba yra klaidingas, atsarginės kopijos sukurti nepavyksta – tuomet reikia atlikti atitaisymo procedūrą.</p>	
<p>Jei pirmesnis langas rodomas ilgiau nei 5 minutes, ekrane atsiranda šis pranešimas – vykdykite nurodymus ir atlikite atitaisymo procedūrą.</p>	

- Bet koku atveju, jei vykdoma procedūra užblokuojama, jai pradėti iš naujo atlikite šiuos žingsnius:
- Išjunkite maitinimo įtampą.
 - Atjunkite NTC jutiklius nuo spausdintinės plokštės (CN10 jungties).
 - Vėl įjunkite maitinimo įtampą ir vykdykite „atitaisymo procedūrą“.

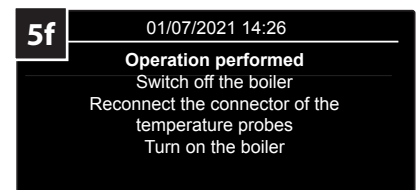
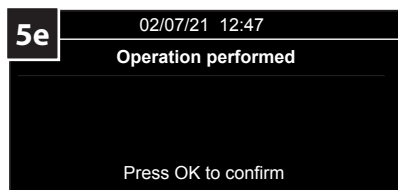
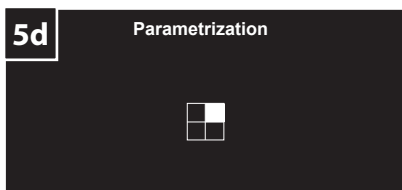
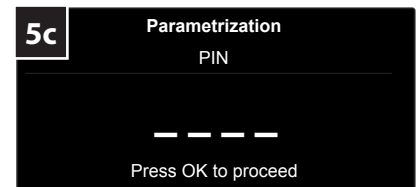
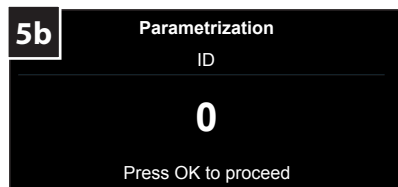
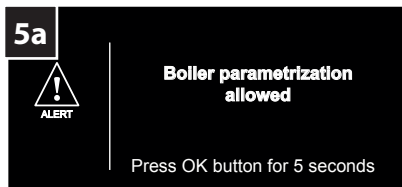
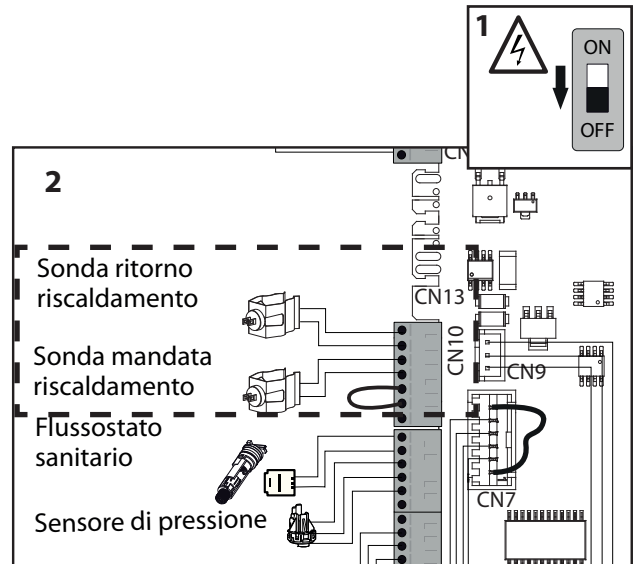
ATITAIŠYMO PROCEDŪRA

Ši funkcija naudojama ID ir PIN pakeisti, jei jie jau nustatyti. Tai speciali procedūra ir ją galima naudoti tik šiais atvejais:

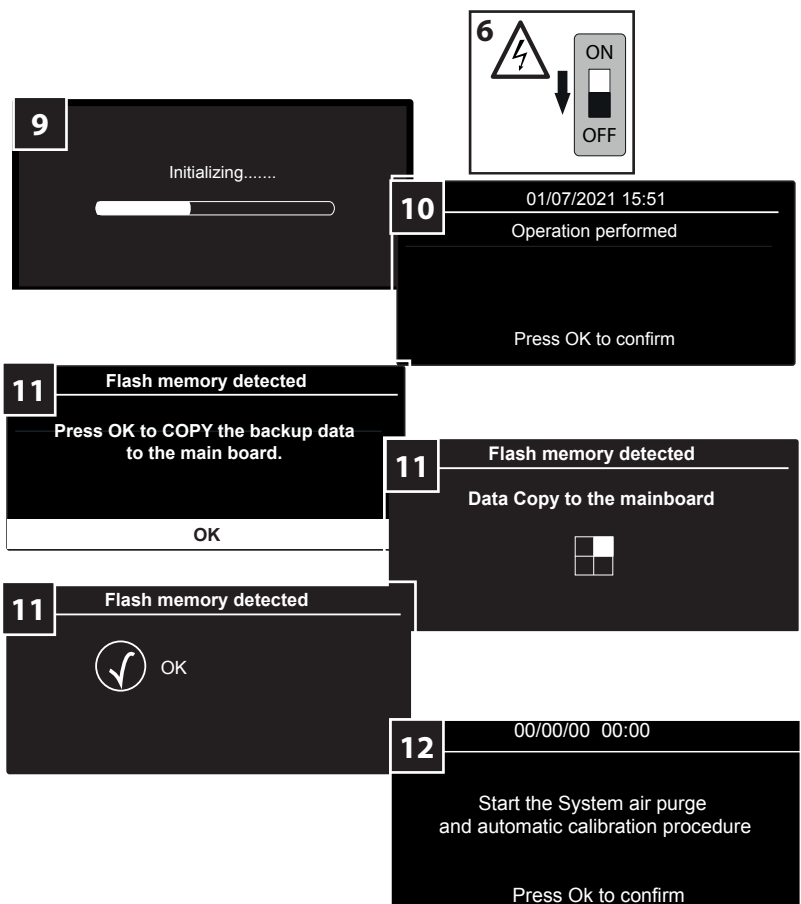
- Jei nustatant atsarginės spausdintinės plokštės degimo parametrus neteisingai įvestas ID ir PIN.
- Jei naudojama spausdintinė plokštė, kuri jau sukonfigūruota kitam katilui.
- Jei nustatant atsarginės spausdintinės plokštės degimo parametrus iškilo problema.

Procedūra atliekama šia tvarka:

1. Išjunkite maitinimo įtampą.
2. Atjunkite NTC jutiklius nuo spausdintinės plokštės (CN10 jungties); ši funkcija neveiks, jei CN10 jungtis liks prijungta, o atjungsitė jungtis NTC jutiklių pusėje.
3. Įjunkite maitinimo įtampą.
4. Inicijavimo langas.
5. Funkcija įsijungia automatiškai. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.



6. Išjunkite maitinimo įtampą.
7. Prijunkite NTC jutiklius prie spausdintinės plokštės (CN10 jungties).
8. Įjunkite maitinimo įtampą.
9. Inicijavimo langas.
10. Ekrane atsiranda pranešimas „Operation performed“ (procedūra atlikta). Patvirtinkite spustelėdami OK.
11. Atsarginės parametrų kopijos sukūrimo procedūra: Ekrane prašoma suaktyvinti pagrindinės plokštės duomenų atsarginės kopijos sukūrimo procedūrą. Spustelėkite OK mygtuką.
12. Pradėkite prapūtimo oru ir kalibravimo procedūrą (žr. skyrių „Pirmasis uždegimas“ katilo montavimo vadove).
13. Patikrinkite ir pakeiskite parametrų nuostatas techninėje zonoje (žr. 2 lentelę).

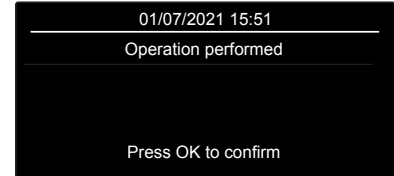


ATITAIŠYMO PROCEDŪRA - TRIKČIŲ ŠALINIMAS

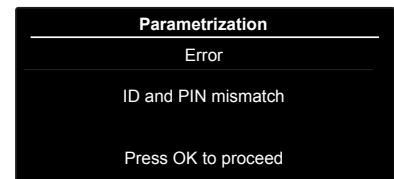
Bet kokių atveju, jei vykdoma procedūra užblokuojama, jai pradėti iš naujo atlikite šiuos žingsnius:

- Išjunkite maitinimo įtampą.
- Atjunkite NTC jutiklius nuo spausdintinės plokštės (CN10 jungties).
- Vėl įjunkite maitinimo įtampą ir vykdykite „atitaisymo procedūrą“.

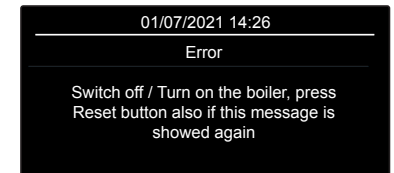
Jei prieš įvedant ID ir (arba) PIN praeina daugiau nei 5 minutės:
Šis langas ekrane taip pat atsiveria, jei procedūra neatlikta. Kad procedūrą pradėtumėte iš naujo, išjunkite ir vėl įjunkite maitinimo įtampą



Jei PIN neatitinka ID arba yra klaidingas, procedūra nepavyksta – spustelėkite OK ir pagal nurodymus ekrane nustatykite teisingą ID ir PIN.



Jei pirmesnis langas rodomas ilgiau nei 5 minutes, ekrane atsiranda šis pranešimas – vykdykite nurodymus ir atlikite atitaisymo procedūrą.

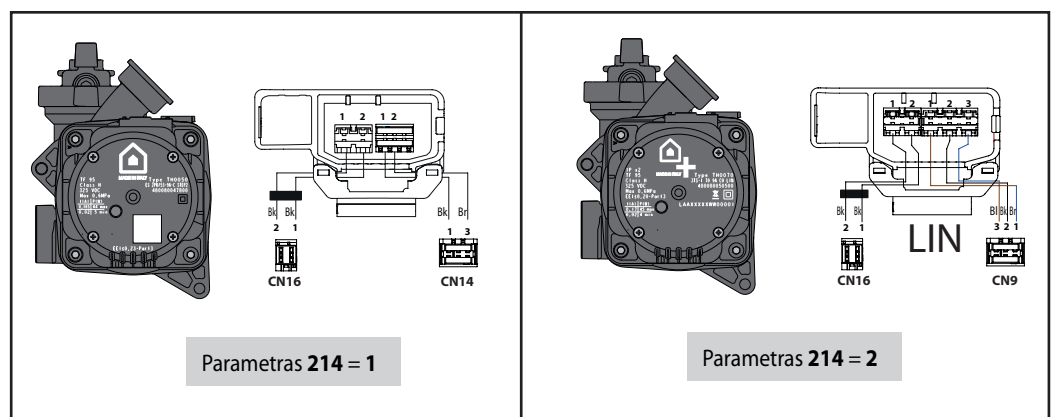


2 LENTELĖ. PARAMETRŲ NUSTATYMAS

Kodo	Aprašymas	Parametrai											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) DĖMESIO – tik GENUS ONE + NET/ GENUS ONE+ FR modeliams.

- Parametras 214 turi būti nustatytas į 1, kai yra cirkuliacinis siurblys su 2 LV laidais.
- Parametras 214 turi būti nustatytas į 2, kai yra cirkuliacinis siurblys su 3 LV laidais.



ZÁLOHOVÁNÍ FUNKČNÍCH PARAMETRŮ

Je třeba je provést po výměně hlavní desky a/ anebo desky displeje.

Kotel automaticky každé 2 hodiny provede zálohování parametrů do interní paměti typu flash displeje. Tato funkce umožňuje při výměně desky obnovit předchozí nastavení parametrů.

VÝMĚNA HLAVNÍ DESKY

Po výměně hlavní desky postupujte následovně:

1. Připojte elektrické napájení prostřednictvím externího bipolárního vypínače – jeho přepnutím do polohy ZAP.
2. Zapněte kotel. Stiskněte tlačítko ZAP./VYP.
3. Displej zahájí postup inicializace.
4. Po jeho ukončení se na displeji zobrazí žádost o parametrizaci. Stiskněte tlačítko OK na dobu 5 sekund.
5. Displej požádá o číslo „ID“. Viz tabulka 1 Stiskněte tlačítko > nebo < pro zadání správného čísla „ID“, a poté stiskněte OK.
6. Displej požádá o číslo „PIN“. Viz tabulka 1 Stiskněte tlačítko > nebo < pro zadání správného „PIN“, a poté stiskněte OK.

Model kotle	ID (Identifikační číslo)	PIN (Kód PIN)
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

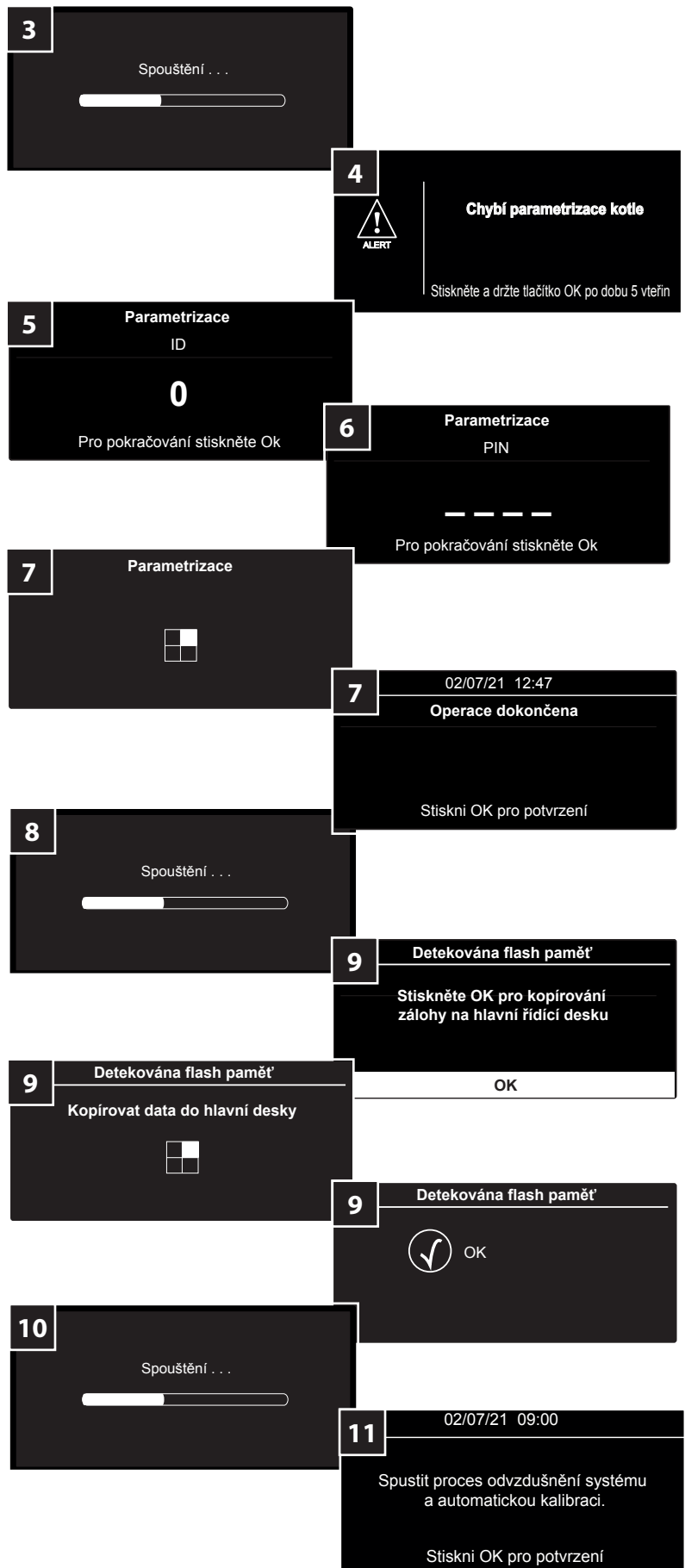
Tabulka 1 – Číslo „ID“ a „PIN“

7. Kotel zahájí parametrizaci. Po jejím ukončení se na displeji zobrazí nápis „Operazione eseguita“ (Daná operace byla provedena). Stiskněte OK.
8. Strana inicializace.
9. Postup pro obnovení parametrů. Stiskněte OK.
10. Strana inicializace
11. Zahajte postup odvzdušnění a postup kalibrace (viz odstavec První zapnutí v návodu k instalaci kotle).
12. Zkontrolujte nastavení parametrů v Technické části (viz tabulka 2).

DŮLEŽITÉ!

Pro dokončení postupu je k dispozici **maximálně 5 minut**; pro zahájení postupu je třeba provést VYP./ZAP. elektrického napájení a v případě chyby (např.: 303) stiskněte tlačítko vynulování.

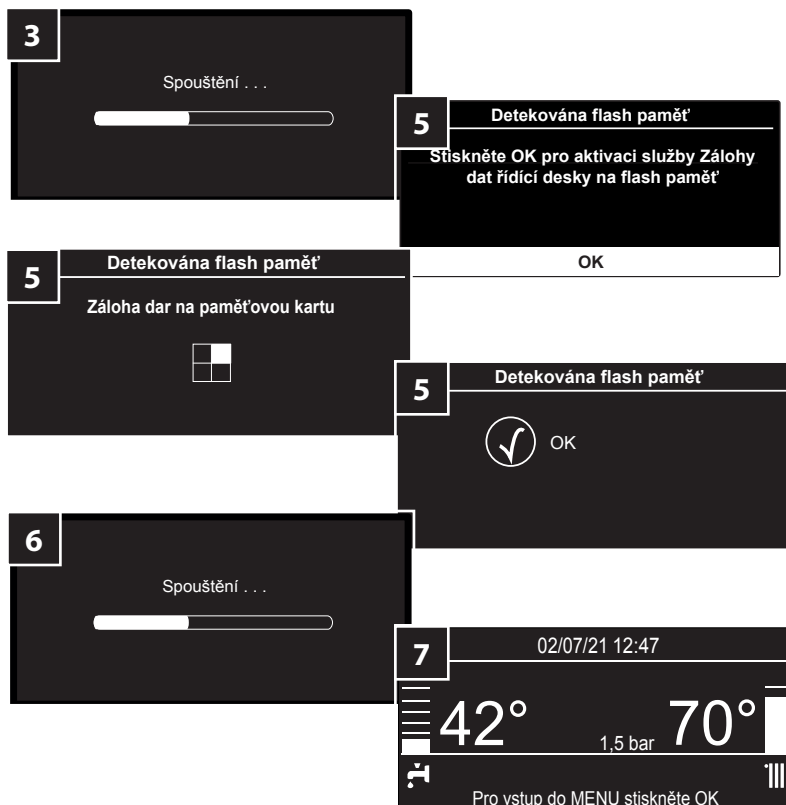
Nastavené „ID“ je možné ověřit v Technické části:
Průvodce nastavení → Kotel → Parametrizace.



VÝMĚNA DESKY DISPLEJE

Po výměně desky displeje postupujte následovně:

1. Připojte elektrické napájení prostřednictvím externího bipolárního vypínače – jeho přepnutím do polohy ZAP.
2. Zapněte kotel. Stiskněte tlačítko ZAP./VYP.
3. Displej zahájí postup inicializace.
4. Po jejím ukončení displej požádá o zadání parametrů jazyk, datum, čas a časové pásmo.
5. Postup pro zálohování parametrů: Displej požádá o aktivaci postupu zálohování základní desky. Stiskněte tlačítko OK.
6. Displej aktivuje inicializaci.
7. Po jejím ukončení se na displeji zobrazí strana inicializace.



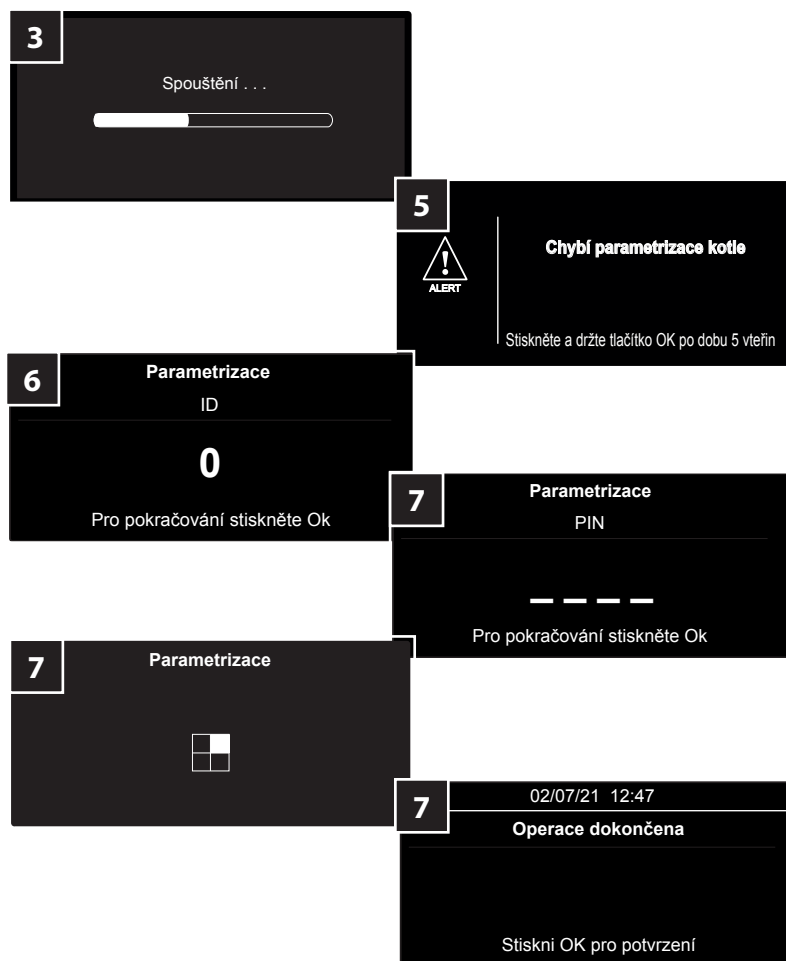
VÝMĚNA HLAVNÍ DESKY A DISPLEJE SOUČASNĚ

Po výměně hlavní desky a desky displeje postupujte následovně:

1. Připojte elektrické napájení prostřednictvím externího bipolárního vypínače – jeho přepnutím do polohy ZAP.
2. Zapněte kotel. Stiskněte tlačítko ZAP./VYP.
3. Displej zahájí postup inicializace.
4. Po jejím ukončení displej požádá o zadání parametrů jazyk, datum, čas a časové pásmo.
5. Po ukončení postupu se na displeji zobrazí žádost o parametrizaci. Stiskněte tlačítko OK na dobu 5 sekund.
6. Displej požádá o číslo „ID“. Viz tabulka 1. Stiskněte tlačítko > nebo < pro zadání správného čísla „ID“, a poté stiskněte OK.
7. Displej požádá o číslo „PIN“. Viz tabulka 1. Stiskněte tlačítko > nebo < pro zadání správného čísla „ID“, a poté stiskněte OK.

Model kotle	ID (Identifikační číslo)	PIN (Kód PIN)
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabulka 1 – Číslo „ID“ a „PIN“



CZ -Nastavení

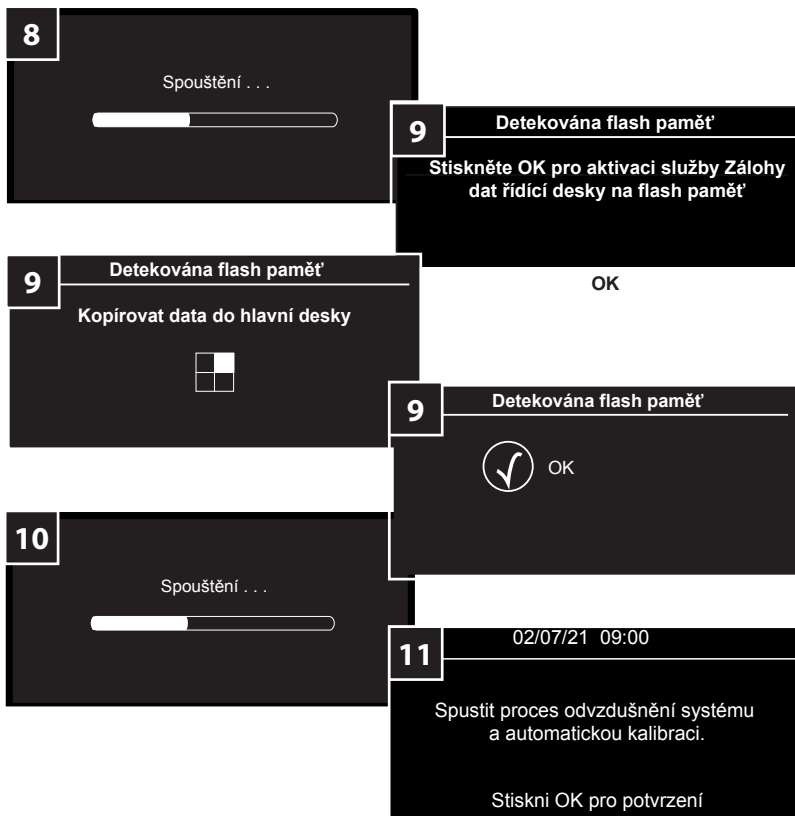
8. Displej aktivuje inicializaci.
9. Postup pro zálohování parametrů. Displej požádá o aktivaci postupu zálohování základní desky. Stiskněte tlačítko OK.

UPOZORNĚNÍ!
V TOMTO PŘÍPADĚ SE PRVNÍ ZÁLOHOVÁNÍ TÝKÁ PŘEDNASTAVENÝCH HODNOT DESKY. MUSÍ BÝT ZADÁNY HODNOTY PARAMETRŮ, KTERÉ SE TÝKAJÍ SPECIFICKÉHO MODELU KOTLE (VIZ TABULKA 2).


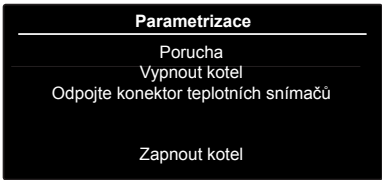
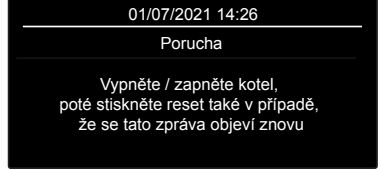
10. Displej aktivuje inicializaci.
11. Zahajte postup odvodušnění a postup kalibrace (viz odstavec První zapnutí v návodu k instalaci kotle).
12. **Změňte nastavení parametrů v Technické části (viz tabulka 2).**

Pro dokončení postupu je k dispozici maximálně 5 minut; pro zahájení postupu je třeba provést VYP./ZAP. elektrického napájení a v případě chyby (např.: 303) stiskněte tlačítko vynulování.

Nastavené „ID“ je možné ověřit v Technické části:
 Průvodce nastavení → Kotel → Parametrizace.



MOŽNÝ VÝSKYT CHYB BĚHEM POSTUPU PARAMETRIZACE

<p>Po uplynutí 5 minut před nastavením „ID“ a/ nebo PIN: Na displeji se zobrazí chyba 101. Pro restartování postupu provedte VYP./ZAP. kotle.</p>	
<p>Chybějící shoda mezi „ID“ a PIN, nebo chybný PIN. Postup skončí neúspěšně a je třeba provést postup obnovení.</p>	
<p>Když tato strana zůstane zobrazena déle než 5 minut, na displeji se zobrazí toto hlášení; postupujte dle pokynů a provedte „Postup pro obnovení“.</p>	

V každém případě platí, že když je postup zablokovaný, pro jeho opětovné spuštění:

- Přerušte elektrické napájení.
- Odpojte konektor čidel NTC od hlavní desky (konektor CN10).
- Připojte elektrické napájení a proveďte POSTUP PRO OBNOVENÍ.

POSTUP PRO OBNOVENÍ

Tato funkce slouží pro změnu „ID“ a PIN v případě, když jsou již nastavené.

Tento postup je třeba použít výhradně v případě:

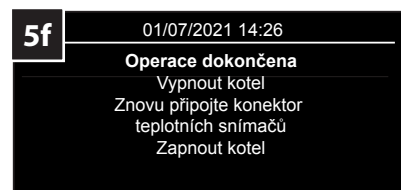
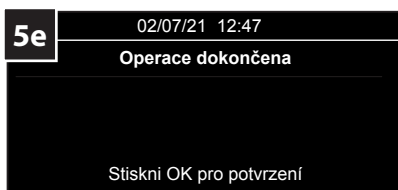
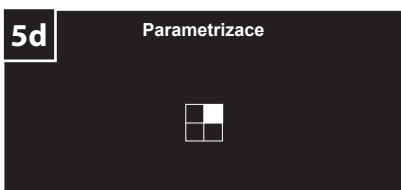
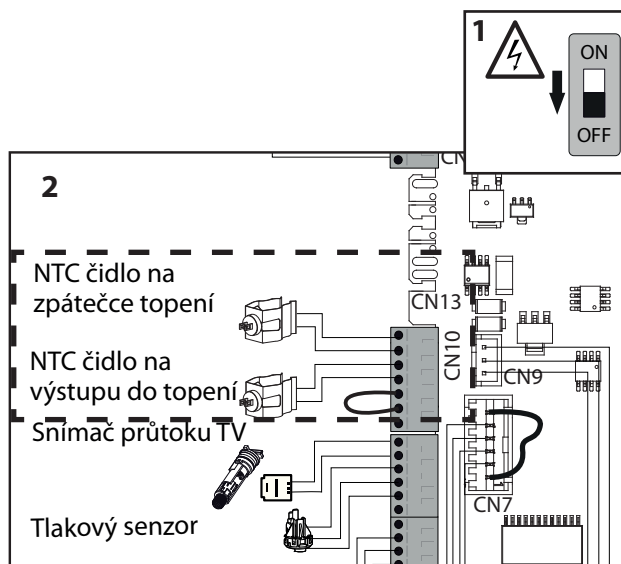
- Zadáni chybných hodnot „ID“ a PIN při postupu parametrizace nové desky.
- Použití již nakonfigurované desky pro jiný kotel.
- Výskytu problémů během nastavení parametrů hoření na náhradní desce.

Za účelem aktivace této funkce postupujte následovně:

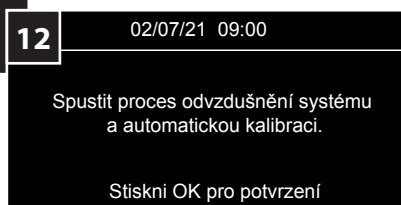
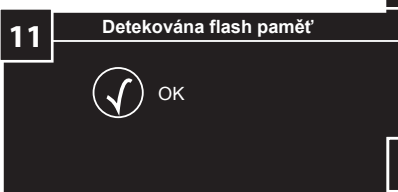
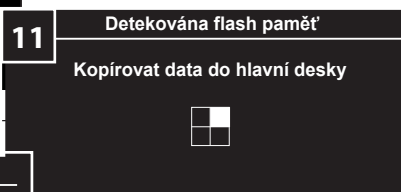
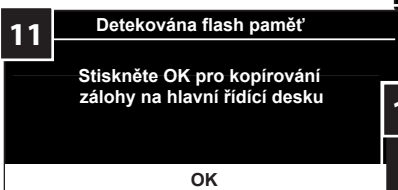
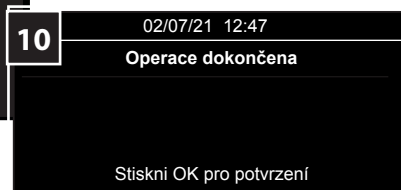
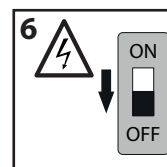
1. Přepněte externí bipolární vypínač do polohy „OFF“ (VYP).
2. Odpojte kabely čidel NTC (přítoku a zpětného okruhu) od hlavní desky (konektor CN10).

Upozornění! Ke spuštění funkce nedojde, když konektor CN10 zůstane připojený a budou odpojeny kabely na čidlech NTC.

3. Přepněte externí bipolární vypínač do polohy „ON“ (ZAP).
4. Displej zahájí postup inicializace.
5. Ke spuštění funkce dojde automaticky.
Postupujte dle pokynů na displeji.



6. Přepněte externí bipolární vypínač do polohy „OFF“ (VYP).
7. Připojte kabely čidel NTC (přítoku a zpětného okruhu) k hlavní desce (konektor CN10).
8. Přepněte externí bipolární vypínač do polohy „ON“ (ZAP).
9. Displej zahájí postup inicializace.
10. Po jejím ukončení se na displeji zobrazí nápis „Operace dokončena“. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
11. Postup pro zálohování parametrů.
Displej požádá o aktivaci postupu zálohování hlavní desky. Stiskněte tlačítko OK.
12. Zahajte postup odvzdušnění a postup kalibrace (viz odstavec První zapnutí v návodu k instalaci kotle).
13. Zkontrolujte/změňte nastavení parametrů v Oblast technika (viz tabulka 2).



CZ -Nastavení

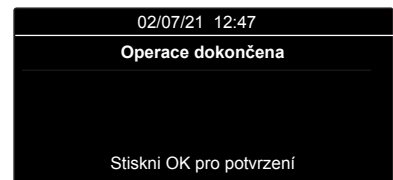
MOŽNÝ VÝSKYT CHYB BĚHEM POSTUPU OBNOVENÍ

V každém případě platí, že když je postup zablokovaný, pro jeho opětovné spuštění:

- Přerušete elektrické napájení.
- Odpojte konektor čidel NTC od hlavní desky (konektor CN10).
- Připojte elektrické napájení a proveďte POSTUP PRO OBNOVENÍ.

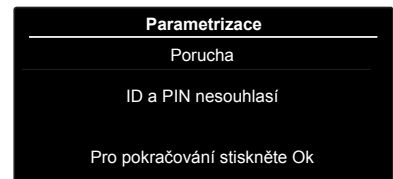
Po uplynutí 5 minut před nastavením „ID“ a/ nebo PIN:

Displej zobrazí tuto obrazovku také v případě, že postup nebyl proveden. Chcete-li postup znovu spustit, vypněte a znovu zapněte elektrické napájení

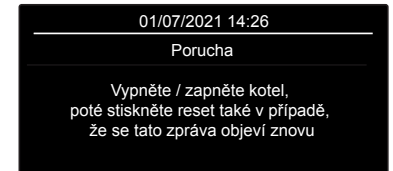


Když chybí shoda mezi „ID“ a PIN, nebo když je chybný PIN, postup skončí neúspěšně;

v takovém případě stiskněte OK a nastavte správné hodnoty „ID“ a PIN dle pokynů zobrazených na displeji.



Když tato strana zůstane zobrazena déle než 5 minut, na displeji se zobrazí toto hlášení; postupujte dle pokynů a proveďte „Postup pro obnovení“.

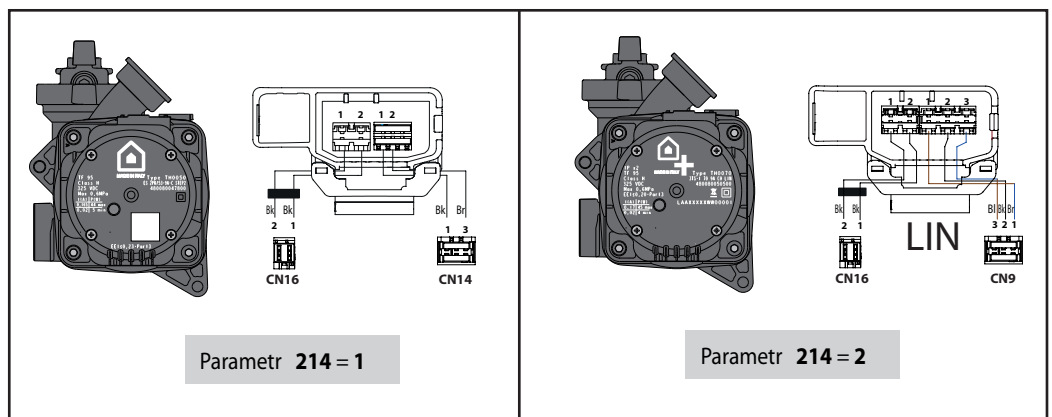


TABULKA 2 - NASTAVENÍ PARAMETRŮ

kodex	Popis	Parametry											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) POZOR - Pouze pro modely GENUS ONE + NET a GENUS ONE+ FR.

- **Parametr 214** musí být nastaven na 1, pokud je přítomno oběhové čerpadlo se 2 kabely pro NN.
- **Parametr 214** musí být nastaven na 2, když je přítomno oběhové čerpadlo se 3 kabely pro NN.



ZÁLOHOVANIE FUNKČNÝCH PARAMETROV

Je potrebné vykonať ho po výmene hlavnej dosky a/alebo dosky displeja.

Kotol automaticky každé 2 hodiny vykoná zálohovanie parametrov do internej pamäte typu flash displeja. Táto funkcia umožňuje pri výmene dosky obnoviť predchádzajúce nastavenia parametrov.

VÝMENA HLAVNEJ DOSKY

Po výmene hlavnej dosky postupujte nasledovne:

1. Pripojte elektrické napájanie prostredníctvom externého bipolárneho vypínača - jeho prepnutím do polohy ZAP.
2. Zapnite kotol. Stlačte tlačidlo ZAP./VYP.
3. Displej zaháji postup inicializácie.
4. Po jeho ukončení sa na displeji zobrazí žiadosť o parametrizáciu.
Stlačte tlačidlo OK na dobu 5 sekúnd.
5. Displej požiadava o číslo „ID“. Pozri tabuľku 1
Stlačte tlačidlo > alebo < kvôli zadaniu správneho čísla „ID“ a potom stlačte OK.
6. Displej požiadava o číslo „PIN“ (Kód PIN). Pozri tabuľku 1.
Stlačte tlačidlo > alebo < kvôli zadaniu správneho čísla „PIN“ a potom stlačte OK.

Model kotla	ID (Identifikačné číslo)	PIN (Kód PIN)
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabuľka 1 – Číslo „ID“ a „PIN“

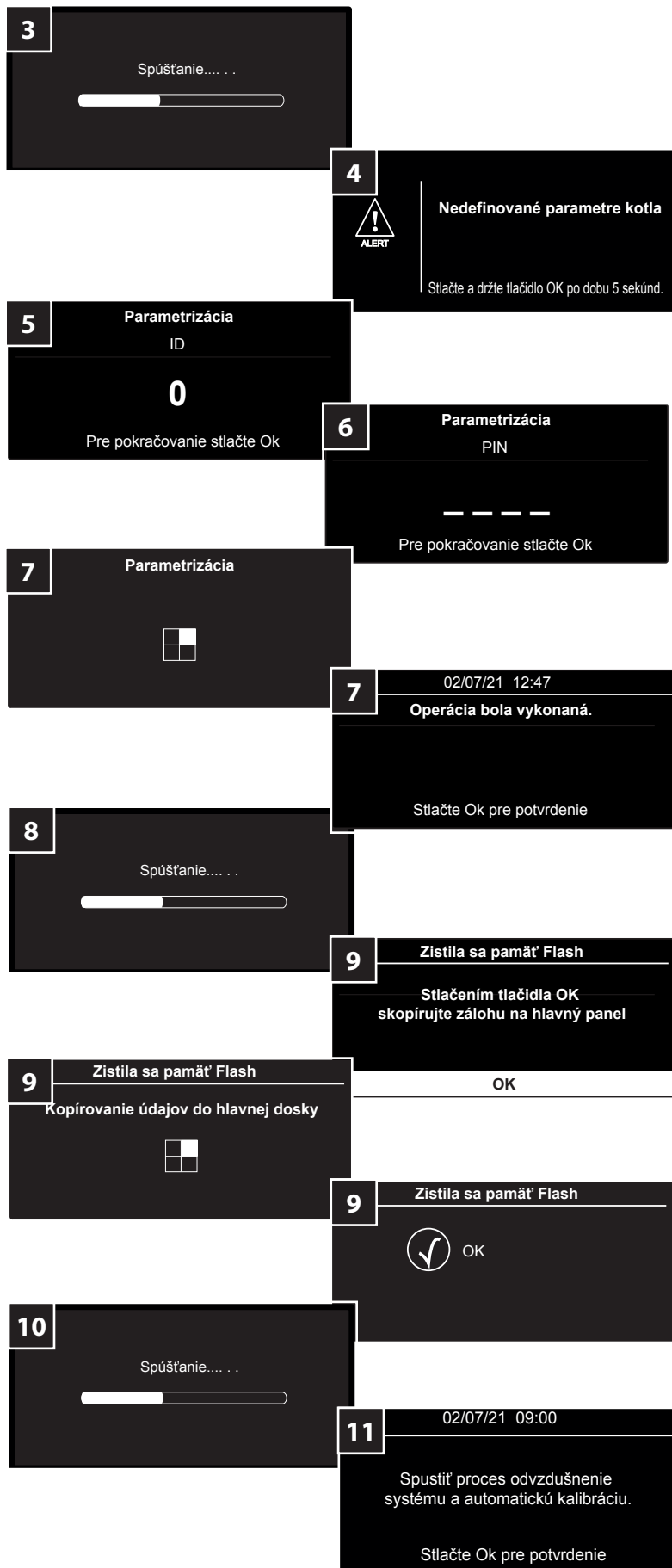
7. Kotol zaháji parametrizáciu. Po jej ukončení sa na displeji zobrazí nápis „Operazione eseguita“ (Daná operácia bola vykonaná). Stlačte OK.
8. Strana inicializácie.
9. Postup na obnovenie parametrov. Stlačte OK.
10. Strana inicializácie
11. Zahájte postup odvzdušnenia a postup kalibrácie (pozri odsek Prvé zapnutie v návode na inštaláciu kotla).
12. Skontrolujte nastavenie parametrov v Technickej časti (pozri tabuľku 2).

DÔLEŽITÉ!

Na dokončenie postupu je k dispozícii maximálne 5 minút; na zahájenie postupu je potrebné vykonať VYP./ZAP. elektrického napájania a v prípade chyby (napr.: 303) stlačte tlačidlo vynulovania.

Nastavené „ID“ je možné overiť v Technickej časti:

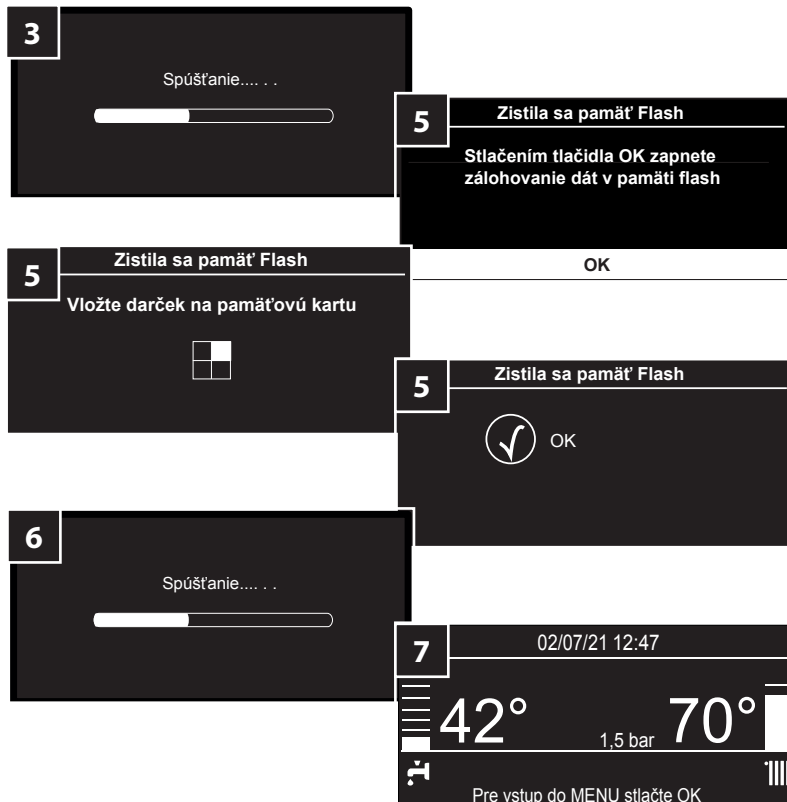
Configurazione guidata → Caldaia → Parametrizzazione.



VÝMENA DOSKY DISPLEJA

Po výmene dosky displeja postupujte nasledovne:

1. Pripojte elektrické napájanie prostredníctvom externého bipolárneho vypínača - jeho prepnutím do polohy ZAP.
2. Zapnite kotol. Stlačte tlačidlo ZAP./VYP.
3. Displej zahájí postup inicializácie.
4. Po jej ukončení displej požiada o zadanie parametrov jazyk, data, čas a časové pásmo.
5. Postup na zálohovanie parametrov: Displej požiada o aktiváciu postupu zálohovania základnej dosky. Stlačte tlačidlo OK.
6. Displej aktivuje inicializáciu.
7. Po jej ukončení sa na displeji zobrazí strana inicializácie.



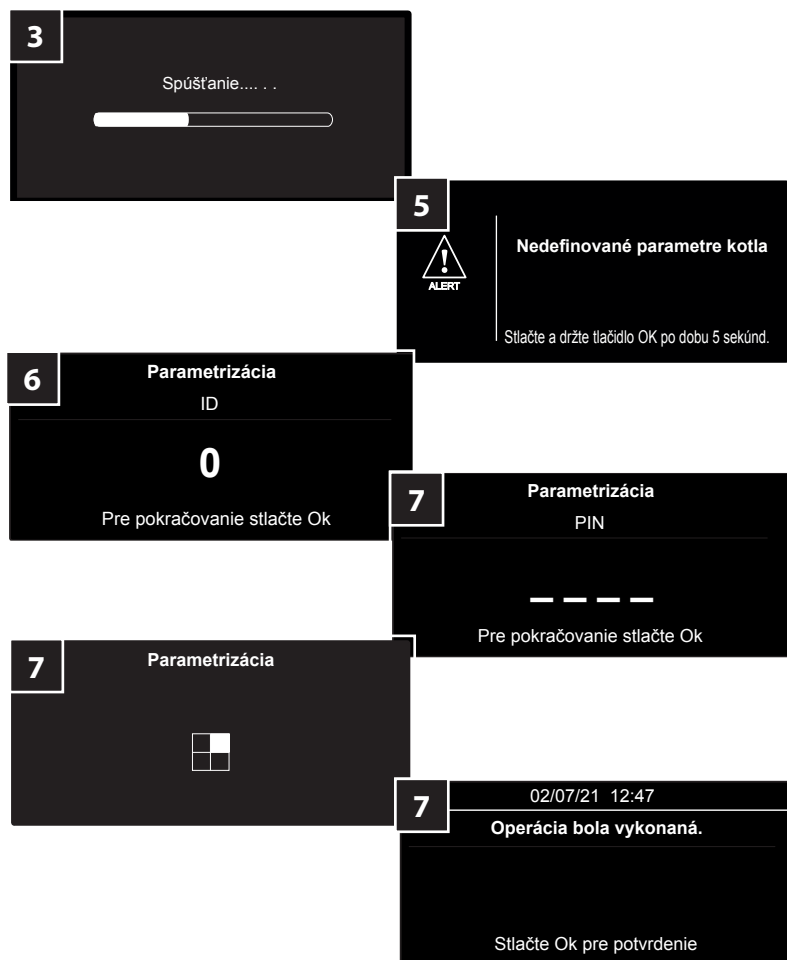
VÝMENA HLAVNEJ DOSKY A DISPLEJA SÚČASNE

Po výmene hlavnej dosky a dosky displeja postupujte nasledovne:

1. Pripojte elektrické napájanie prostredníctvom externého bipolárneho vypínača - jeho prepnutím do polohy ZAP.
2. Zapnite kotol. Stlačte tlačidlo ZAP./VYP.
3. Displej zahájí postup inicializácie.
4. Po jej ukončení displej požiada o zadanie parametrov jazyk, dátum, čas a časové pásmo.
5. Po ukončení postupu sa na displeji zobrazí žiadosť o parametrizáciu. Stlačte tlačidlo OK na dobu 5 sekúnd.
6. Displej požiada o číslo „ID“. Pozri tabuľku 1 Stlačte tlačidlo > alebo < kvôli zadaniu správneho čísla „ID“ a potom stlačte OK.
7. Displej požiada o číslo „PIN“. Pozri tabuľku 1 Stlačte tlačidlo > alebo < kvôli zadaniu správneho čísla „ID“ a potom stlačte OK.

Model kotla	ID (Identifikačné číslo)	PIN (Kód PIN)
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tabuľka 1 – Číslo „ID“ a „PIN“



8. Displej aktivuje inicializáciu.
9. Postup na zálohovanie parametrov. Displej požiada o aktiváciu postupu zálohovania základnej dosky. Stlačte tlačidlo OK.

UPOZORNENIE!
V TOMTO PRÍPADE SA PRVÉ ZÁLOHOVANIE TÝKA PREDNASTAVENÝCH HODNÔT DOSKY. MUSIA BYŤ ZADANÉ HODNOTY PARAMETROV, KTORÉ SA TÝKAJÚ ŠPECIFICKÉHO MODELU KOTLA (POZRI TABUĽKU 2).

10. Displej aktivuje inicializáciu.
11. Zahájte postup odvodušnenia a postup kalibrácie (pozri odsek Prvé zapnutie v návode na inštaláciu kotla).
12. **ZMEŇTE NASTAVENIE PARAMETROV V TECHNICKEJ ČASTI (POZRI TABUĽKU 2).**


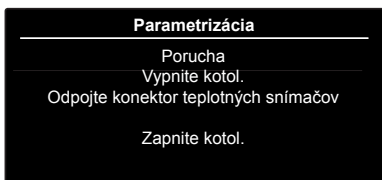
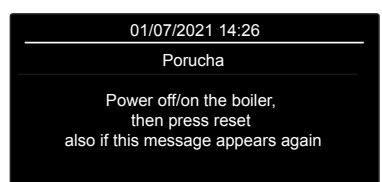
DÔLEŽITÉ!

Na dokončenie postupu je k dispozícii maximálne 5 minút; na zahájenie postupu je potrebné vykonať VYP./ZAP. elektrického napájania a v prípade chyby (napr.: 303) stlačte tlačidlo vynulovania.

Nastavené „ID“ je možné overiť v Technickej časti:

Configurazione guidata → Caldaia → Parametrizzazione.

MOŽNÝ VÝSKYT CHÝB POČAS POSTUPU PARAMETRIZÁCIE

<p>Po uplynutí 5 minút pred nastavením „ID“ a/ alebo PIN: Na displeji sa zobrazí chyba 101. Pre reštartovanie postupu vykonajte VYP./ZAP. kotla.</p>	
<p>Chýbajúca zhoda medzi „ID“ a PIN alebo chybný PIN. Postup skončí neúspešne a je potrebné vykonať postup obnovenia.</p>	
<p>Keď táto strana zostane zobrazená dlhšie ako 5 minút, na displeji sa zobrazí toto hlásenie; postupujte podľa pokynov a vykonajte „Postup na obnovenie“.</p>	



V každom prípade platí, že keď je postup zablokovaný, pre jeho opätovné spustenie:

- Prerušte elektrické napájanie.
- Odpojte konektor snímačov NTC od hlavnej dosky (konektor CN10).
- Pripojte elektrické napájanie a vykonajte „Postup na obnovenie“.

POSTUP NA OBNOVENIE

Táto funkcia slúži na zmenu „ID“ a PIN v prípade, keď sú už nastavené.

Tento postup je potrebné použiť výhradne v prípade:

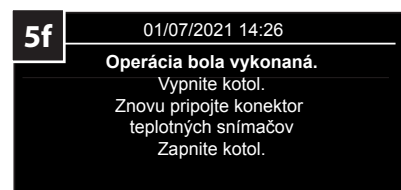
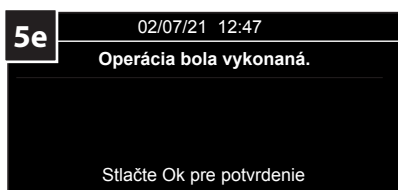
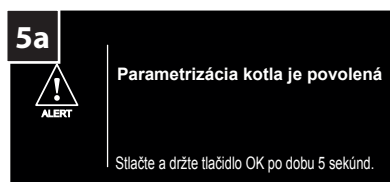
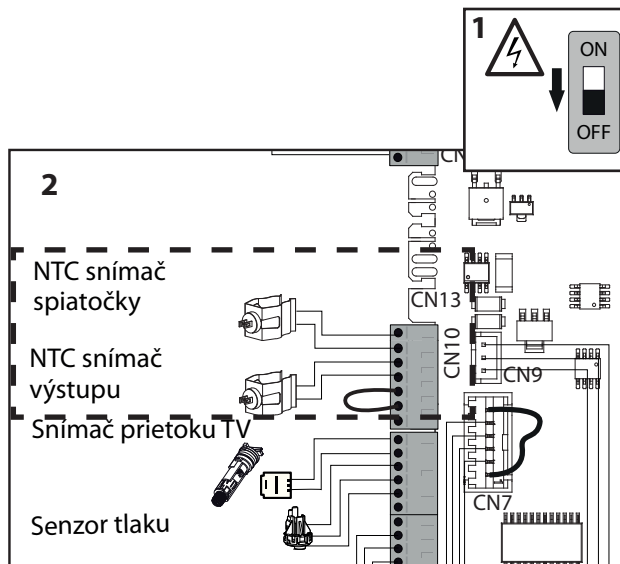
- Zadaní chybných hodnôt „ID“ a PIN pri postupe parametrizácie novej dosky.
- Použitia už nakonfigurovanej dosky pre iný kotol.
- Výskytu problémov počas nastavenia parametrov horenia na náhradnej doske.

Kvôli aktivácii tejto funkcie postupujte nasledovne:

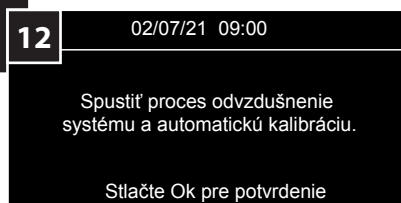
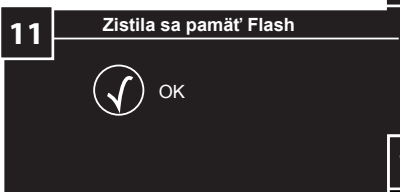
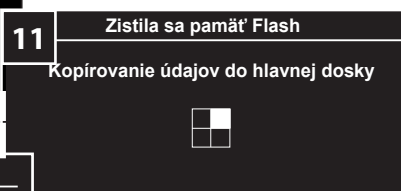
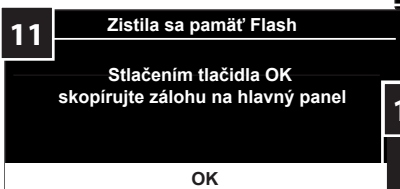
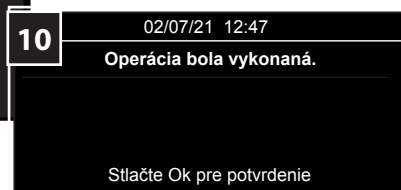
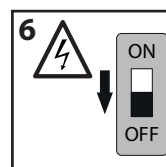
1. Prepnete externý bipolárny vypínač do polohy „OFF“ (VYP).
2. Odpojte káble snímačov NTC (prítoku a spätného okruhu) od hlavnej dosky (konektor CN10).

Upozornenie! K spusteniu funkcie nedôjde, keď konektor CN10 zostane pripojený a budú odpojené káble na snímačoch NTC.

3. Prepnete externý bipolárny vypínač do polohy „ON“ (ZAP).
4. Displej zahájí postup inicializácie.
5. K spusteniu funkcie dôjde automaticky. Postupujte podľa pokynov na displeji.



6. Prepnete externý bipolárny vypínač do polohy „OFF“ (VYP).
7. Pripojte káble snímačov NTC (prítoku a spätného okruhu) k hlavnej doske (konektor CN10).
8. Prepnete externý bipolárny vypínač do polohy „ON“ (ZAP).
9. Displej zahájí postup inicializácie.
10. Po jej ukončení sa na displeji zobrazí nápis „Operácia bola vykonaná.“ Potvrďte stlačením tlačidla OK.
11. Postup na zálohovanie parametrov. Displej požiada o aktiváciu postupu zálohovania hlavnej dosky. Stlačte tlačidlo OK.
12. Zahájte postup odvzdušnenia a postup kalibrácie (pozri odsek Prvé zapnutie v návode na inštaláciu kotla).
13. Skontrolujte/zmeňte nastavenie parametrov v Oblasť technika (pozri tabuľku 2).



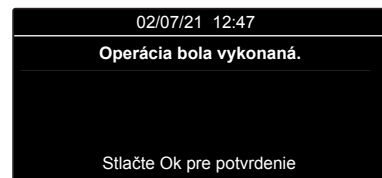
MOŽNÝ VÝSKYT CHÝB POČAS POSTUPU OBNOVENIA

V každom prípade platí, že keď je postup zablokovaný, pre jeho opätovné spustenie:

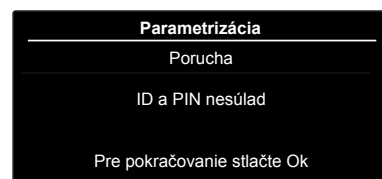
- Prerušte elektrické napájanie.
- Odpojte konektor snímačov NTC od hlavnej dosky (konektor CN10).
- Pripojte elektrické napájanie a vykonajte „Postup na obnovenie“.

Po uplynutí 5 minút pred nastavením „ID“ a/alebo PIN:

Displej zobrazí túto obrazovku aj vtedy, ak sa postup nevykoná. Ak chcete postup reštartovať, vypnite a znova zapnite elektrické napájanie.



Keď chyba zhoda medzi „ID“ a PIN, alebo keď je chybný PIN, postup skončí neúspešne; v takom prípade stlačte OK a nastavte správne hodnoty „ID“ a PIN podľa pokynov zobrazených na displeji.



Keď táto strana zostane zobrazená dlhšie ako 5 minút, na displeji sa zobrazí toto hlásenie; postupujte podľa pokynov a vykonajte „Postup na obnovenie“.

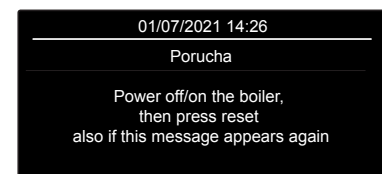


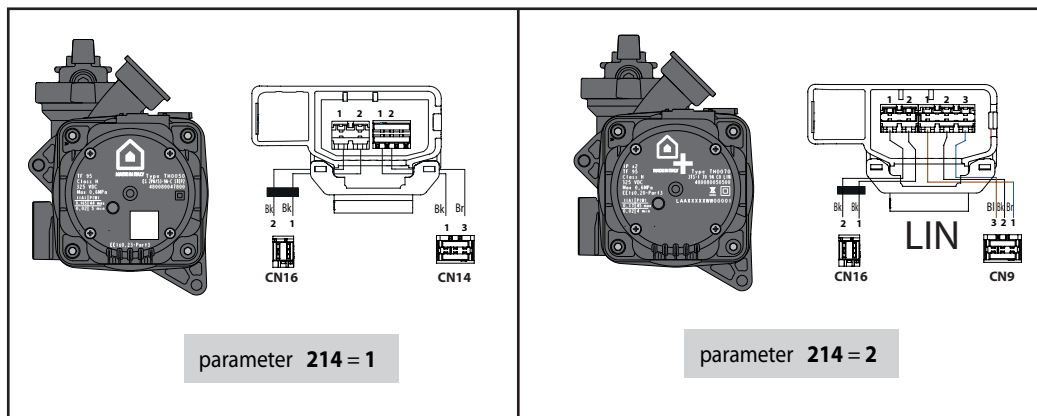
TABLE 2 - PARAMETERS SETTINGS

kódex	Popis	Parameters											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) POZOR - Len pre modely GENUS ONE + NET a GENUS ONE+ FR.

- Parameter 214 musí byť nastavený na 1, ak je prítomné obehové čerpadlo s 2 káblami pre NN.

- Parameter 214 musí byť nastavený na 2, ak je prítomné obehové čerpadlo s 3 káblami pre NN.



A MŰKÖDÉSI PARAMÉTEREK BIZTONSÁGI MENTÉSE

a nyomtatott főáramkör és/vagy a kijelző nyomtatott áramkörének a cseréje után.

A bojler 2 óránként automatikusan biztonsági mentést készít a paraméterekről a belső flash-memóriában.

Ez a funkció az alaplap cseréjekor lehetővé teszi a korábbi paraméter-beállítások visszaállítását.

A NYOMTATOTT FŐÁRAMKÖR CSERÉJE

A nyomtatott főáramkör cseréje után a következőképp járjon el:

1. A külső bipoláris kapcsolóval csatlakoztassa az elektromos tápellátást – kapcsolja ON (Be) állásba.
2. Kapcsolja ON (Be) állásba a bojler. Nyomja meg az ON/OFF (Be/Ki) gombot.
3. A kijelzőn megindul az inicializálási folyamat.
4. A folyamat végeztével a kijelzőn megjelenik a paraméterek megadására felszólító üzenet. Tartsa nyomva az OK gombot 5 másodpercig.
5. A kijelző kérni fogja az azonosító számot. Lásd az 1. táblázatot.
A gomb megnyomásával adja meg a megfelelő azonosító számot, majd nyomja meg az OK gombot.
6. A kijelző kérni fogja a PIN-kódot. Lásd az 1. táblázatot.
A gomb megnyomásával adja meg a megfelelő PIN-kódot, majd nyomja meg az OK gombot.

Bojler modellje	ID Azonosító szám	PIN-kód
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

1. táblázat – azonosító szám és PIN-kód

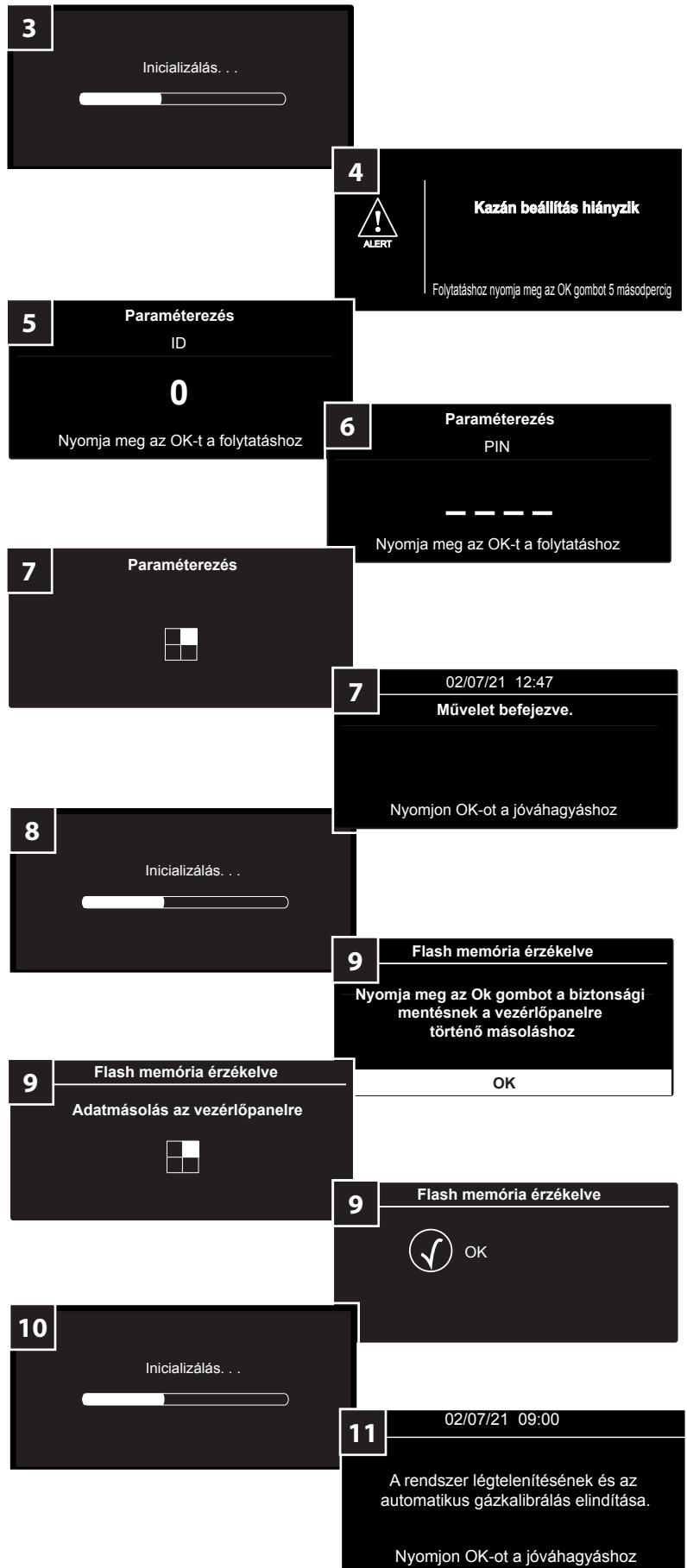
7. A bojler megkezdi a paraméterek beolvasását. Ennek a végén a kijelzőn megjelenik a művelet végrehajtásáról (Operation performed) szóló üzenet. Nyomja meg az OK lehetőséget.
8. Inicializálási képernyő;
9. Paraméterek visszaállításának folyamata. Nyomja meg az OK lehetőséget.
10. Inicializálási képernyő
11. A légtisztítás és kalibrálás folyamatának megkezdése (lásd az „Első begyújtás” bekezdést a bojler telepítési kézikönyvében).
12. A műszaki területen érvényesítse a paraméter-beállításokat (lásd 2. táblázat).

FONTOS!

A folyamat befejezésére legfeljebb 5 perc áll rendelkezésre, a folyamat újratekintéséhez az elektromos tápellátás ki-/bekapcsolása szükséges, hiba esetén (pl. 303) a reset (visszaállítás) gombot kell megnyomni.

A műszaki területen lehetőség van a beállított azonosító ellenőrzésére:

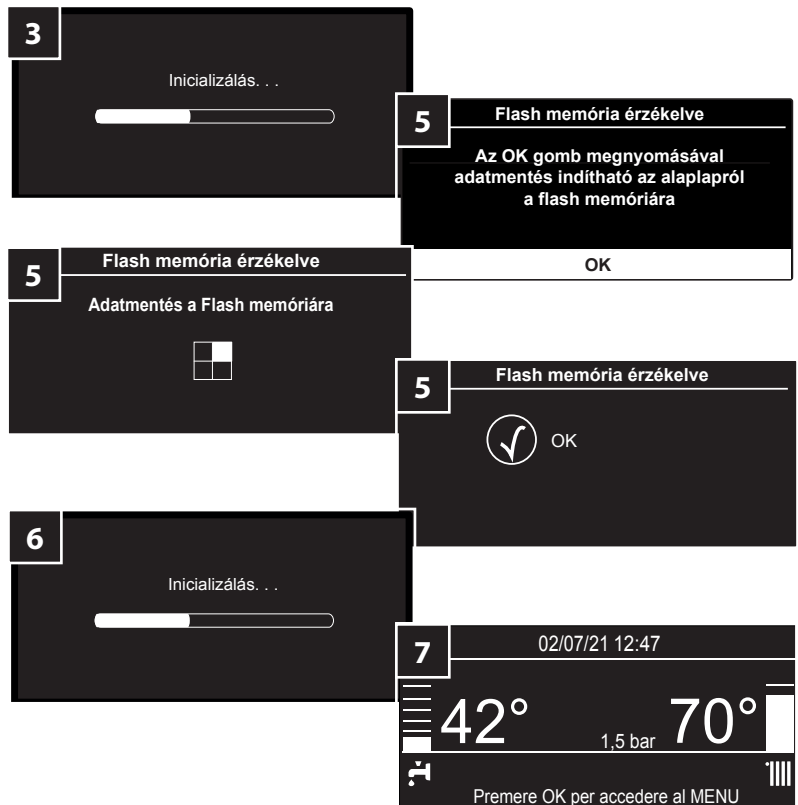
Konfiguráció varázsló → Kazán → Paraméterezés.



A KIJELZŐ NYOMTATOTT ÁRAMKÖRÉNEK CSERÉJE

A kijelző áramkörének cseréje után a következőképp járjon el:

1. A külső bipoláris kapcsolóval csatlakoztassa az elektromos tápellátást – kapcsolja ON (Be) állásba.
2. Kapcsolja ON (Be) állásba a bojleret. Nyomja meg az ON/OFF (Be/Ki) gombot.
3. A kijelzőn megindul az inicializálási folyamat.
4. A folyamat befejeztével a kijelző kéri a nyelvet, a dátum, az időpont és a zóna beállítását.
5. A paraméterek visszaállításához a biztonsági mentésből a kijelző megköveteli, hogy a visszaállítási folyamatot a nyomtatott főáramkorról aktiválják. Nyomja meg az OK gombot.
6. A kijelzőn aktiválódik az inicializálás.
7. Ennek a végén a kijelzőn megjelenik a főképernyő.



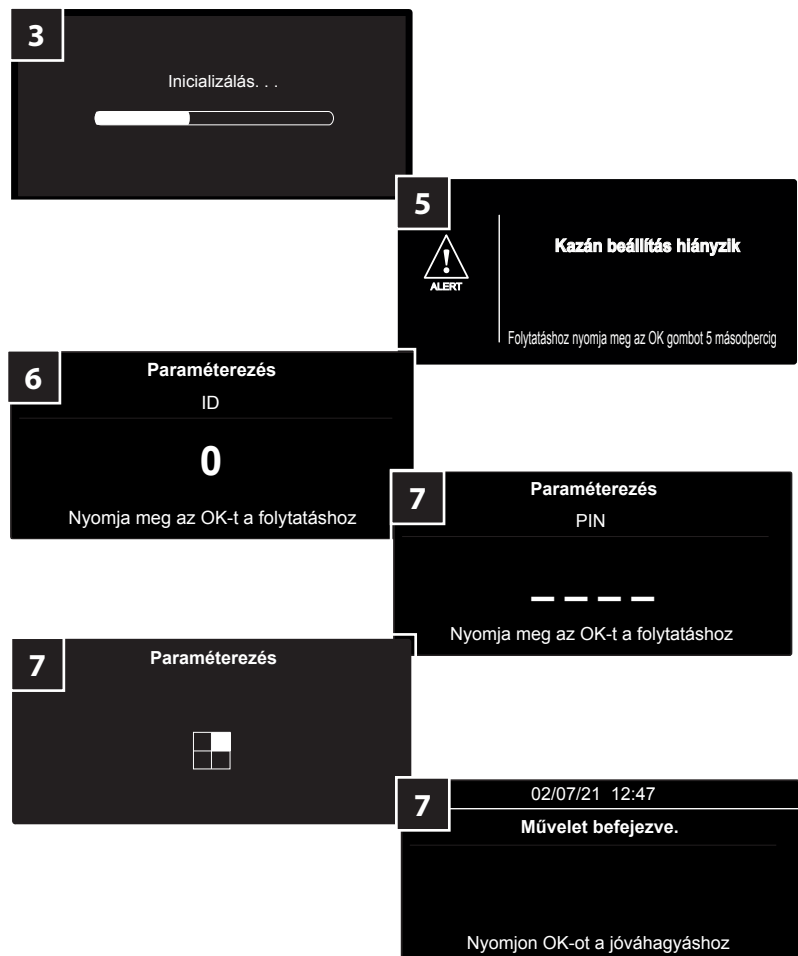
A NYOMTATOTT FŐÁRAMKÖR ÉS A KIJELZŐ ÁRAMKÖRÉNEK EGYIDEJŰ CSERÉJE

A kijelző áramkörének és a nyomtatott főáramkörnek a cseréje után a következőképp járjon el:

1. A külső bipoláris kapcsolóval csatlakoztassa az elektromos tápellátást – kapcsolja ON (Be) állásba.
2. Kapcsolja ON (Be) állásba a bojleret. Nyomja meg az ON/OFF (Be/Ki) gombot.
3. A kijelzőn megindul az inicializálási folyamat.
4. A folyamat befejeztével a kijelző kéri a nyelvet, a dátum, az időpont és a zóna beállítását.
5. A folyamat végeztével a kijelzőn megjelenik a paraméterek megadására felszólító üzenet. Tartsa nyomva az OK gombot 5 másodpercig.
6. A kijelző kérni fogja az azonosító számot. Lásd az 1. táblázatot.
A gomb megnyomásával adja meg a megfelelő azonosító számot, majd nyomja meg az OK gombot.
7. A kijelző kérni fogja a PIN-kódot. Lásd az 1. táblázatot. Az > or < gomb megnyomásával adja meg a megfelelő azonosítót, majd nyomja meg az OK gombot.

Bojler modellje	ID Azonosító szám	PIN-kód
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

1. táblázat – azonosító szám és PIN-kód



HU -Beállítás

8. A kijelzőn aktiválódik az inicializálás.
9. A paraméterek visszaállításához a biztonsági mentésből a kijelző megköveteli, hogy a visszaállítási folyamatot a nyomtatott főáramkörről aktiválják. Nyomja meg az OK gombot.

FIGYELEM!

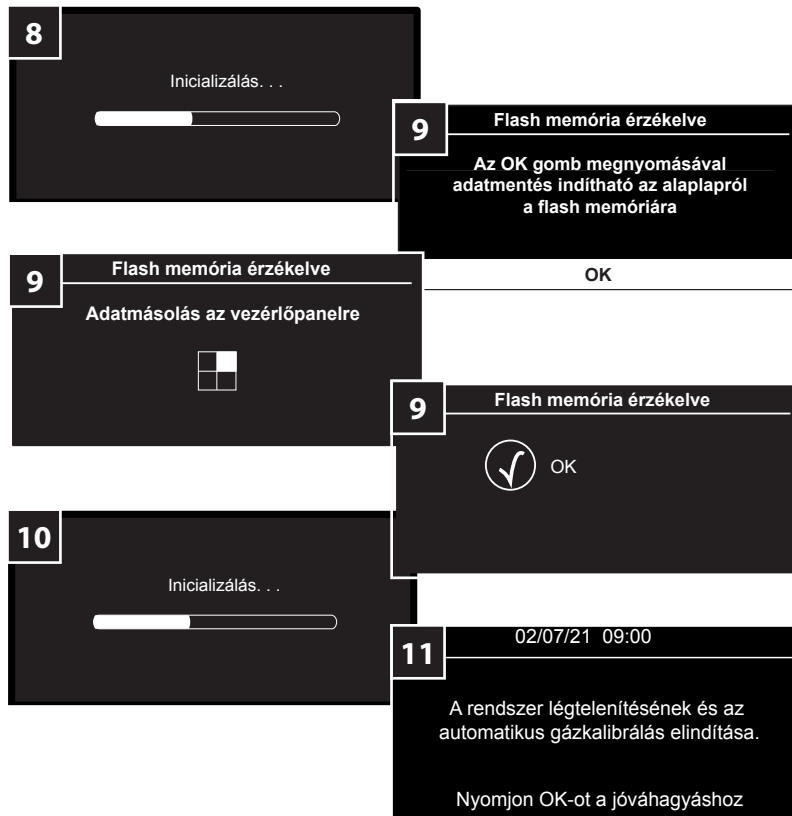
EBBEN AZ ESETBEN AZ ELSŐ BIZTONSÁGI MENTÉS AZ ÁRAMKÖR ALAPÉRTELMEZETT ÉRTÉKEIT TARTALMAZZA. AZ ADOTT BOJLER TÍPUSHOZ TARTOZÓ PARAMÉTEREK ÉRTÉKEIT MEG KELL ADNI. (LÁSD A 2. TÁBLÁZATOT).

10. A kijelzőn aktiválódik az inicializálás.
11. A légtisztítás és kalibrálás folyamatának megkezdése (lásd az „Első begyújtás” bekezdést a bojler telepítési kézikönyvében).
12. **A műszaki területen módosítsa a paraméter-beállításokat (lásd 2. táblázat).**

FONTOS!

A folyamat befejezésére legfeljebb 5 perc áll rendelkezésre, a folyamat újratekéréséhez az elektromos tápellátás ki-/bekapcsolása szükséges, hiba esetén (pl. 303) a reset (visszaállítás) gombot kell megnyomni.

A műszaki területen lehetőség van a beállított azonosító ellenőrzésére:
Konfiguráció varázsló → Kazán → Paraméterezés.



HIBAMÓD BEÁLLÍTÁSA

<p>Várjon több mint 5 percet az azonosító és/vagy PIN-kód beállítása előtt: A kijelzőn a 101-es hiba jelenik meg. A folyamat újratekéréséhez kapcsolja ki és be a tápellátást.</p>	
<p>Ha az azonosító szám és a PIN-kód nem tartozik össze, vagy a PIN-kód téves, akkor a folyamat sikertelen lesz, és végre kell hajtani a helyreállítási folyamatot.</p>	
<p>Ha a fenti képernyő több mint 5 percig látható és a kijelzőn megjelenik ez az üzenet, akkor kövesse a jelzéseket és hajtja végre a visszaállítási folyamatot.</p>	

Ha bármilyen okból a folyamat leáll, akkor az újraindításhoz:

- Kapcsolja ki az elektromos tápellátást;
- Húzza le az NTC-érzékelőket a nyomtatott áramkörről (CN10-es csatlakozó);
- Kapcsolja vissza a tápellátást, majd kövesse a „Visszaállítási folyamat” lépéseit.

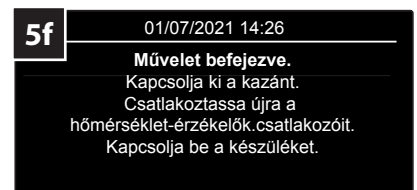
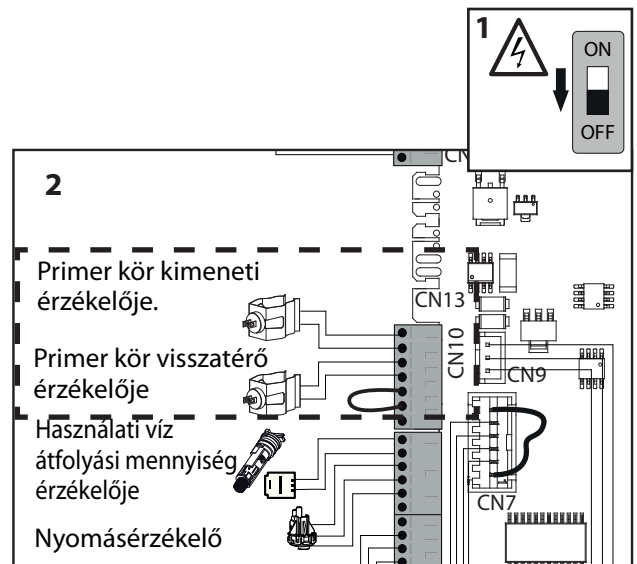
VISSZAÁLLÍTÁSI FOLYAMAT

Ez a funkció az azonosító szám és a PIN-kód módosítására szolgál, ha azok korábban már be lettek állítva. Ez egy különleges eljárás, amit csak a következő esetekben szabad használni:

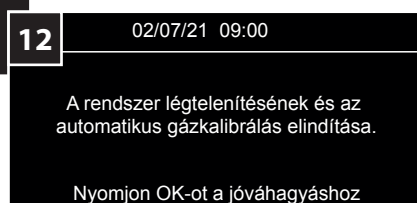
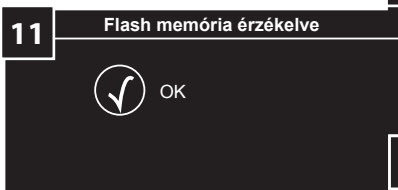
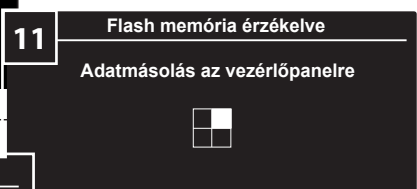
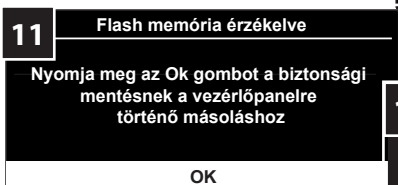
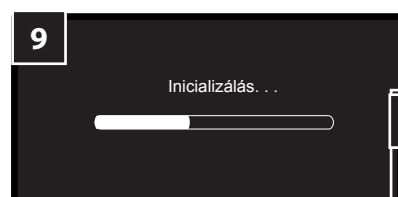
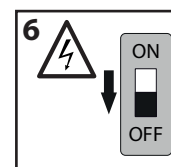
- Az azonosító szám és PIN-kód helytelen megadása a nyomtatott áramkör cseréjét követő égéssparaméterek beállítása során;
- Egy másik bojlerhez beállított nyomtatott áramkör használata esetén;
- Ha probléma lépett fel a nyomtatott áramkör cseréjét követő égéssparaméterek beállítása során.

A funkció bekapcsolásához a következőképp járjon el:

1. Kapcsolja ki a tápellátást;
2. Húzza le az NTC-érzékelőket a nyomtatott áramkorról (CN10-es csatlakozó), mert a művelet nem kezdődik meg, ha a CN10-es csatlakozó bedugva marad és a csatlakozókat csak az NTC-érzékelő oldalán húzza ki.
3. Kapcsolja be a tápellátást;
4. Inicializálási képernyő;
5. A művelet automatikusan elindul. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



6. Kapcsolja ki a tápellátást
7. Csatlakoztassa az NTC-érzékelőket a nyomtatott áramkörhöz (CN10-es csatlakozó)
8. Kapcsolja be a tápellátást
9. Inicializálási képernyő;
10. a kijelzőn megjelenik a „Művelet befejezve” üzenet. A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot
11. A paraméterek visszaállításához a biztonsági mentésből A kijelző megköveteli, hogy a visszaállítási folyamatot a nyomtatott főáramkorról aktiválják. Nyomja meg az OK gombot.
12. A légtisztítás és kalibrálás folyamatának megkezdése (lásd - A kazán szerelési kézikönyvének első gyújtás című szakaszát).
13. A Műszaki terület hagyja jóvá/módosítsa a paraméter-beállításokat (lásd 2. táblázat).



LEHETSÉGES HIBÁK:

Ha bármilyen okból a folyamat leáll, akkor az újraindításhoz:

- Kapcsolja ki az elektromos tápellátást;
- Húzza le az NTC-érzékelőket a nyomtatott áramkörrel (CN10-es csatlakozó);
- Kapcsolja vissza a tápellátást, majd kövesse a „Visszaállítási folyamat” lépéseit.

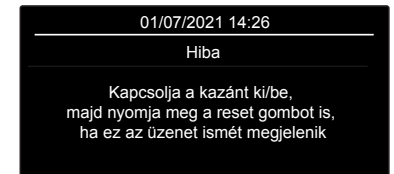
Várjon több mint 5 percet az azonosító és/ vagy PIN-kód beállítása előtt:
A kijelző akkor is ezt az üzenetet jeleníti meg, ha a művelet nem lett végrehajtva. A folyamat újratekintéséhez kapcsolja ki és be a tápellátást.



Ha az azonosító szám és a PIN-kód nem tartozik össze, vagy a PIN-kód téves és a folyamat sikertelen, akkor nyomja meg az OK Gombot, és állítsa be a helyes azonosító számot és PIN-kódot a kijelzőn megjelenő utasítások alapján.



Ha a fenti képernyő több mint 5 percig látható és a kijelzőn megjelenik ez az üzenet, akkor kövesse a jelzéseket és hajtsa végre a visszaállítási folyamatot.

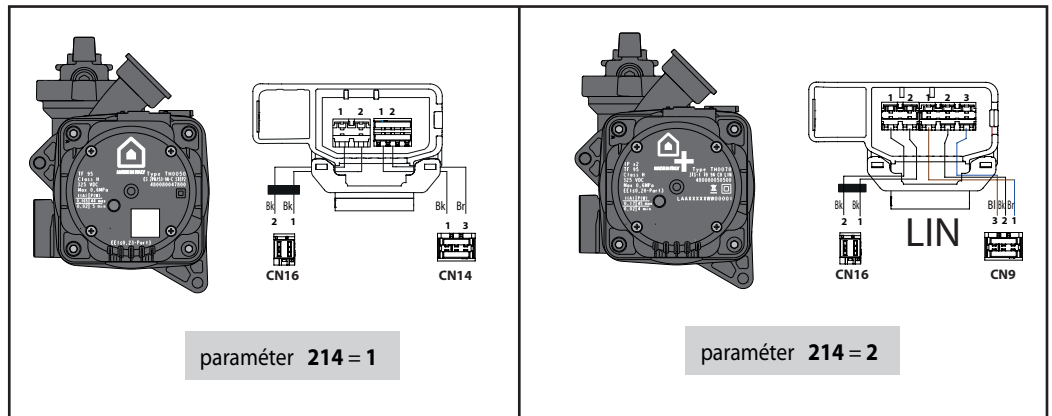


2. TÁBLÁZAT - PARAMÉTERBEÁLLÍTÁS

kód	Leírás	Paraméterek											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

(*) FIGYELEM - Csak GENUS ONE + NET és GENUS ONE+ FR modellekhez

- A 214-es paramétert 1-re kell állítani, ha a keringető szivattyú 2 kábellel van jelen az LV-hez.
- A 214-es paramétert 2-re kell állítani, ha jelen van a keringető szivattyú 3 kábellel az LV-hez.



ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ

Πρέπει να πραγματοποιηθεί μετά την αντικατάσταση της κύριας πλακέτας ή/και της πλακέτας οθόνης.

Ο λέβητας δημιουργεί αυτόματα ένα αντίγραφο ασφαλείας των παραμέτρων στην εσωτερική μνήμη flash της οθόνης κάθε δύο ώρες.

Κατά τη διάρκεια της αντικατάστασης της πλακέτας, η λειτουργία επιτρέπει την επαναφορά της προηγούμενης ρύθμισης των παραμέτρων.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΥΡΙΑΣ ΠΛΑΚΕΤΑΣ

Μετά την αντικατάσταση της κύριας πλακέτας, εκτελέστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία μέσω του εξωτερικού διπολικού διακόπτη - θέση ON.
2. Ενεργοποιήστε τον λέβητα. Πατήστε το κουμπί ON/OFF.
3. Η οθόνη ξεκινά τη διαδικασία αρχικοποίησης.
4. Στο τέλος της διαδικασίας, η οθόνη εμφανίζει το αίτημα παραμετροποίησης. Πατήστε το κουμπί OK για 5 δευτερόλεπτα.
5. Η οθόνη σας ζητά να καταχωρίσετε τον αριθμό ID. Ανατρέξτε στον Πίνακα 1. Πατήστε το κουμπί > ή < για να καταχωρίσετε το σωστό ID και πατήστε το OK.
6. Η οθόνη σας ζητά να καταχωρίσετε τον αριθμό PIN. Ανατρέξτε στον Πίνακα 1. Πατήστε το κουμπί > ή < για να καταχωρίσετε το σωστό PIN και πατήστε το OK.

Μοντέλο λέβητα	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Πίνακας 1 – Αριθμός ID και PIN

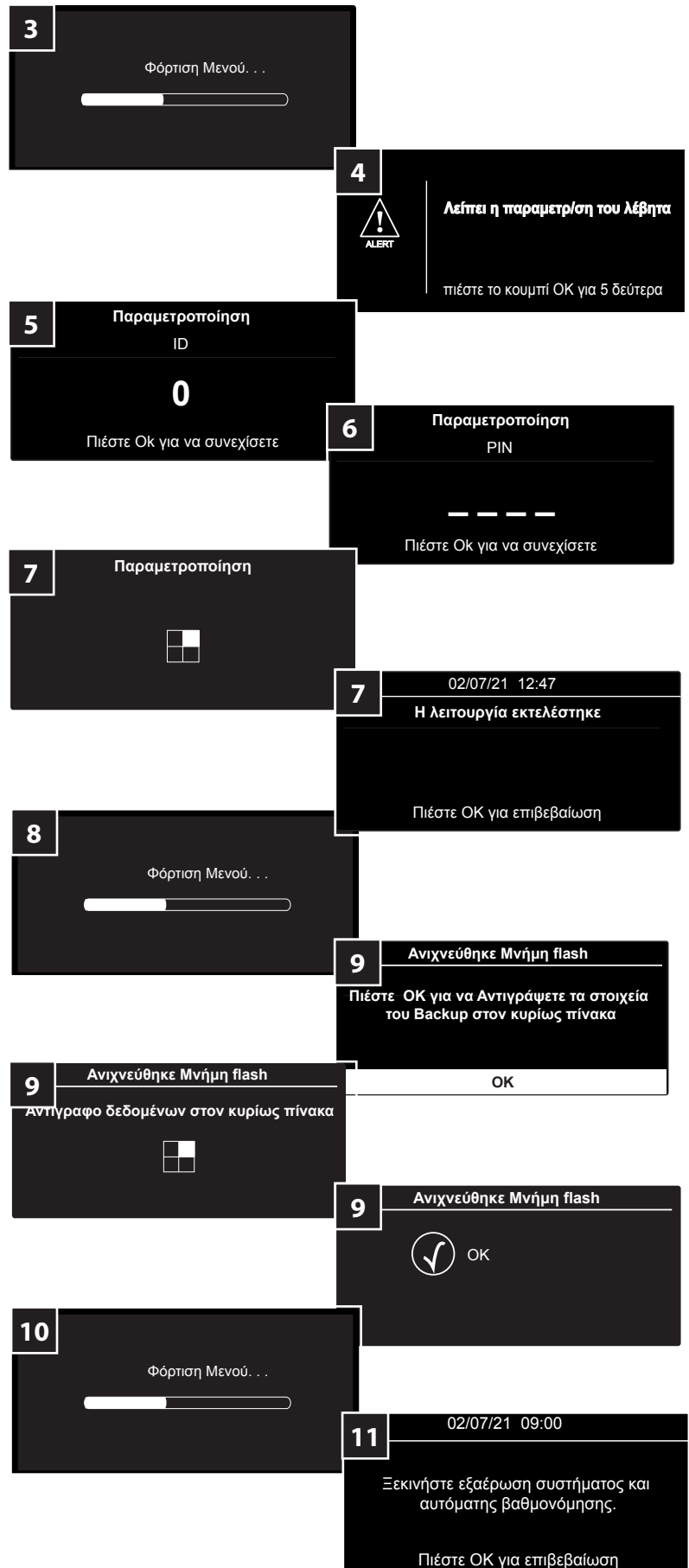
7. Ο λέβητας ξεκινά την παραμετροποίηση. Στο τέλος, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Operazione eseguita» (Η διαδικασία εκτελέστηκε). Πατήστε το OK.
8. Οθόνη αρχικοποίησης.
9. Διαδικασία επαναφοράς παραμέτρων. Πατήστε το OK.
10. Οθόνη αρχικοποίησης.
11. Ξεκινήστε τη διαδικασία εξαέρωσης και τη διαδικασία βαθμονόμησης (ανατρέξτε στην παράγραφο «Πρώτη ενεργοποίηση» στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης του λέβητα).
12. Ελέγξτε τη ρύθμιση των παραμέτρων στην περιοχή τεχνικών ρυθμίσεων (ανατρέξτε στον Πίνακα 2).

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ!

Για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία ο μέγιστος χρόνος είναι 5 λεπτά, ενώ για ξεκινήσετε ξανά τη διαδικασία πρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική τροφοδοσία και σε περίπτωση σφάλματος (π.χ.: 303) πρέπει να πατήσετε το κουμπί reset.

Μπορείτε να ελέγξετε το ID που ρυθμίστηκε στην περιοχή τεχνικών ρυθμίσεων:

Οδηγίες διάταξης → Λέβητα → Παραμετροποίηση.

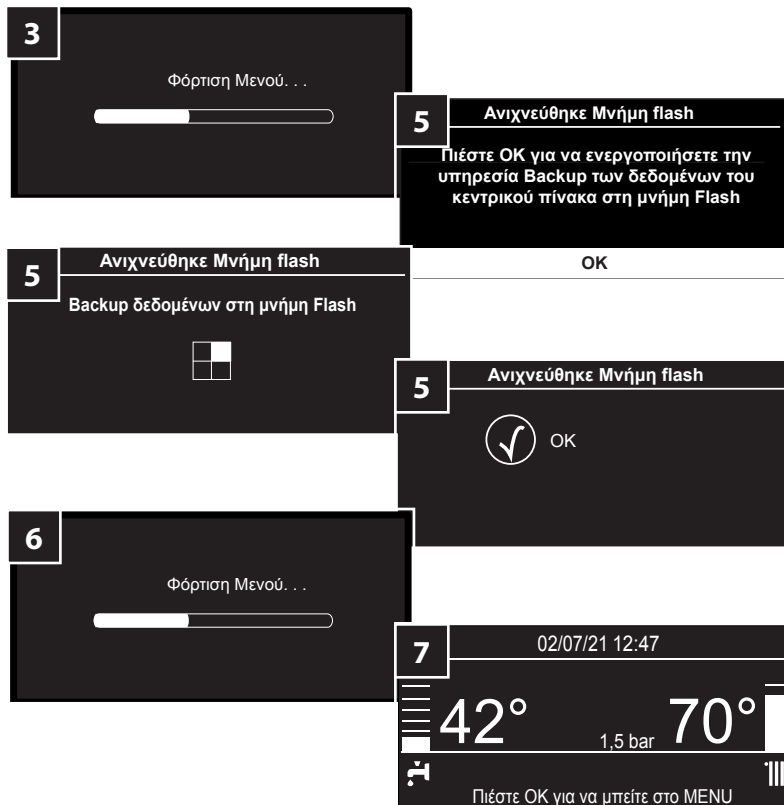


GR -Προσαρμογή

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΛΑΚΕΤΑΣ ΟΘΟΝΗΣ

Μετά την αντικατάσταση της πλακέτας οθόνης, εκτελέστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία μέσω του εξωτερικού διπολικού διακόπτη - θέση ON.
2. Ενεργοποιήστε τον λέβητα. Πατήστε το κουμπί ON/OFF.
3. Η οθόνη ξεκινά τη διαδικασία αρχικοποίησης.
4. Στο τέλος της διαδικασίας, η οθόνη θα σας ζητήσει να ρυθμίσετε τη γλώσσα, την ημερομηνία, την ώρα και τη ζώνη ώρας.
5. Διαδικασία δημιουργίας αντιγράφου ασφαλείας παραμέτρων.
Η οθόνη θα σας ζητήσει να ενεργοποιήσετε τη διαδικασία δημιουργίας αντιγράφου ασφαλείας από τη μητρική πλακέτα. Πατήστε το κουμπί OK.
6. Η οθόνη ενεργοποιεί την αρχικοποίηση.
7. Στο τέλος, εμφανίζεται η κύρια οθόνη.



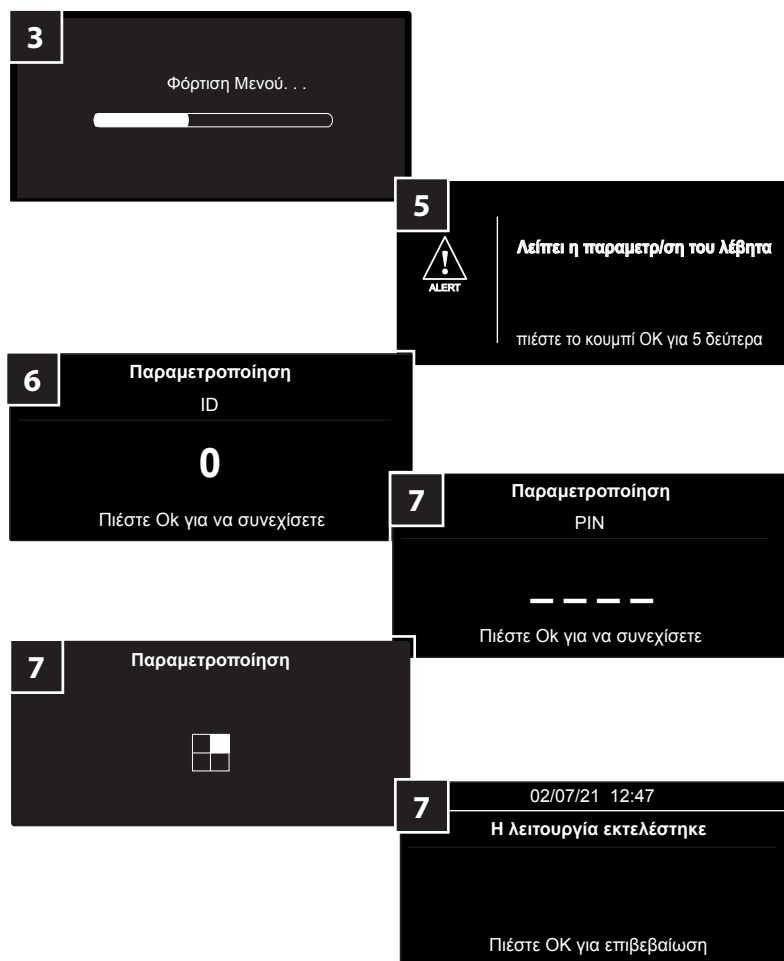
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΥΡΙΑΣ ΠΛΑΚΕΤΑΣ ΤΥΠΩΜΕΝΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΘΟΝΗΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ

Μετά την αντικατάσταση της κύριας πλακέτας και της πλακέτας οθόνης, εκτελέστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία μέσω του εξωτερικού διπολικού διακόπτη - θέση ON.
2. Ενεργοποιήστε τον λέβητα. Πατήστε το κουμπί ON/OFF.
3. Η οθόνη ξεκινά τη διαδικασία αρχικοποίησης.
4. Στο τέλος της διαδικασίας, η οθόνη θα σας ζητήσει να ρυθμίσετε τη γλώσσα, την ημερομηνία, την ώρα και τη ζώνη ώρας.
5. Στο τέλος της διαδικασίας, η οθόνη εμφανίζει το αίτημα παραμετροποίησης. Πατήστε το κουμπί OK για 5 δευτερόλεπτα.
6. Η οθόνη σας ζητά να καταχωρίσετε τον αριθμό ID. Ανατρέξτε στον Πίνακα 1. Πατήστε το κουμπί > ή < για να καταχωρίσετε το σωστό ID και πατήστε το OK.
7. Η οθόνη σας ζητά να καταχωρίσετε τον αριθμό PIN. Ανατρέξτε στον Πίνακα 1. Πατήστε το κουμπί > ή < για να καταχωρίσετε το σωστό ID και πατήστε το OK.

Μοντέλο λέβητα	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Πίνακας 1 – Αριθμός ID και PIN



8. Η οθόνη ενεργοποιεί την αρχικοποίηση.
9. Διαδικασία δημιουργίας αντιγράφου ασφαλείας παραμέτρων. Η οθόνη θα σας ζητήσει να ενεργοποιήσετε τη διαδικασία δημιουργίας αντιγράφου ασφαλείας από τη μητρική πλακέτα. Πατήστε το κουμπί OK.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

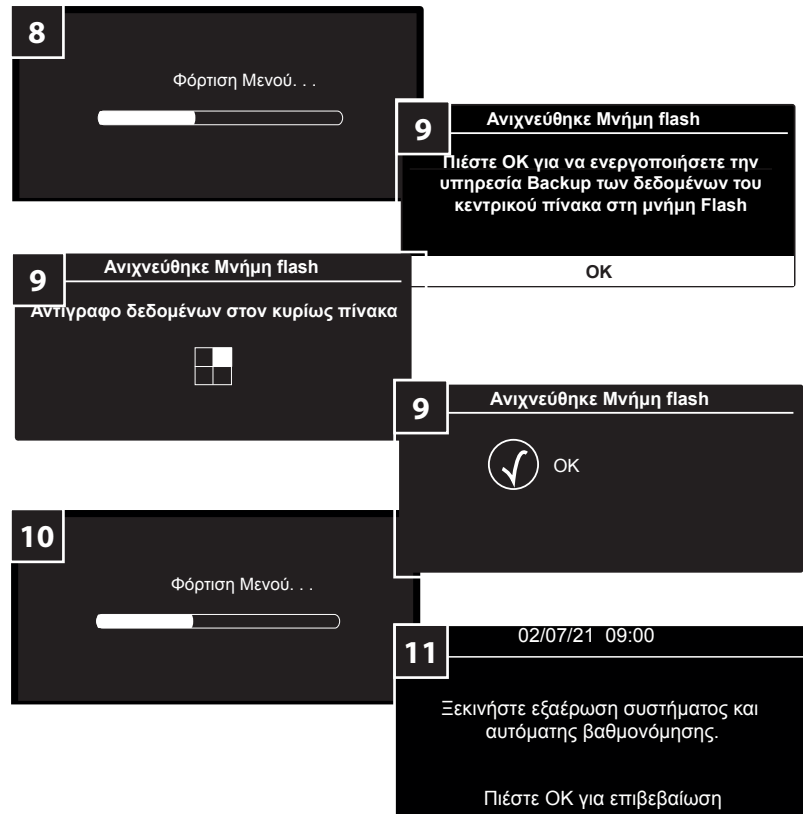
ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΠΛΑΚΕΤΑΣ. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΣΑΧΘΟΥΝ ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΛΕΒΗΤΑ. (ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ 2)



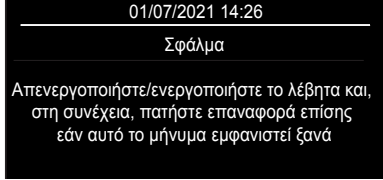
10. Η οθόνη ενεργοποιεί την αρχικοποίηση.
11. Ξεκινήστε τη διαδικασία εξαέρωσης και τη διαδικασία βαθμονόμησης (ανατρέξτε στην παράγραφο «Πρώτη ενεργοποίηση» στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης του λέβητα).
12. **ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΉ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ 2).**

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ!

Για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία ο μέγιστος χρόνος είναι 5 λεπτά, ενώ για ξεκινήσετε ξανά τη διαδικασία πρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική τροφοδοσία και σε περίπτωση σφάλματος (π.χ.: 303) πρέπει να πατήσετε το κουμπί reset.

Μπορείτε να ελέγξετε το ID που ρυθμίστηκε στην περιοχή τεχνικών ρυθμίσεων:
Οδηγίες διάταξης → Λέβητα → Παραμετροποίηση.

**ΠΙΘΑΝΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΠΟΙΗΣΗΣ**

<p>Εάν περάσουν πάνω από 5 λεπτά πριν από τη ρύθμιση του ID ή/και του PIN: Η οθόνη εμφανίζει το σφάλμα 101. Για να ξεκινήσετε ξανά τη διαδικασία, ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τον λέβητα.</p>	
<p>Απουσία αντιστοίχισης μεταξύ ID και PIN ή λάθος PIN. Η διαδικασία είναι ανεπιτυχής. Πρέπει να εκτελέσετε τη διαδικασία επαναφοράς.</p>	
<p>Εάν η προηγούμενη οθόνη παραμένει για διάστημα άνω των 5 λεπτών, στην οθόνη εμφανίζεται αυτό το μήνυμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες και εκτελέστε τη διαδικασία επαναφοράς.</p>	

Σε κάθε περίπτωση, εάν η διαδικασία τερματιστεί, για την ξεκινήσετε ξανά πρέπει να εκτελέσετε τα εξής:

- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία.
- Αποσυνδέστε τον συνδετήρα των αισθητήρων NTC από την κύρια πλακέτα (συνδετήρας CN10).
- Συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία και ακολουθήστε τη «Διαδικασία επαναφοράς».

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τροποποίηση του ID και του PIN στην περίπτωση που έχουν ήδη ρυθμιστεί.

Αυτή η διαδικασία πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά στην περίπτωση:

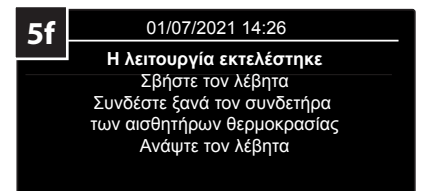
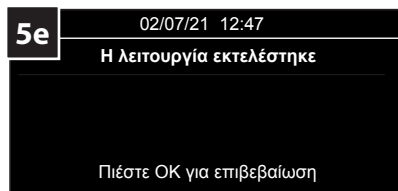
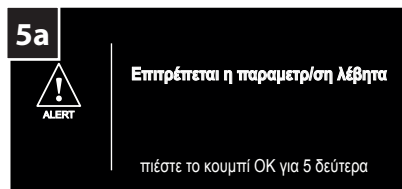
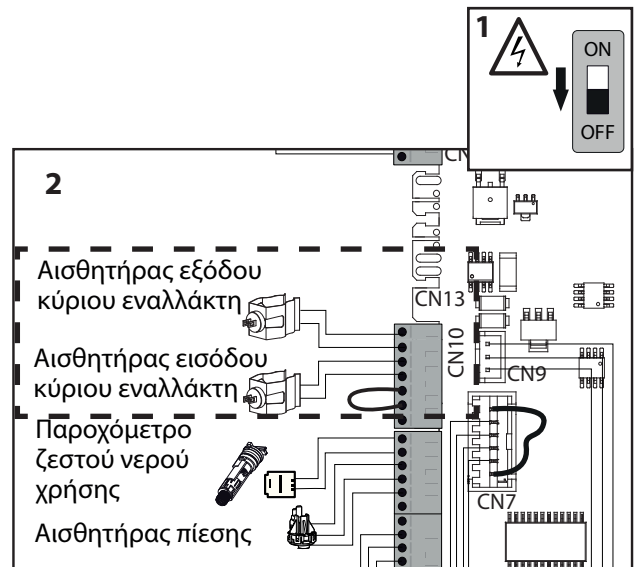
- Εισαγωγής εσφαλμένου ID και PIN κατά τη διαδικασία παραμετροποίησης της νέας πλακέτας.
- Χρήσης πλακέτας ήδη διαμορφωμένης για άλλο λέβητα.
- Προβλημάτων κατά τη ρύθμιση των παραμέτρων καύσης της ανταλλακτικής πλακέτας.

Για την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, εκτελέστε την παρακάτω διαδικασία:

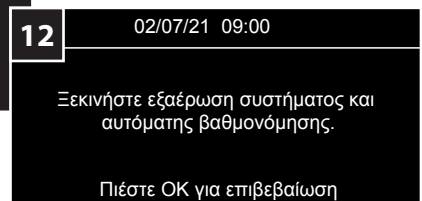
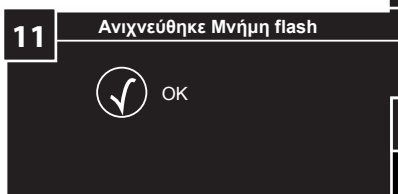
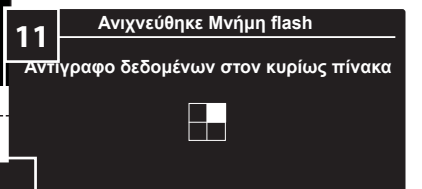
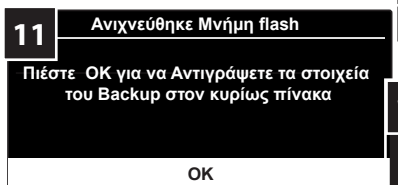
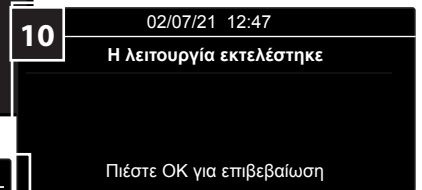
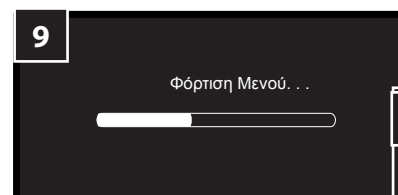
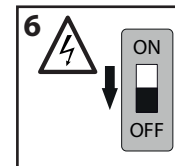
1. Μετακινήστε τον εξωτερικό διπολικό διακόπτη στη θέση OFF.
2. Αποσυνδέστε τα καλώδια των αισθητήρων NTC (παροχή και επιστροφή) από την κύρια πλακέτα (συνδετήρας CN10).

Προσοχή! Η λειτουργία δεν ξεκινά εάν ο συνδετήρας CN10 παραμείνει συνδεδεμένος και αποσυνδεθούν τα καλώδια στους αισθητήρες NTC.

3. Μετακινήστε τον εξωτερικό διπολικό διακόπτη στη θέση ON.
4. Η οθόνη ξεκινά τη διαδικασία αρχικοποίησης.
5. Η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.



6. Μετακινήστε τον εξωτερικό διπολικό διακόπτη στη θέση OFF.
7. Συνδέστε τα καλώδια των αισθητήρων NTC (παροχή και επιστροφή) στην κύρια πλακέτα (συνδετήρας CN10).
8. Μετακινήστε τον εξωτερικό διπολικό διακόπτη στη θέση ON.
9. Η οθόνη ξεκινά τη διαδικασία αρχικοποίησης.
10. Στο τέλος, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Η λειτουργία εκτελέστηκε». Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.
11. Διαδικασία δημιουργίας αντιγράφου ασφαλείας παραμέτρων. Η οθόνη θα σας ζητήσει να ενεργοποιήσετε τη διαδικασία δημιουργίας αντιγράφου ασφαλείας από την κύρια πλακέτα. Πατήστε το κουμπί OK.
12. Ξεκινήστε τη διαδικασία εξαέρωσης και τη διαδικασία βαθμονόμησης (ανατρέξτε στην παράγραφο «Πρώτη ενεργοποίηση» στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης του λέβητα).
13. Ελέγξτε/τροποποιήστε τις ρυθμίσεις των παραμέτρων στην Τεχνική περιοχή ρυθμίσεων (ανατρέξτε στον Πίνακα 2).



ΠΙΘΑΝΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ

Σε κάθε περίπτωση, εάν η διαδικασία τερματιστεί, για την ξεκινήσετε ξανά πρέπει να εκτελέσετε τα εξής:

- Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία.
- Αποσυνδέστε τον συνδετήρα των αισθητήρων NTC από την κύρια πλακέτα (συνδετήρας CN10).
- Συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία και ακολουθήστε τη «Διαδικασία επαναφοράς».

Εάν περάσουν πάνω από 5 λεπτά πριν από τη ρύθμιση του ID ή/και του PIN:

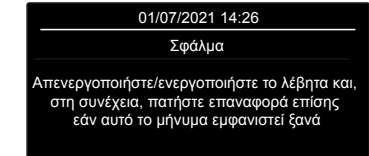
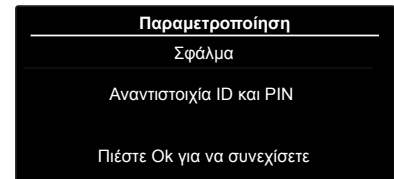
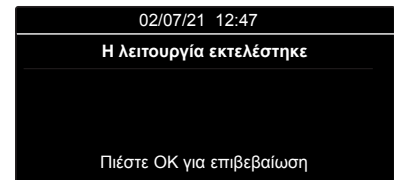
Η οθόνη εμφανίζει αυτήν την οθόνη επίσης εάν η διαδικασία δεν έχει πραγματοποιηθεί. Για να επανεκκινήσετε τη διαδικασία, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε την ηλεκτρική τροφοδοσία.

Εάν το ID και το PIN δεν αντιστοιχούν στους αριθμούς που καταχωρίστηκαν ή εάν το PIN είναι λάθος, η διαδικασία είναι ανεπιτυχής.

Πατήστε το OK και ρυθμίστε το σωστό ID και το σωστό PIN ακολουθώντας τις οδηγίες της οθόνης.

Εάν η προηγούμενη οθόνη παραμένει για διάστημα άνω των 5 λεπτών, στην οθόνη εμφανίζεται αυτό το μήνυμα.

Ακολουθήστε τις οδηγίες και εκτελέστε τη διαδικασία επαναφοράς.

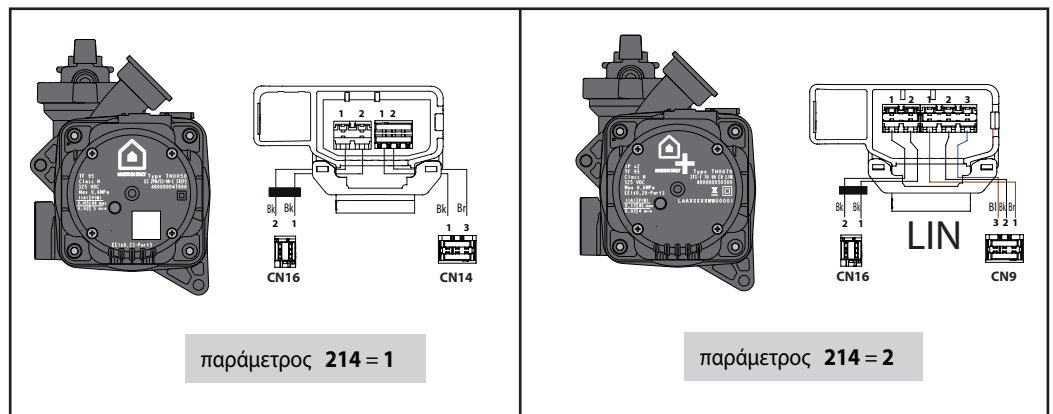


ΠΊΝΑΚΑΣ 2 - ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ

Κώδικας	Περιγραφή	Παράμετροι											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

ΠΡΟΣΟΧΗ - Μόνο για μοντέλα GENUS ONE+ NET

- Η παράμετρος 214 πρέπει να ρυθμιστεί στο 1 όταν υπάρχει η αντλία κυκλοφορίας με 2 καλώδια για LV.
- Η παράμετρος 214 πρέπει να ρυθμιστεί στο 2 όταν υπάρχει η αντλία κυκλοφορίας με 3 καλώδια για LV.



АРХИВНО КОПИЕ НА ФУНКЦИОНАЛНИ ПАРАМЕТРИ

Да се изпълни след смяна на главната платка и/или платката на дисплея.

Котелът автоматично създава резервно копие на параметрите във вътрешната флаш памет на дисплея на всеки 2 часа.

Функцията позволява възстановяване на предходните настройки на параметрите след смяна на платката.

СМЯНА НА ГЛАВНАТА ПЛАТКА

След смяна на главната платка изпълнете следните стъпки:

1. Свържете електрическото захранване чрез външен двуполусен прекъсвач – позиция ON (вкл.).
2. Включете котела. Натиснете бутона ON/OFF (вкл./изкл.).
3. Дисплеят активира процедура по инициране.
4. В края на процедурата дисплеят показва заявката за определяне на параметрите. Натиснете бутона ОК за 5 секунди.
5. Дисплеят изисква идентификационен номер. Вижте таблица 1. Натиснете бутона > < за въвеждане на правилния идентификатор и натиснете ОК.
6. Дисплеят изисква ПИН код. Вижте Таблица 1. Натиснете бутона > < за въвеждане на правилния ПИН код и натиснете ОК.

Режим на котела	ID Идент. №	PIN ПИН код
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Таблица 1 – Идент. номер и ПИН код

7. Котелът стартира зареждането на параметрите. Накрая дисплеят показва „Operazione eseguita“ (Операцията е завършена). Натиснете ОК.
8. Екран за инициране.
9. Процедура по възстановяване на параметрите. Натиснете ОК.
10. Екран за инициране
11. Стартирайте процедурата по обезвъздушаване и процедурата по калибриране (вижте параграфа „Преди първоначална експлоатация“ в ръководството за инсталиране на котела).
12. Сравнете настройката на параметрите в Техническа област (вижте Таблица 2).

ВАЖНО!

Максималното време за приключване на процедурата е 5 минути, за процедурата по рестартиране е необходимо включване/изключване на електрозахранването, а в случай на грешка (напр.: 303) натиснете бутона за нулиране.

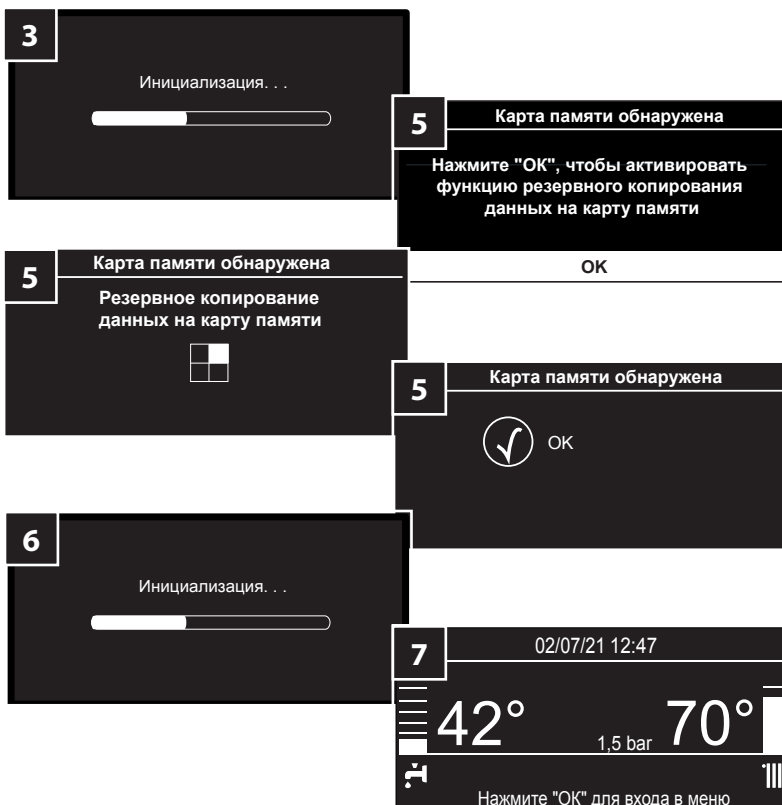
Може да се провери идентификаторът, зададен в Техническата област:
Програма конфигурации → Котел → Parametrization.



СМЯНА НА ПЛАТКАТА НА ДИСПЛЕЯ

След смяна на платката на дисплея изпълнете следните стъпки:

1. Свържете електрическото захранване чрез външен двуполушен прекъсвач – позиция ON (вкл.).
2. Включете котела. Натиснете бутона ON/OFF (вкл./изкл.).
3. Дисплеят активира процедура по инициране.
4. При приключване на процедурата дисплеят изисква настройка за език, дата, час и часова зона.
5. Процедура по създаване на резервно копие на параметрите, дисплеят изисква активиране на процедурата по създаване на резервно копие на дънната платка. Натиснете бутона ОК.
6. Дисплеят активира инициране.
7. При приключване дисплеят показва главния екран.



СМЯНА НА ГЛАВНОТО РСВ И ДИСПЛЕЯ ЕДНОВРЕМЕННО

След като смените главната платка и тази на дисплея, изпълнете следните стъпки:

1. Свържете електрическото захранване чрез външен двуполушен прекъсвач – позиция ON (вкл.).
2. Включете котела. Натиснете бутона ON/OFF (вкл./изкл.).
3. Дисплеят активира процедура по инициране.
4. При приключване на процедурата дисплеят изисква настройка за език, дата, час и часова зона.
5. При приключване на процедурата дисплеят показва заявка за параметри. Натиснете бутона ОК за 5 секунди.
6. Дисплеят изисква идентификационен номер. Вижте таблица 1. Натиснете бутона > < за въвеждане на правилния идентификатор и натиснете ОК.
7. Дисплеят изисква ПИН код. Вижте таблица 1. Натиснете бутона > < за въвеждане на правилния идентификатор и натиснете ОК.

Режим на котела	ID Идент. №	PIN ПИН код
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Таблица 1 – Идент. номер и ПИН код



8. Дисплеят активира инициране.
9. Процедура по създаване на резервно копие на параметрите дисплеят изисква активиране на процедурата по създаване на резервно копие на главната платка, натиснете бутона ОК.

ВНИМАНИЕ!

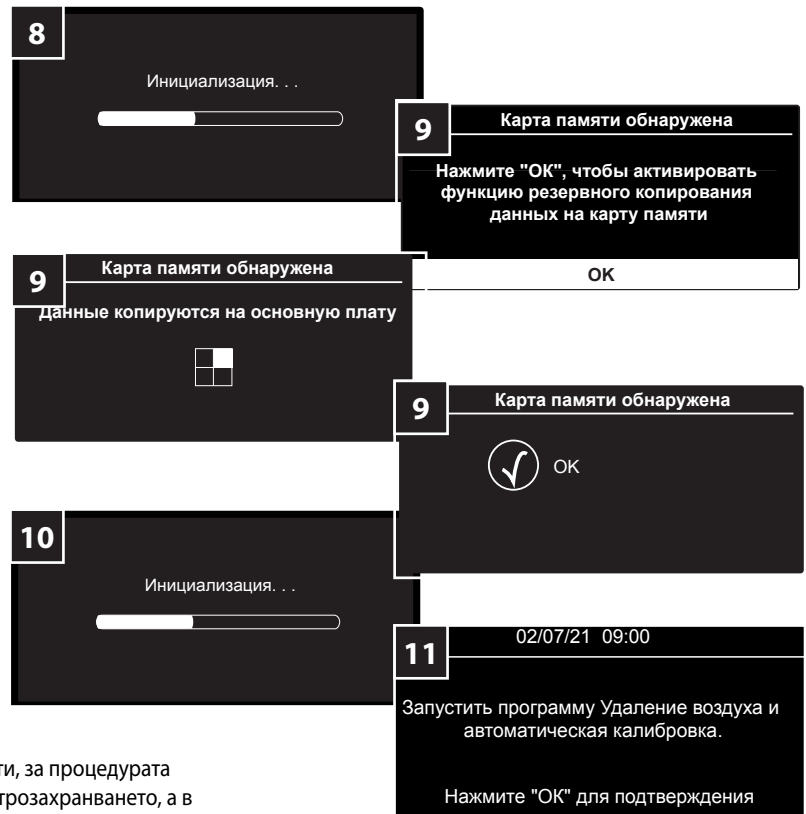
В ТОЗИ СЛУЧАЙ ПЪРВОТО РЕЗЕРВНО КОПИЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА СТОЙНОСТЕТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ НА ПЛАТКАТА. ТРЯБВА ДА СА ВЪВЕДЕНИ СТОЙНОСТИ НА СЪОТВЕТНИТЕ ПАРАМЕТРИ СПОРЕД КОНКРЕТНИЯ МОДЕЛ НА КОТЕЛА. (ВИЖТЕ ТАБЛИЦА 2).

10. Дисплеят активира инициране.
11. Стартирайте процедурата по обезвъздушаване и процедурата по калибриране (вижте параграфа „Преди първоначална експлоатация“ в ръководството за инсталиране на котела).
12. Променете настройката на параметрите в Техническата област (вижте Таблица 2).

ВАЖНО!

Максималното време за приключване на процедурата е 5 минути, за процедурата по рестартиране е необходимо включване/изключване на електрозахранването, а в случай на грешка (напр.: 303) натиснете бутона за нулиране.

Може да се провери идентификаторът, зададен в Техническата област:
Програма конфигурации → Котел → Parametrization.



ВЪЗМОЖНИ ГРЕШКИ ПО ВРЕМЕ НА ПРОЦЕДУРАТА ПО ЗАДАВАНЕ НА ПАРАМЕТРИ

<p>Изминали са повече от 5 минути преди задаване на настройка за идентификатор и/или ПИН код: Дисплеят показва грешка 101. За рестартиране на процедурата извършете включване/изключване на котела.</p>	
<p>Липсва съответствие между идентификатора или ПИН кодът е грешен. Ако процедурата е неуспешна, трябва да се извърши процедура по възстановяване.</p>	
<p>Ако предходният екран остане по-дълго от 5 минути, дисплеят показва това съобщение, следвайте указанията и изпълнете процедурата по възстановяване.</p>	

Във всички случаи процедурата е блокирана, за рестартиране е необходимо:

- да се прекъсне електрозахранването;
- да се разедини конекторът на сензорите NTC от главната платка (конектор CN10);
- електрозахранване и изпълняване на „Процедура по възстановяване“.

ПРОЦЕДУРА ПО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

Тази функция служи за промяна на идентификатора и ПИН кода, в случай че вече са зададени.

Тази процедура трябва да се използва изключително при:

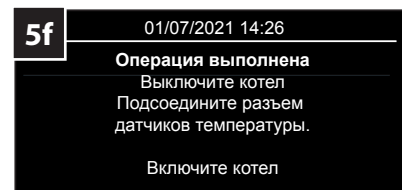
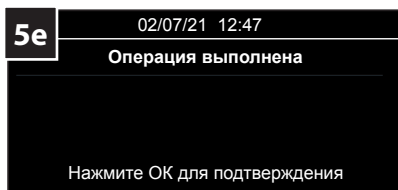
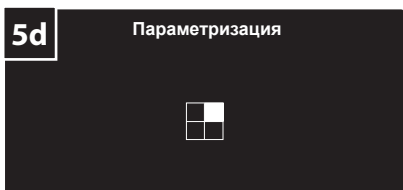
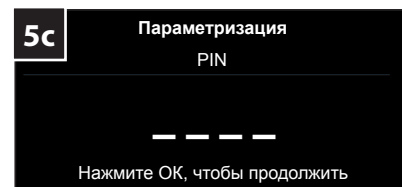
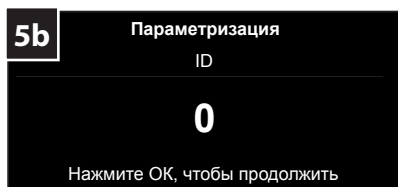
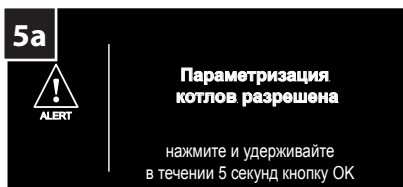
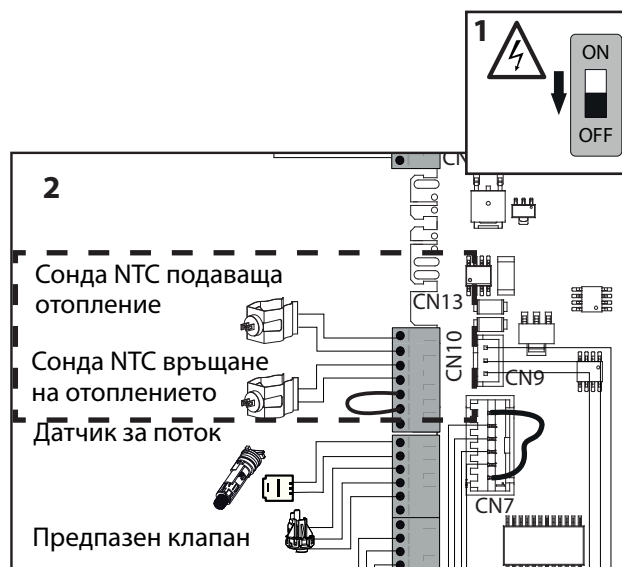
- въвеждане на грешен идентификатор и ПИН код по време на процедура по настройване на параметри на нова платка;
- използване на вече конфигурирана платка за друг котел;
- проблеми по време на настройване на параметрите на горене на платката за смяна.

За активиране на тази функция изпълнете следните стъпки:

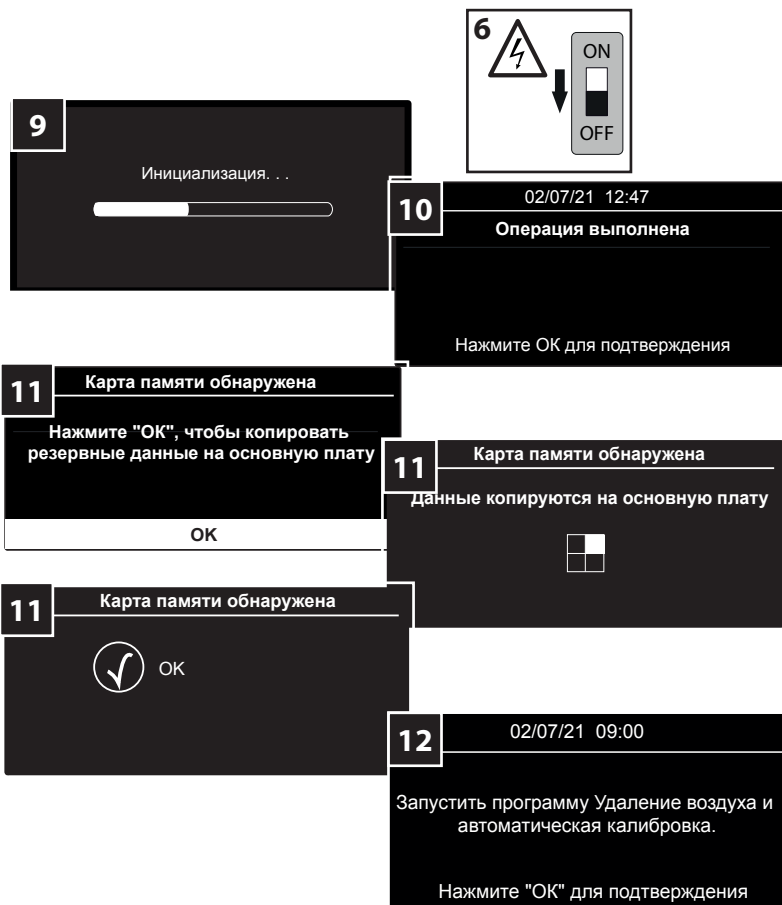
1. Поставете външния двуполусен прекъсвач на позиция OFF (изкл.).
2. Разединете кабелите на сензорите NTC (в права и обратна посока) от главната платка (конектор CN10).

Внимание! Функцията не се стартира, ако конекторът CN10 остане свързан и се разединят кабелите на датчиците NTC.

3. Поставете външния двуполусен прекъсвач на позиция ON (вкл.).
4. Дисплеят активира процедура по инициране.
5. Функцията автоматично се стартира. Изпълнете инструкциите на дисплея.



6. Поставете външния двуполусен прекъсвач на позиция OFF (изкл.).
7. Свържете кабелите на сензорите NTC (в права и обратна посока) с главната платка (конектор CN10).
8. Поставете външния двуполусен прекъсвач на позиция ON (вкл.).
9. Дисплеят активира процедура по инициране.
10. Накрая дисплеят показва „Operation performed“ (Операцията е завършена). Натиснете ОК за потвърждение.
11. Процедура по създаване на резервно копие на параметрите. Дисплеят изисква активиране на процедурата по създаване на резервно копи на главната платка. Натиснете бутона ОК.
12. Стартирайте процедурата по обезвъздушаване и процедурата по калибриране (вижте параграф „Преди първоначална експлоатация“ в ръководството за инсталиране на котела).
13. Сравнете/променете настройките на параметрите в Техническата област (вижте Таблица 2).



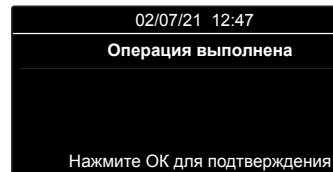
ВЪЗМОЖНИ ГРЕШКИ ПО ВРЕМЕ НА ПРОЦЕДУРАТА ПО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

Във всички случаи процедурата е блокирана, за рестартиране е необходимо:

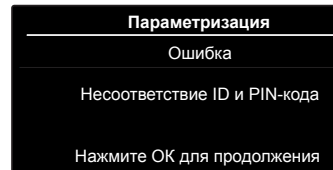
- да се прекъсне електрозахранването;
- да се разедини конекторът на сензорите NTC от главната платка (конектор CN10);
- електрозахранване и изпълняване на „Процедура по възстановяване“.

Изминали са повече от 5 минути преди задаване на настройка за идентификатор и/или ПИН код:

Дисплеят показва този екран и ако процедурата не е извършена. За да рестартирате процедурата, изключете и включете електрическото захранване.



Ако идентификаторът и ПИН кодът не съответстват или ПИН кодът е грешен, процедурата е неуспешна, натиснете ОК и настройте правилния идентификатор и ПИН код, като следвате инструкциите на дисплея.



Ако предходният екран остане по-дълго от 5 минути, дисплеят показва това съобщение, следвайте указанията и изпълнете процедурата по възстановяване.

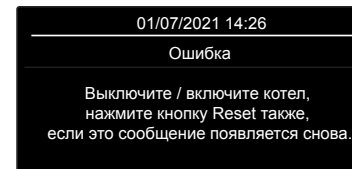


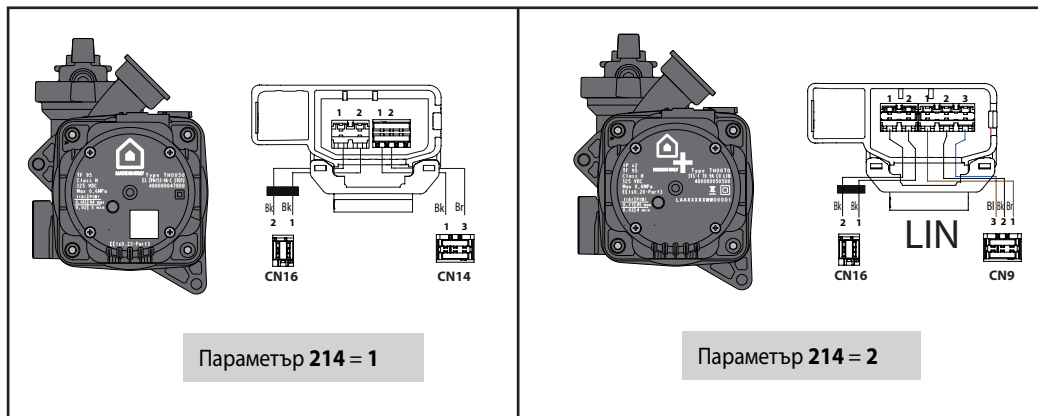
ТАБЛИЦА 2 - НАСТРОЙКА НА ПАРАМЕТРИ

Код	Описание	Параметри											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

ВНИМАНИЕ - Само за моделите GENUS ONE+ NET

- Параметърът 214 трябва да се настрои на 1, когато има циркулационна помпа с 2 кабела за НН.

- Параметърът 214 трябва да се настрои на 2, когато има циркулационна помпа с 3 кабела за НН.



SIGURNOSNA KOPIJA FUNKCIONALNIH PARAMETARA

nakon zamjene glavne PCB pločice i/ili PCB pločice zaslona.

Kotao automatski stvara sigurnosnu kopiju parametara u unutarnjoj izbrisivoj memoriji zaslona svaka 2 sata.

Funkcija tijekom zamjene ploče omogućuje vraćanje postavki prethodnih parametara.

ZAMJENA GLAVNE PCB PLOČICE

Nakon zamjene glavne PCB pločice, postupite na sljedeći način:

1. Spojite napajanje pomoću vanjskog bipolarnog prekidača – položaj ON (Uključeno).
2. Uključite kotao. Pritisnite gumb ON/OFF (Uključeno/ Isključeno).
3. Na zaslonu se pokreće postupak inicijalizacije.
4. Nakon dovršetka postupka, zaslon prikazuje zahtjev za parametrizaciju. Pritisnite gumb OK na 5 s.
5. Zaslon zahtijeva unos ID broja. Pogledajte tablicu 1. Pritisnite gumb za unos točnog ID-a i pritisnite OK.
6. Zaslon zahtijeva unos PIN broja. Pogledajte tablicu 1. Pritisnite gumb za unos točnog PIN-a i pritisnite OK.

Model kotla	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

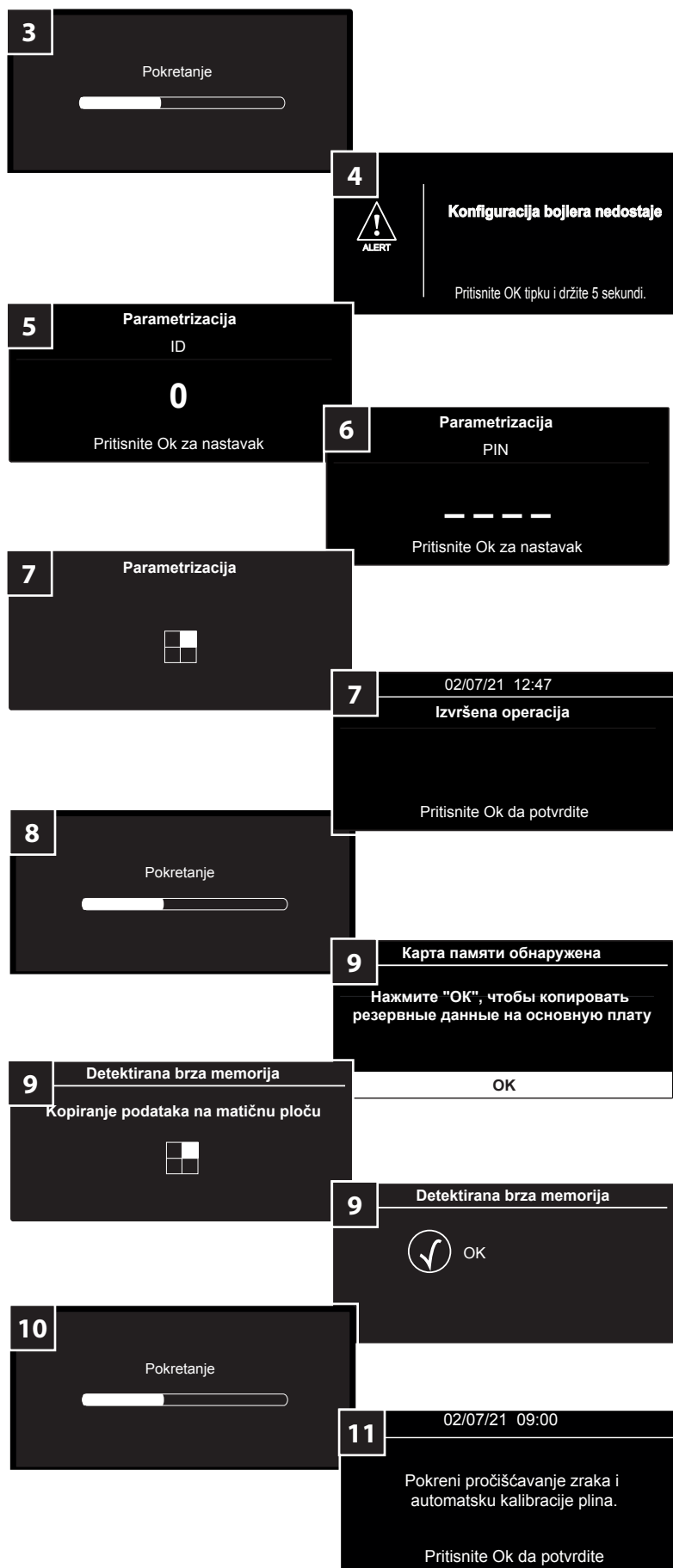
Tablica 1 – ID i PIN broj

7. Kotao započinje parametrizaciju. Na kraju se na zaslonu prikazuje poruka Operation performed (Radnja izvedena). Pritisnite OK.
8. Zaslon za inicijalizaciju;
9. Postupak vraćanja parametara. Pritisnite OK.
10. Zaslon za inicijalizaciju
11. Pokrenite postupak izbacivanja zraka i kalibracije (pogledajte odlomak „Prvo paljenje“ u Priručniku za postavljanje kotla).
12. Provjerite je li postavka parametara u Tehničkom području (pogledajte tablicu 2).

VAŽNO!

Za dovršetak postupka maksimalno je potrebno 5 min, za ponovno pokretanje postupka potrebno je uključiti/isključiti napajanje i ako postoji greška (primjerice: 303) pritisnuti gumb za ponovno pokretanje.

Moguće je provjeriti ID postavljen u Tehničkom području: Čarobnjak konfiguracije → Bojler → Parametrizacija.

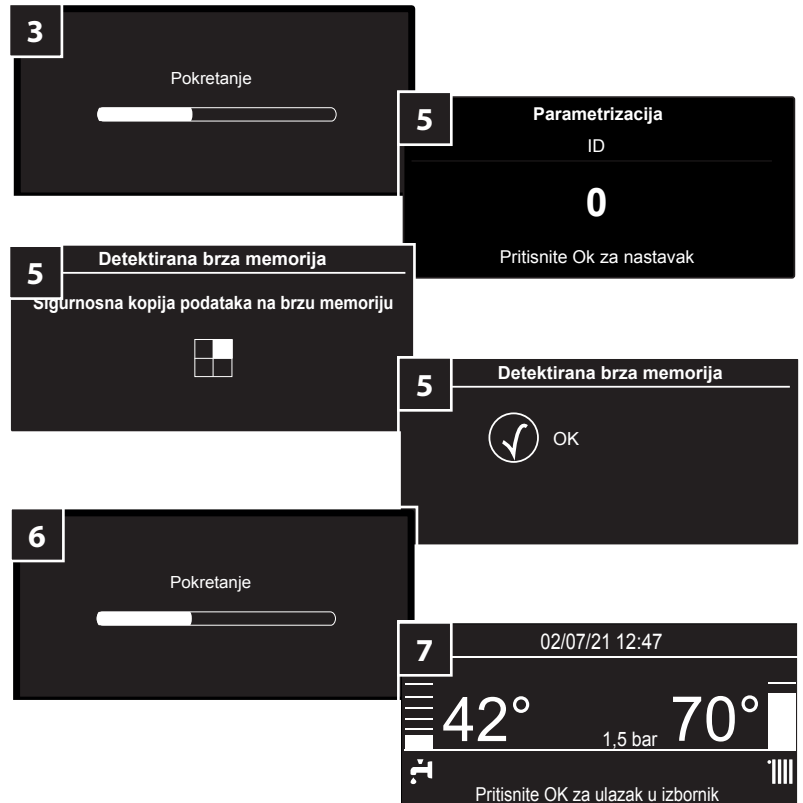


HR -Podešavanje

ZAMJENA PCB PLOČICE ZASLONA

Nakon zamjene PCB pločice zaslona, postupite na sljedeći način:

1. Spojite napajanje pomoću vanjskog bipolarnog prekidača – položaj ON (Uključeno).
2. Uključite kotao. Pritisnite gumb ON/OFF (Uključeno/ Isključeno).
3. Na zaslonu se pokreće postupak inicijalizacije.
4. Nakon dovršetka postupka, na zaslonu je potrebno postaviti jezik, datum, vrijeme i zonu.
5. Postupak izrade sigurnosne kopije parametara, zaslon zahtijeva aktiviranje postupka izrade sigurnosne kopije s glavne ploče. Pritisnite gumb OK.
6. Zaslon aktivira inicijalizaciju.
7. Na kraju se prikazuje glavni zaslon.



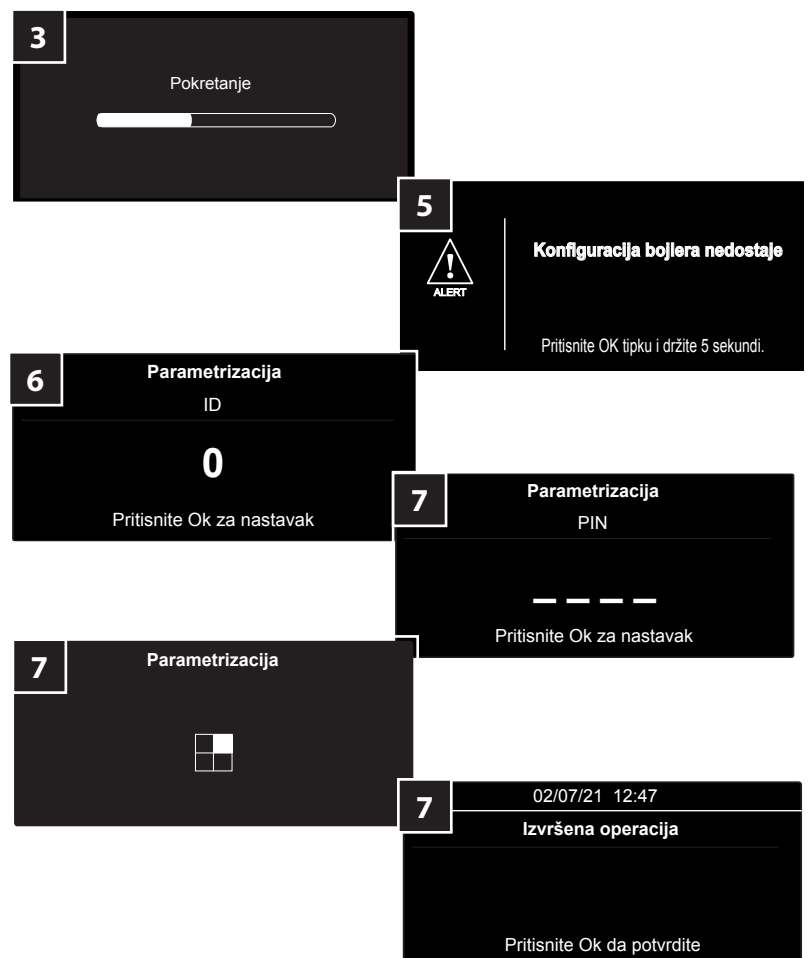
ISTOVREMENA ZAMJENA GLAVNE PCB PLOČICE I PCB PLOČICE ZASLONA

Nakon zamjene glavne PCB pločice i PCB pločice zaslona, postupite na sljedeći način:

1. spojite napajanje pomoću vanjskog bipolarnog prekidača – položaj ON (Uključeno).
2. Uključite kotao. Pritisnite gumb ON/OFF (Uključeno/ Isključeno).
3. Na zaslonu se pokreće postupak inicijalizacije.
4. Nakon dovršetka postupka, na zaslonu je potrebno postaviti jezik, datum, vrijeme i zonu.
5. Nakon dovršetka postupka, zaslon prikazuje zahtjev za parametrizaciju. Pritisnite gumb OK na 5 s.
6. Zaslon zahtijeva unos ID broja. Pogledajte tablicu 1. Pritisnite gumb za unos točnog ID-a i pritisnite OK.
7. Zaslon zahtijeva unos PIN broja. Pogledajte tablicu 1. Pritisnite gumb > ili < za unos točnog ID-a i pritisnite OK.

Model kotla	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tablica 1 – ID i PIN broj



8. Zaslom aktivira inicijalizaciju.
9. Postupak izrade sigurnosne kopije parametara zaslom zahtijeva aktiviranje postupka izrade sigurnosne kopije s glavne ploče. Pritisnite gumb OK.

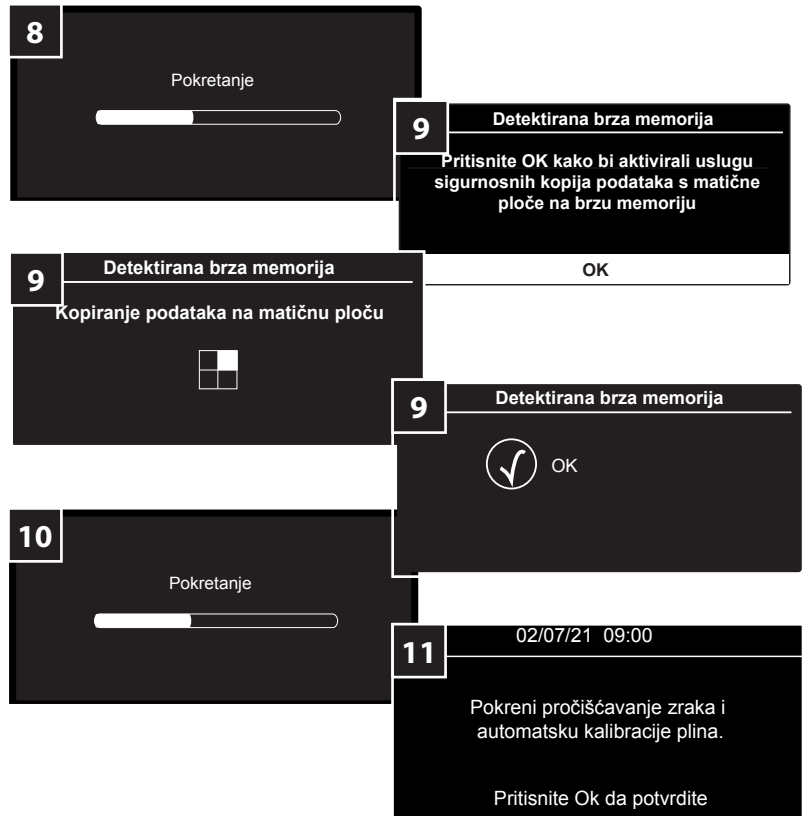
PAŽNJA!
U OVOM SE SLUČAJU PRVA SIGURNOSNA KOPIJA ODNOSI NA ZADANE VRIJEDNOSTI PLOČE. POTREBNO JE UNIJETI VRIJEDNOSTI PARAMETARA KOJE SE ODOSE NA ODREĐENI MODEL KOTLA. (POGLEDAJTE TABLICU 2).

10. Zaslom aktivira inicijalizaciju.
11. Pokrenite postupak izbacivanja zraka i kalibracije (pogledajte odlomak „Prvo paljenje“ u Priručniku za postavljanje kotla).
12. **Promijenite postavku parametara u Tehničkom području (pogledajte tablicu 2).**

VAŽNO!

Za dovršetak postupka maksimalno je potrebno 5 min, za ponovno pokretanje postupka potrebno je uključiti/isključiti napajanje i ako postoji greška (primjerice: 303) pritisnuti gumb za ponovno pokretanje.

Moguće je provjeriti ID postavljen u Tehničkom području: Čarobnjak konfiguracije → Bojler → Parametrizacija.



NAČINA POGREŠNE POSTAVKE

<p>Pričekajte više od 5 min prije postavljanja ID-ja i/ili PIN-a: Na zaslonu se prikazuje greška 101. Za ponovno pokretanje postupka isključite i uključite napajanje.</p>	
<p>Ako se ID i PIN ne podudaraju ili je PIN pogrešan, postupak neće uspjeti i bit će potrebno provesti postupak oporavka.</p>	
<p>Ako se na prethodnom zaslonu više od 5 minuta zadrži ova poruka, slijedite upute i provedite postupak oporavka.</p>	

- U svakom slučaju, ako je postupak blokirao, za ponovno pokretanje potrebno je:
- isključiti električno napajanje;
 - odvojiti priključak NTC senzora iz PCB pločice (priključak CN10);
 - Uključiti električno napajanje i slijediti postupak oporavka.

HR -Podešavanje

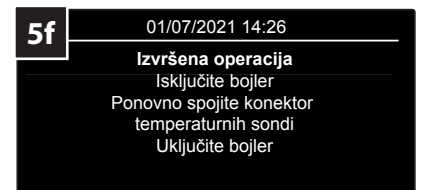
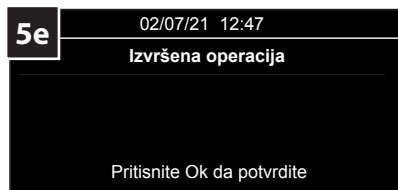
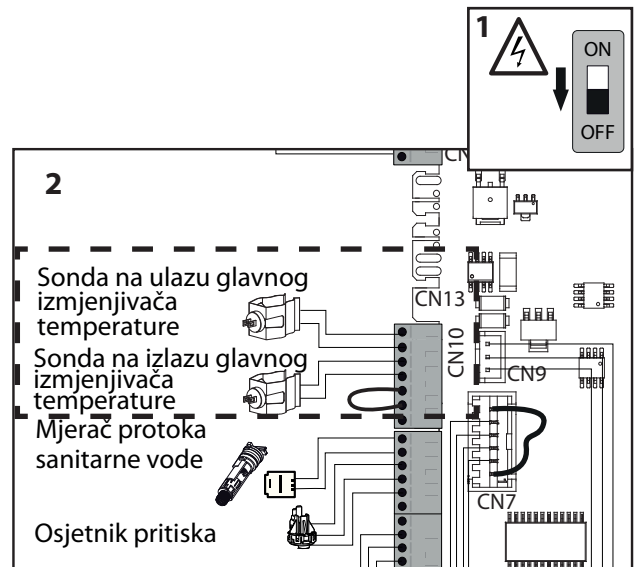
POSTUPAK OPORAVKA

Ta se funkcija upotrebljava za promjenu ID-ja i PIN-a u slučaju da su već postavljeni. To je poseban postupak koji se mora upotrebljavati samo:

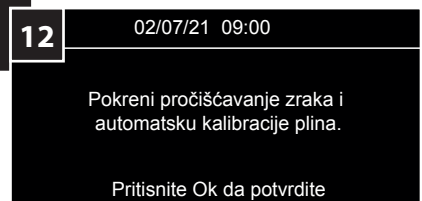
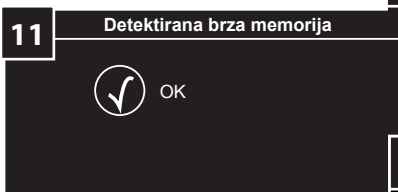
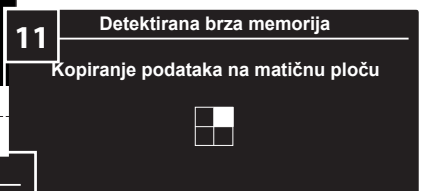
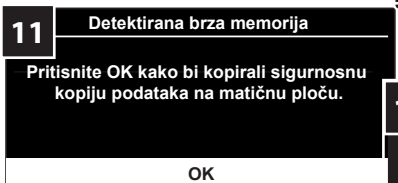
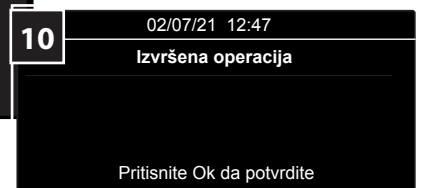
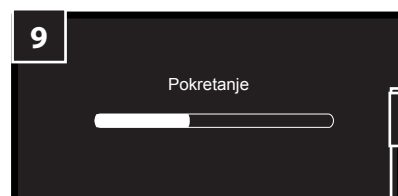
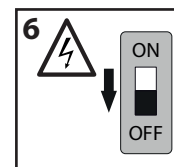
- ako su ID i PIN pogrešno postavljeni tijekom postavljanja parametara izgaranja za rezervnu PCB pločicu;
- ako upotrebljavate PCB pločicu koja je već konfigurirana za drugi kotao;
- U slučaju problema tijekom postavljanja parametara izgaranja za rezervnu PCB pločicu.

Tu funkciju omogućite na sljedeći način:

1. sključite napajanje.
2. Odvojite priključak NTC senzora iz PCB pločice (priključak CN10); funkcija se ne pokreće ako priključak CN10 ostaje spojen, a priključci su uklonjeni sa strane NTC senzora.
3. Uključite napajanje.
4. Zaslona za inicijalizaciju.
5. Funkcija se pokreće automatski. Slijedite upute na zaslonu.



6. Isključivanje napajanja
7. Spojite priključak NTC senzora u PCB pločicu (priključak CN10).
8. Uključite napajanje.
9. Zaslona za inicijalizaciju.
10. Na zaslonu se prikazuje poruka „Izvršena operacija“. Pritisnite OK za potvrdu.
11. Postupak izrade sigurnosne kopije parametara. Zaslona zahtijeva aktiviranje postupka izrade sigurnosne kopije s glavne ploče. Pritisnite gumb OK.
12. Pokrenite postupak izbacivanja zraka i kalibracije (pogledajte odlomak „Prvo paljenje“ u Priručniku za postavljanje kotla).
13. Provjerite/promijenite postavku parametara u „Tehničko područje“ (pogledajte tablicu 2).



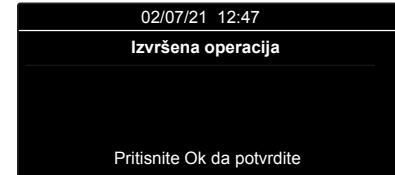
MOGUĆE POGREŠKE:

U svakom slučaju, ako je postupak blokiran, za ponovno pokretanje potrebno je:

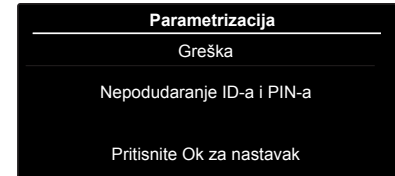
- isključiti električno napajanje;
- odvojiti priključak NTC senzora iz PCB pločice (priključak CN10);
- uključiti električno napajanje i slijediti postupak oporavka.

Pričekajte više od 5 min prije postavljanja ID-ja i/ili PIN-a:

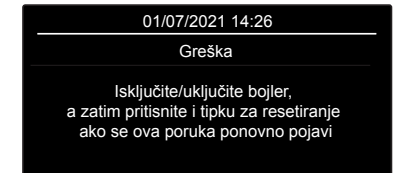
Zaslon će prikazati ovaj ekran i ako postupak nije proveden. Za ponovno pokretanje postupka isključite i uključite napajanje.



Ako se ID i PIN ne podudaraju ili je PIN pogrešan, postupak neće uspjeti, pritisnite OK i postavite ispravan ID i PIN slijedeći upute na zaslonu.



Ako se na prethodnom zaslonu više od 5 minuta zadrži ova poruka, slijedite naznake i provedite postupak oporavka.

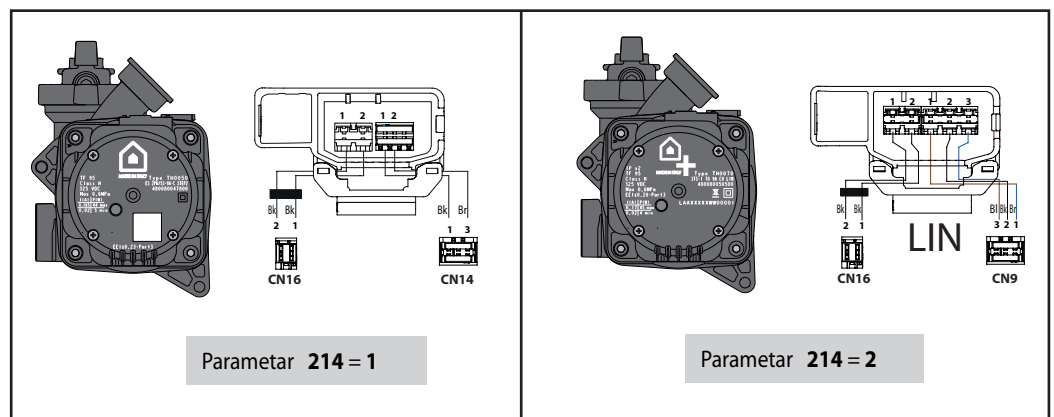


TABLICA 2 - POSTAVLJANJE PARAMETARA

Šifra	Opis	Parametri											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

PAŽNJA - Samo za GENUS ONE+ NET modele

- **Parametar 214** mora biti postavljen na **1** kada je prisutna cirkulacijska crpka s 2 kabela za NN.
- **Parametar 214** mora se postaviti na **2** kada je prisutna cirkulacijska crpka s 3 kabela za NN.



FONKSİYONEL PARAMETRELER YEDEKLEME

Ana PCB ve/veya Ekran PCB'sini değiştirdikten sonra.

Kazan, her 2 saatte bir ekranın dahili flash belleğindeki parametreleri otomatik olarak yedekler.

Fonksiyon, kartın değiştirilmesi sırasında önceki parametre ayarlarının geri yüklenmesini sağlar.

ANA PCB'NİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Ana PCB'yi değiştirdikten sonra aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Harici bipolar anahtar - AÇIK konumunu kullanarak elektrik güç kaynağını bağlayın.
2. AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
3. Ekran, başlatma prosedürünü başlatır.
4. Prosedür tamamlandıktan sonra, göstere parametre belirleme isteği gösterir.
5 saniye boyunca OK düğmesine basın.
5. Ekran, kimlik numarasını gerektirir. Tablo 1'e bakın
Doğru kimliği girmek için > ve < düğmesine basın ve ardından OK düğmesine basın.
6. Ekran, PIN numarasını gerektirir.
Tablo 1'e bakın
Doğru PIN'i girmek için > ve < düğmesine ve ardından OK düğmesine basın.

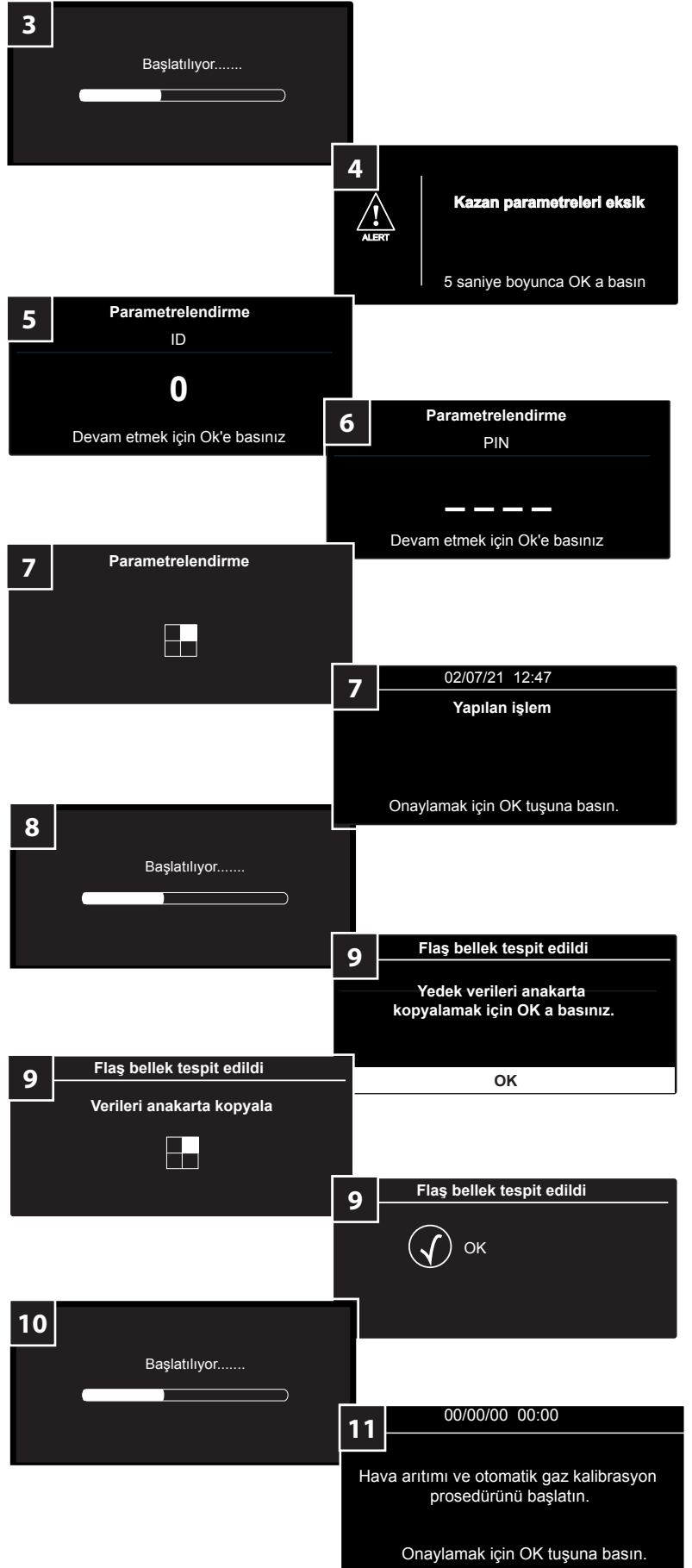
kazan modeli	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tablo 1 - Kimlik ve PIN numarası

7. Kazan parametrelendirmeyi başlatır. Sonunda ekranda İşlem yapıldı gösterilir. OK tuşuna basın.
8. Başlatma ekranı;
9. Parametreleri geri yükleme prosedürü. OK tuşuna basın.
10. Başlatma ekranı
11. Hava arıtımı ve otomatik gaz kalibrasyon prosedürünü başlatın.
12. Teknik Alandaki parametre ayarını doğrulayın (bkz. Tablo 2).

Tüm prosedürü yapmak için maksimum süre 5 dakikadır, prosedürü yeniden başlatmak için elektrik gücünün açılması/kapatılması gerekir ve bir hata varsa (örn.: 303)sıfırlama düğmesine basın.

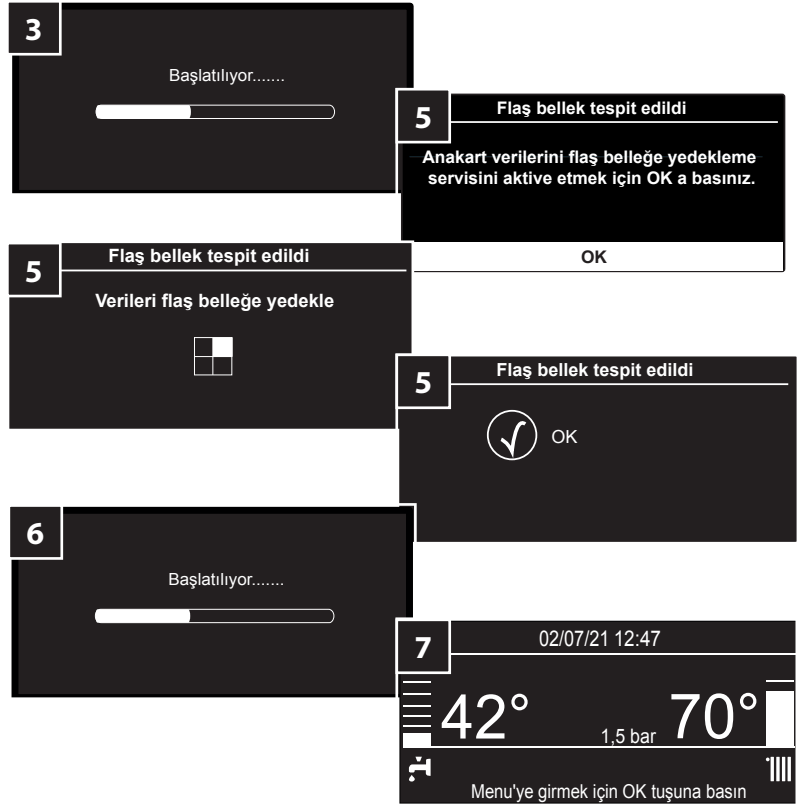
It is possible check the ID set in the Technical Area:
Yapılandırma Sihirbazı → Kombi → Parametrelendirme



EKRAN PCB VE DEĞİŞTİRİLMESİ

Ekran PCB yerine sonra aşağıdaki gibi hareket edin:

1. Harici bipolar anahtar - AÇIK konumunu kullanarak elektrik güç kaynağını bağlayın.
2. AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
3. Ekran, başlatma prosedürünü başlatır.
4. Prosedür tamamlandığında, ekran Dil, tarih, saat ve bölge ayarını gerektirir.
5. Parametre yedekleme prosedürü, ekranın ana karttan yedekleme prosedürünü etkinleştirmesi gerekir. Tamam düğmesine basın.
6. Ekran, başlatma prosedürünü başlatır.
7. Sonunda ekran ana ekranı gösterir.

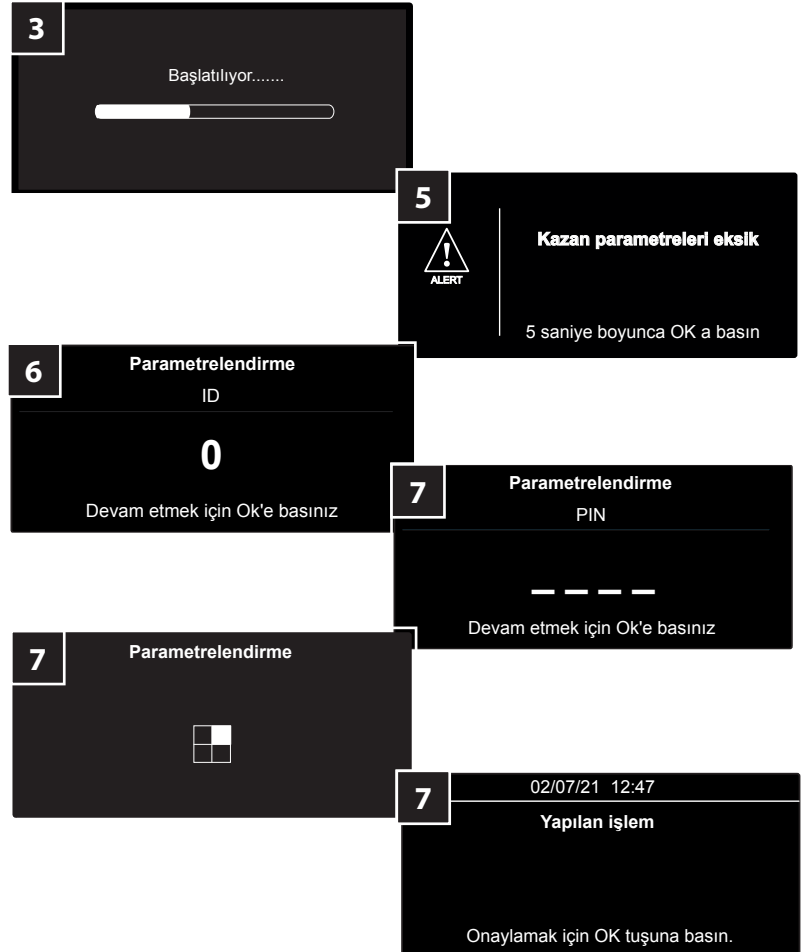
**AYNI ANDA ANA PCB VE EKRAN DEĞİŞTİRME**

Ana ve ekran PCB'sini değiştirdikten sonra aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Harici bipolar anahtar - AÇIK konumunu kullanarak elektrik güç kaynağını bağlayın.
2. AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
3. Ekran, başlatma prosedürünü başlatır.
4. Prosedür tamamlandığında, ekran Dil, tarih, saat ve bölge ayarını gerektirir.
5. Prosedür tamamlandığında, ekranda parametrelendirme talebi gösterilir. 5 saniye boyunca OK düğmesine basın.
5. Ekran, kimlik numarasını gerektirir. Tablo 1'e bakın Doğru kimliği girmek için > ve < düğmesine basın ve ardından OK düğmesine basın.
6. Ekran, PIN numarasını gerektirir. Tablo 1'e bakın Doğru PIN'i girmek için > ve < düğmesine ve ardından OK düğmesine basın.

kazan modeli	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Tablo 1 - Kimlik ve PIN numarası



TR - Ayarlama

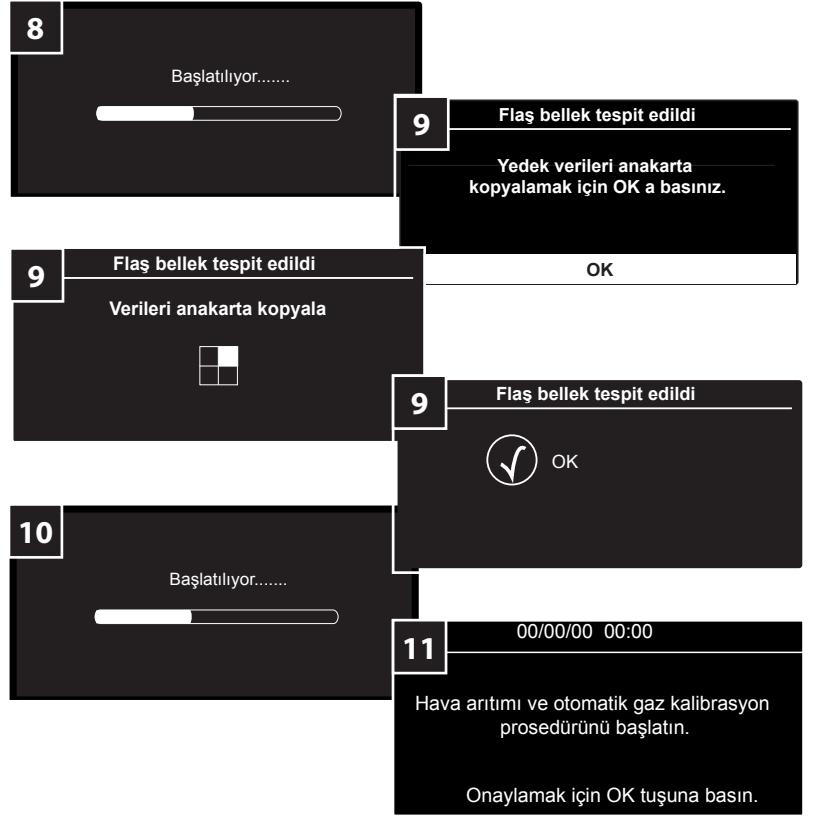
- Ekran, başlatma prosedürünü başlatır.
- Parametre yedekleme prosedürü, ekranın ana karttan yedekleme prosedürünü etkinleştirilmesi gerekir. Tamam düğmesine basın.

DİKKAT!
BU DURUMDA İLK YEDEKLEME, KARTIN VARSAYILAN DEĞERLERİYLE İLGİLİDİR. BELİRLİ KAZAN MODELİNE İLİŞKİN PARAMETRELERİN DEĞERLERİ AYARLANMALIDIR (BKZ. TABLO 2).

- Ekran, başlatma prosedürünü başlatır.
- Hava arıtımı ve otomatik gaz kalibrasyon prosedürünü başlatın.
- Teknik Alandaki parametre ayarını doğrulayın (bkz. Tablo 2).**

Tüm prosedürü yapmak için maksimum süre 5 dakikadır, prosedürü yeniden başlatmak için elektrik gücünün açılması/kapatılması gerekir ve bir hata varsa (örn.: 303)sıfırlama düğmesine basın.

It is possible check the ID set in the Technical Area:
Yapılandırma Sihirbazı → Kombi → Parametrelendirme



Hata modunu ayarlama

<p>Kimliği ve/veya PIN'i ayarlamadan önce 5 dakikadan fazla bekleyin: Ekranda 101 hatası gösteriliyor. Prosedürü yeniden başlatmak için elektrik gücünü kapatıp açın.</p>	
<p>Kimlik ve PIN uyuşmuyorsa veya PIN yanlışsa prosedür başarısız olur ve Kurtarma Prosedürünü yapması gerekir.</p>	
<p>Önceki ekran 5 dakikadan fazla kalırsa, ekranda bu mesaj görüntülenir, göstergeleri izleyin ve Kurtarma Prosedürünü gerçekleştirin.</p>	

Her durumda, prosedür engellenirse, yeniden başlatmak için şunlar gerekir:

- Elektrik güç kaynağını kapatın;
- NTC sensörleri konektörünü PCB'den ayırın (konektör CN10);
- Elektrik güç kaynağını açın ve "Kurtarma prosedürünü" izleyin.

KURTARMA PROSEDÜRÜ

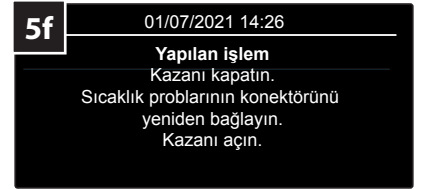
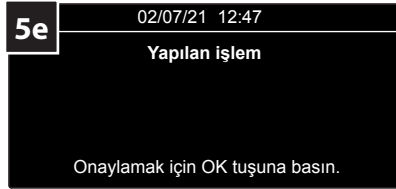
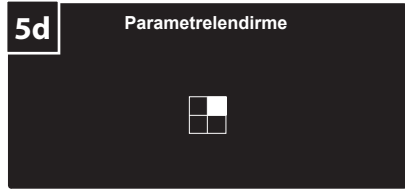
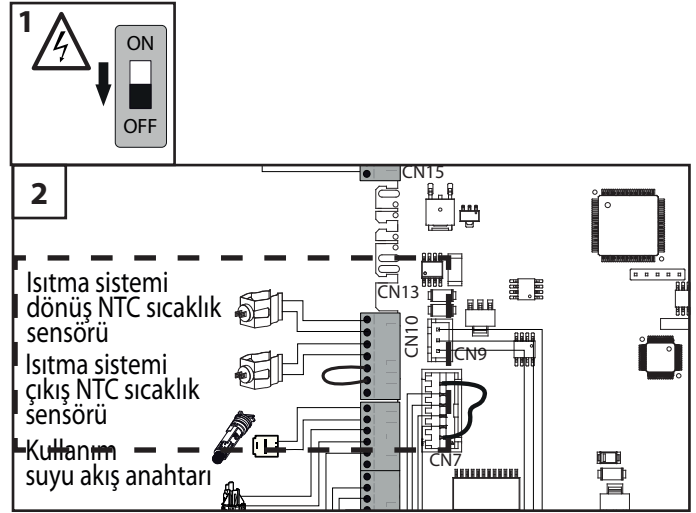
Bu fonksiyon, önceden ayarlanmış olmaları durumunda ID ve PIN'i değiştirmek için kullanılır.

Bu, yalnızca aşağıdaki durumlarda kullanılması gereken özel bir prosedürdür:

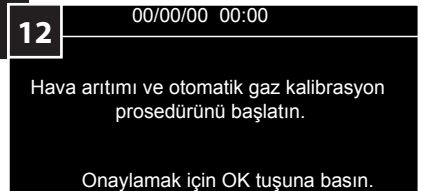
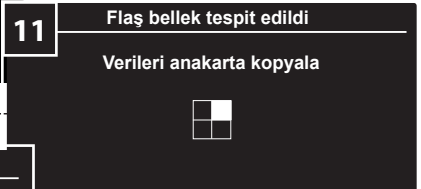
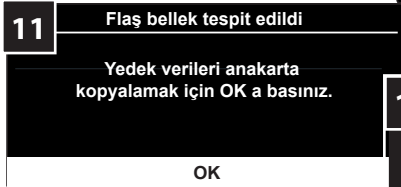
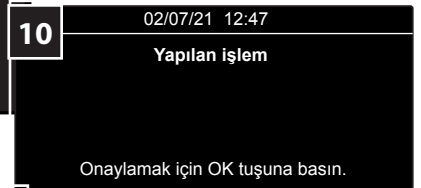
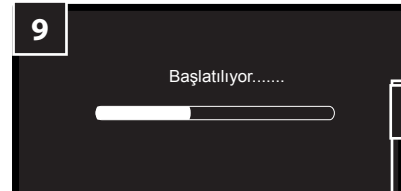
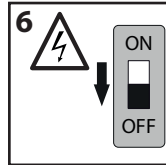
- Yedek parça PCB yanma parametreleri ayarı sırasında ID ve PIN yanlış ayarı;
- Başka bir kazan için önceden yapılandırılmış bir PCB kullanın;
- Yedek parça PCB yanma parametrelerinin ayarlanması sırasında sorun olması durumunda.

Bu işlevi etkinleştirmek için aşağıdakileri yapın:

1. Güç kaynağı kapalı;
2. NTC sensörleri konektörünü PCB'den ayırın (konektör CN10), CN10 konektörü bağlı kalırsa ve konektörler NTC sensörleri tarafından çıkarılırsa işlem başlamaz.
3. Güç kaynağı açık;
4. Initialization screen;
5. İşlev otomatik olarak başlar. Ekrandaki talimatları izleyin.



6. Güç kaynağı kapalı
7. PCB üzerindeki NTC sensörleri konektörünü bağlayın (konektör CN10)
8. Güç kaynağı açık
9. Başlatma ekranı;
10. ekranda "İşlem yapıldı." mesajı görüntülenir. Onaylamak için Tamam'a basın
11. Parametre yedekleme prosedürü Ekran, ana karttan yedekleme prosedürünü etkinleştirmeyi gerektiriyor OK düğmesine basın.
12. Havadan Arındırma ve Kalibrasyon Prosedürünü Başlatın (Kazan montaj kılavuzundaki ilk ateşleme paragrafına bakın).
13. Teknik Alandaki parametre ayarını Doğrulayın/Değiştirin (bkz. Tablo 2).



TR - Ayarlama

OLASI HATALAR:

Her durumda, prosedür engellenirse, yeniden başlatmak için şunlar gerekir:

- Elektrik güç kaynağını kapatın;
- NTC sensörleri konnektörünü PCB'den ayırın (konnektör CN10);
- Elektrik güç kaynağını açın ve "Kurtarma prosedürünü" izleyin.

Kimliği ve/veya PIN'i ayarlamadan önce 5 dakikadan fazla bekleyin:

Prosedür gerçekleştirilmediyse de ekran bu ekranı gösterir. Prosedürü yeniden başlatmak için elektrik gücünü kapatıp açın.

02/07/21 12:47

Yapılan işlem

Onaylamak için OK tuşuna basın.

Kimlik ve PIN uyuşmuyorsa veya PIN yanlışsa prosedür başarısız olur, OK'e basın ve ekran talimatlarını izleyerek doğru kimliği ve PIN'i ayarlayın.

Parametrelendirme

Hata

ID ve PIN uyumsuzluğu

Devam etmek için Tamam'a basın

Önceki ekran 5 dakikadan fazla kalırsa, ekranda bu mesaj görüntülenir, göstergeleri izleyin ve Kurtarma Prosedürünü gerçekleştirin.

01/07/2021 14:26

Hata

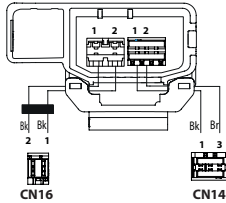
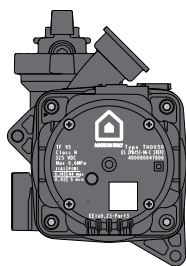
Kazanı kapatın / açın,
bu mesaj tekrar gösterilirse de
Reset düğmesine basın

TABLO 2 - PARAMETRE AYARLARI

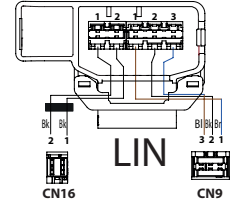
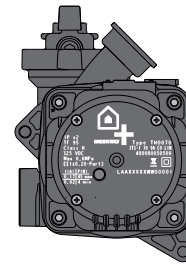
kod	Açıklama	Parametreler											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

DİKKAT - Yalnızca GENUS ONE+ NET modelleri için

- AG için 2 kablolu sirkülasyon pompası varken **214 parametresi 1** olarak ayarlanmalıdır.
- AG için 3 kablolu sirkülasyon pompası varken **214 parametresi 2** olarak ayarlanmalıdır.



Parametre 214 = 1



Parametre 214 = 2

РЕЗЕРВНЕ КОПІЮВАННЯ ФУНКЦІОНАЛЬНИХ ПАРАМЕТРІВ

Виконується після заміни головної плати та/або плати дисплея.

Котел автоматично створює резервні копії параметрів у внутрішній флеш-пам'яті дисплея кожні 2 години.

Ця функція дозволяє відновити попередні налаштування параметрів під час заміни плати.

ЗАМІНА ГОЛОВНОЇ ПЛАТИ

Після заміни головної плати виконайте наведені нижче дії:

1. Підключіть електроживлення за допомогою зовнішнього двополюсного вимикача — положення «ВВІМК».
2. Увімкніть котел. Натисніть кнопку «ВВІМК/ВИМК».
3. Дисплей починає процедуру ініціалізації.
4. Після завершення процедури на дисплеї з'явиться запит щодо налаштування параметрів. Натисніть кнопку ОК і утримуйте її впродовж 5 секунд.
5. Дисплей запитує ідентифікаційний номер. Див. таблицю 1. Натисніть кнопку > < для введення правильного ідентифікаційного номера й натисніть ОК.
6. Дисплей запитує PIN-код. Див. таблицю 1. Натисніть кнопку > < для введення правильного PIN-коду й натисніть ОК.

Модель котла	ID Ід. номер	PIN-код
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

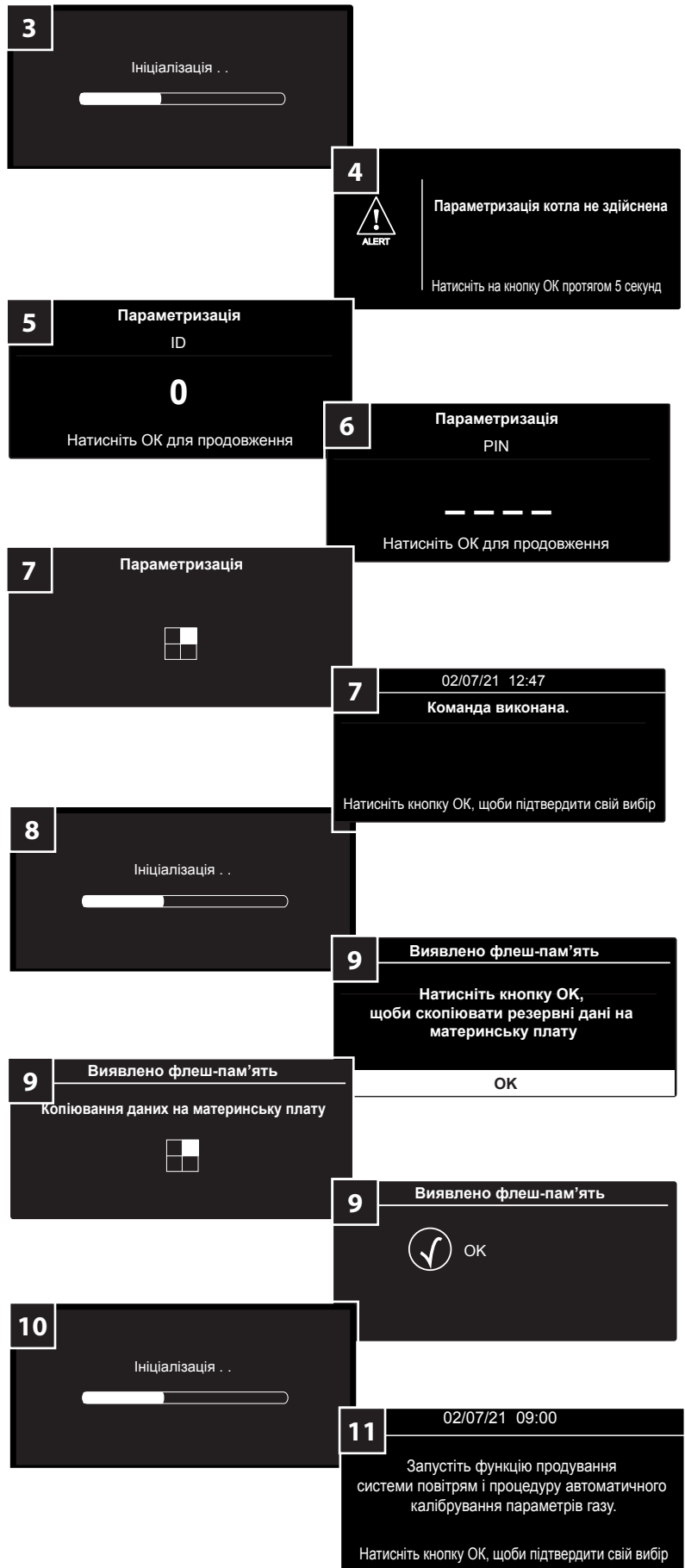
Таблиця 1. Ідентифікаційний номер і PIN-код

7. Котел починає налаштування параметрів. Після завершення на дисплеї з'явиться повідомлення "Команда виконана". Натисніть ОК.
8. Екранна сторінка ініціалізації.
9. Процедура відновлення параметрів. Натисніть ОК.
10. Екранна сторінка ініціалізації.
11. Запустіть процедуру видалення повітря й процедуру калібрування (див. параграф «Перше ввімкнення» в посібнику з монтажу котла).
12. Перевірте налаштування параметрів в Інженерному меню (див. таблицю 2).

ВАЖЛИВО!

Для завершення процедури максимальний час становить 5 хвилин, для повторного запуску процедури потрібно ввімкнути/вимкнути електроживлення й у разі помилки (наприклад: 303) натиснути кнопку скидання.

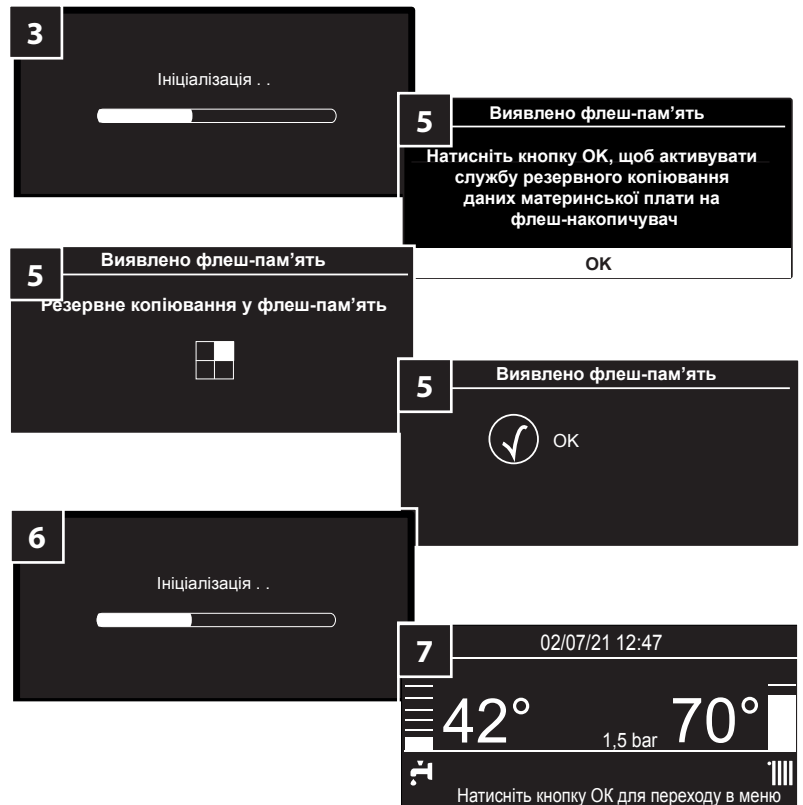
Можна перевірити ідентифікаційний номер, установлений в Інженерному меню:
Майстер налаштування → Котел → Parametrizacija.



ЗАМІНА ПЛАТИ ДИСПЛЕЯ

Після заміни плати дисплея виконайте наведені нижче дії:

1. Підключіть електроживлення за допомогою зовнішнього двополюсного вимикача — положення «ВВІМК».
2. Увімкніть котел. Натисніть кнопку «ВВІМК/ВИМК».
3. Дисплей починає процедуру ініціалізації.
4. Після завершення процедури на дисплеї буде запропоновано встановити мову, дату, час і часовий пояс.
5. Процедура резервного копіювання параметрів, на дисплеї буде запропоновано активувати процедуру резервного копіювання з материнської плати. Натисніть кнопку ОК.
6. Дисплей активує ініціалізацію.
7. Після завершення на дисплеї з'явиться головна екранна сторінка.



ЗАМІНА ГОЛОВНОЇ ДРУКОВАНОЇ ПЛАТИ Й ПЛАТИ ДИСПЛЕЯ ОДНОЧАСНО

Після заміни головної плати й плати дисплея виконайте наведені нижче дії:

1. Підключіть електроживлення за допомогою зовнішнього двополюсного вимикача — положення «ВВІМК».
2. Увімкніть котел. Натисніть кнопку «ВВІМК/ВИМК».
3. Дисплей починає процедуру ініціалізації.
4. Після завершення процедури на дисплеї буде запропоновано встановити мову, дату, час і часовий пояс.
5. Після завершення процедури на дисплеї з'явиться запит щодо налаштування параметрів. Натисніть кнопку ОК і утримуйте її впродовж 5 секунд.
6. Дисплей запитує ідентифікаційний номер. Див. таблицю 1. Натисніть кнопку > < для введення правильного ідентифікаційного номера й натисніть ОК.
7. Дисплей запитує PIN-код. Див. таблицю 1. Натисніть кнопку > < для введення правильного ідентифікаційного номера й натисніть ОК.

Модель котла	ID Ід. номер	PIN-код
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Таблиця 1. Ідентифікаційний номер і PIN-код



8. Дисплей активує ініціалізацію.
9. Процедура резервного копіювання параметрів.
На дисплеї буде запропоновано активувати процедуру резервного копіювання з материнської плати. Натисніть кнопку ОК.

ATTENZIONE!

IN QUESTO CASO IL PRIMO BACKUP RIGUARDA I VALORI DI DEFAULT DELLA SCHEDE. E' NECESSARIO IMPOSTARE I VALORI DEI PARAMETRI RELATIVI ALLO SPECIFICO MODELLO DI CALDAIA. (VEDI TABELLA 2),

10. Дисплей активує ініціалізацію.
11. Запустіть процедуру видалення повітря й процедуру калібрування (див. параграф «Перше ввімкнення» в посібнику з монтажу котла).
12. **Змініть налаштування параметрів в Інженерному меню (див. таблицю 2).**

ВАЖЛИВО!

Для завершення процедури максимальний час становить 5 хвилин, для повторного запуску процедури потрібно ввімкнути/вимкнути електроживлення й у разі помилки (наприклад: 303) натиснути кнопку скидання.

Можна перевірити ідентифікаційний номер, установлений в Інженерному меню:
Майстер налаштування → Котел → Parametrizacija.



Можливі помилки під час процедури налаштування параметрів

<p>Через 5 хвилин, перед установленням ідентифікаційного номера та/або PIN-коду: дисплей відображає помилку 101. Для повторного запуску процедури виконайте ввімкнення/вимкнення котла.</p>	
<p>Невідповідність між ідентифікаційним номером і PIN-кодом або неправильний PIN-код. Помилка виконання процедури, потрібно виконати процедуру відновлення.</p>	
<p>Якщо попередня екранна сторінка залишається впродовж більше 5 хвилин, на дисплеї з'явиться це повідомлення, дотримуйтесь інструкцій та виконайте процедуру відновлення.</p>	

У будь-якому випадку, якщо процедура заблокована, для її перезапуску потрібно:

- відключити електроживлення;
- від'єднати роз'єм датчиків NTC від головної плати (роз'єм CN10);
- подати електроживлення й дотримуватися «Процедури відновлення».

ПРОЦЕДУРА ВІДНОВЛЕННЯ

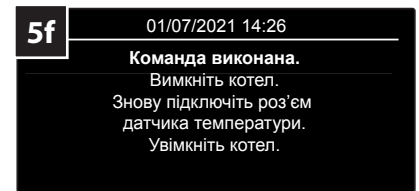
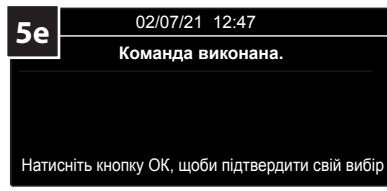
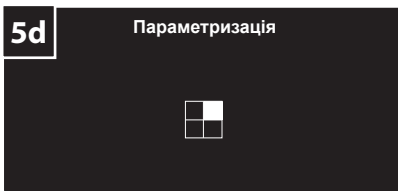
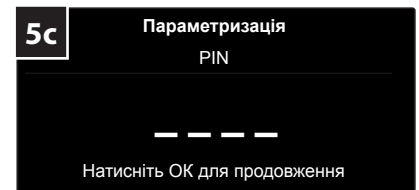
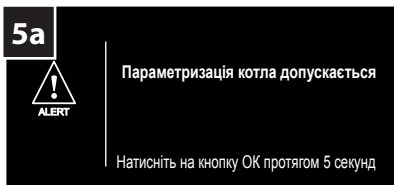
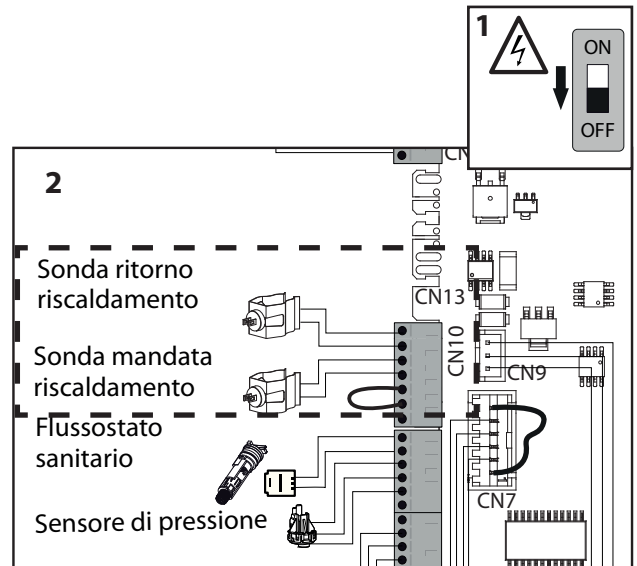
Ця функція використовується для зміни ідентифікаційного номера й PIN-коду, якщо вони вже встановлені.

Цю процедуру слід застосовувати лише в разі:

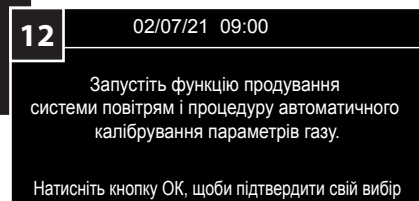
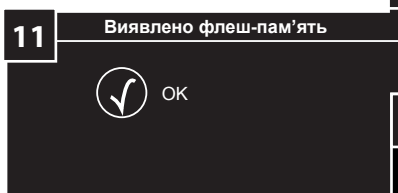
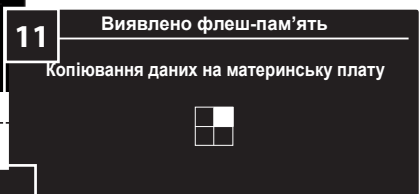
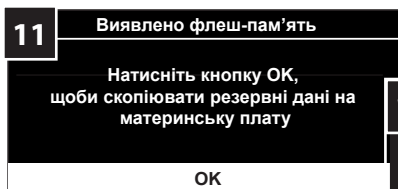
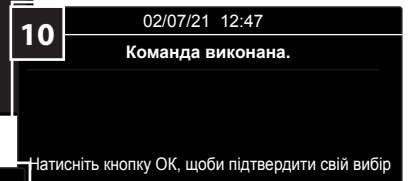
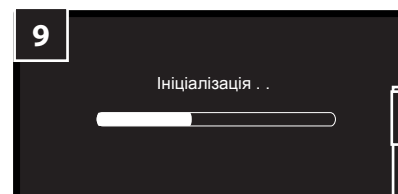
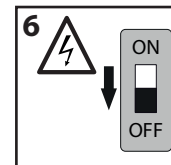
- уведення неправильного ідентифікаційного номера й PIN-коду під час процедури налаштування параметрів нової плати;
- використання плати, вже налаштованої для іншого котла;
- проблем під час установлення параметрів горіння запасної плати.

Щоб активувати цю функцію, виконайте такі дії:

1. Переключіть зовнішній двополюсний вимикач у положення «ВИМК».
2. Від'єднайте кабелі датчиків NTC (подачі й зворотної лінії) від головної плати (роз'єм CN10).
Увага! Функція не запускається, якщо роз'єм CN10 залишається підключеним, а кабелі на датчиках NTC від'єднані.
3. Переключіть зовнішній двополюсний вимикач у положення «ВВИМК».
4. Дисплей починає процедуру ініціалізації.
5. Функція запускається автоматично. Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.



6. Переключіть зовнішній двополюсний вимикач у положення «ВИМК».
7. Під'єднайте кабелі датчиків NTC (подачі й зворотної лінії) до головної плати (роз'єм CN10).
8. Переключіть зовнішній двополюсний вимикач у положення «ВВИМК».
9. Дисплей починає процедуру ініціалізації.
10. Після завершення на дисплеї з'явиться повідомлення «Команда виконана.» Натисніть ОК для підтвердження.
11. Процедура резервного копіювання параметрів. На дисплеї буде запропоновано активувати процедуру резервного копіювання з головної плати. Натисніть кнопку ОК.
12. Запустіть процедуру видалення повітря й процедуру калібрування (див. параграф «Перше ввімкнення» в посібнику з монтажу котла).
13. Перевірте/змініть налаштування параметрів в Інженерному меню (див. таблицю 2).

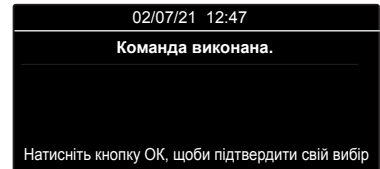


МОЖЛИВІ ПОМИЛКИ ПІД ЧАС ПРОЦЕДУРИ ВІДНОВЛЕННЯ

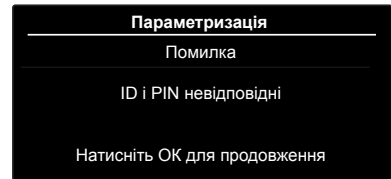
У будь-якому випадку, якщо процедура заблокована, для її перезапуску потрібно:

- відключити електроживлення;
- від'єднати роз'єм датчиків NTC від головної плати (роз'єм CN10);
- подати електроживлення й дотримуватися «Процедури відновлення».

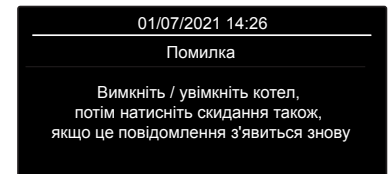
Через 5 хвилин, перед установленням ідентифікаційного номера та/або PIN-коду: Цей екран також відображається на дисплеї, якщо процедура не була виконана. Щоб перезапустити процедуру, вимкніть і увімкніть електроживлення.



Якщо ідентифікаційний номер і PIN-код не збігаються або PIN-код неправильний, процедура не виконується, натисніть ОК і встановіть правильний ідентифікатор та PIN-код, дотримуючись інструкцій на дисплеї.



Якщо попередня екранна сторінка залишається впродовж більше 5 хвилин, на дисплеї з'явиться це повідомлення, дотримуйтесь інструкцій та виконайте процедуру відновлення.

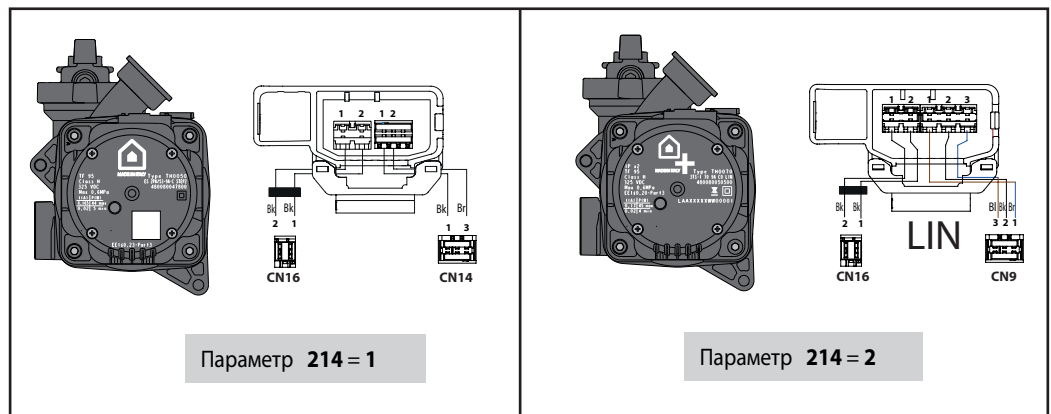


ТАБЛИЦЯ 2 - НАЛАШТУВАННЯ ПАРАМЕТРІВ

Код	опис	Параметри											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

УВАГА - Тільки для моделей GENUS ONE+ NET

- Параметр 214 повинен бути встановлений на 1, якщо є циркуляційний насос з 2 кабелями для НН.
- Параметр 214 повинен бути встановлений на 2, якщо є циркуляційний насос з 3 кабелями для НН.



РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПАРАМЕТРОВ

после замены основной платы и / или платы дисплея.

Котел автоматически выполняет резервное копирование параметров во внутреннюю флэш-память дисплея каждые 2 часа.

Функция позволяет при замене платы восстановить предыдущую настройку параметров.

ЗАМЕНА ОСНОВНОЙ ПЛАТЫ

После замены основной платы действуйте следующим образом:

1. Подключите электропитание с помощью внешнего биполярного переключателя - положение ВКЛ.
2. Включить котел. Нажмите кнопку ВКЛ / Выкл.
3. Дисплей запускает процедуру инициализации.
4. После завершения процедуры на дисплее отображается запрос параметризации.
Нажмите кнопку ОК и удерживайте 5 секунд.
5. Для дисплея требуется номер ID. См. Таблицу 1
Нажмите кнопку, чтобы ввести правильный ID, и нажмите ОК.
6. На дисплее требуется номер PIN.
См. Таблицу 1
Нажмите кнопку, чтобы ввести правильный PIN-код, и нажмите ОК.

Модель котла	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Таблица 1 - ID и PIN-код

7. Котел запускает параметризацию. В конце на дисплее отображается Операция выполнена. Нажмите ОК.
8. Экран инициализации;
9. Процедура восстановления параметров. Нажмите ОК.
10. Экран инициализации
11. Запустите процедуру Удаление воздуха и калибровки. (см. первый абзац розжига в Руководстве по установке котла).
12. Проверьте, установлены ли параметры в Техническом разделе (см. Таблицу 2).

Для выполнения всей процедуры максимальное время составляет 5 минут, для перезапуска процедуры необходимо включить / выключить электрическое питание, и если присутствует ошибка (например, 303), нажмите кнопку сброса.

Проверить ID, установленный в Техническом разделе, можно:
Программа конфигурации → Котел → Параметризация



ЗАМЕНА ПЛАТЫ ДИСПЛЕЯ

После замены платы дисплея действуйте следующим образом:

1. Подключите электропитание с помощью внешнего биполярного переключателя - положение ВКЛ.
2. Включить котел. Нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ.
3. Дисплей запускает процедуру инициализации.
4. После завершения процедуры на дисплее потребуются настройки языка, даты, времени и зоны.
5. Процедура резервного копирования параметров, дисплей требует активировать процедуру резервного копирования с главной платы. Нажмите кнопку ОК.
6. Дисплей активирует инициализацию.
7. В конце на дисплее отображается главный экран.



ЗАМЕНА ГЛАВНОЙ ПЛАТЫ И ДИСПЛЕЯ ОДНОВРЕМЕННО

После замены основной платы и платы дисплея действуйте следующим образом:

1. Подключите электропитание с помощью внешнего биполярного переключателя - положение ВКЛ.
2. Включить котел. Нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ.
3. Дисплей запускает процедуру инициализации.
4. После завершения процедуры на дисплее потребуются установить язык, дату, время и пояс.
5. После завершения процедуры на дисплее отображается запрос параметризации. Нажмите кнопку ОК и удерживайте 5 секунд.
5. Для дисплея требуется номер ID. См. Таблицу 1. Нажмите кнопку, чтобы ввести правильный ID, и нажмите ОК.
6. На дисплее требуется номер PIN. См. Таблицу 1. Нажмите кнопку, чтобы ввести правильный PIN-код, и нажмите ОК. Нажмите кнопку > или <, чтобы ввести правильный PIN, и нажмите ОК.

Модель котла	ID	PIN
24	1	20488
30	2	57612
35	3	29440

Таблица 1 - ID и PIN-код



8. Дисплей активирует инициализацию.
9. Процедура резервного копирования параметров на дисплее требуется активировать процедуру резервного копирования с главной платы. Нажмите кнопку ОК.

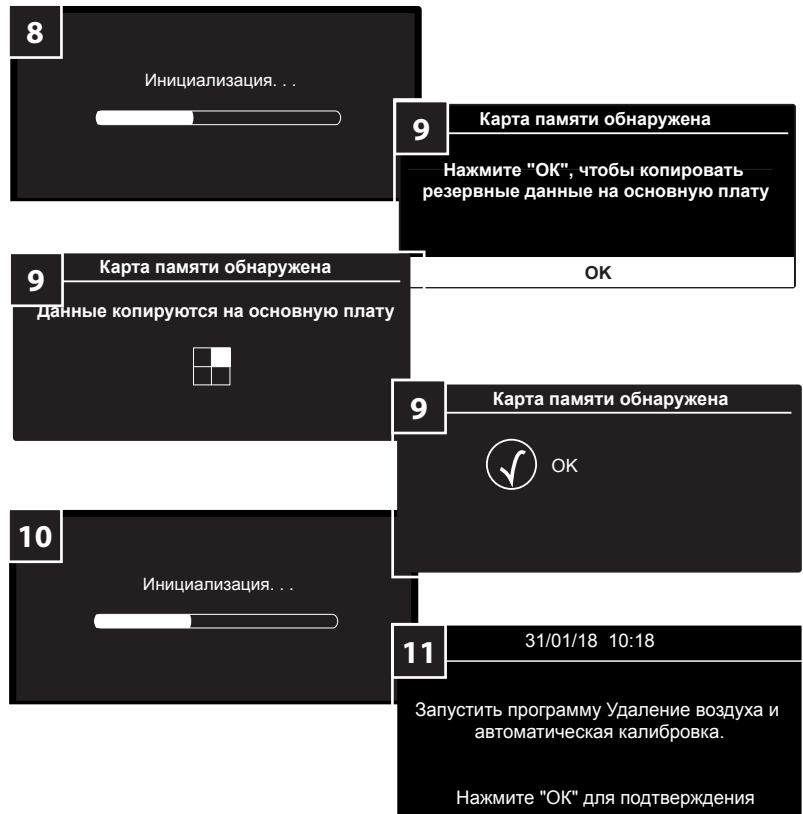
ВНИМАНИЕ!

В ЭТОМ СЛУЧАЕ ПЕРВАЯ РЕЗЕРВНАЯ КОПИЯ ОТНОСИТСЯ К ЗНАЧЕНИЯМ ПЛАТЫ ПО УМОЛЧАНИЮ. НЕОБХОДИМО ВВЕСТИ ЗНАЧЕНИЯ ПАРАМЕТРОВ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К КОНКРЕТНОЙ МОДЕЛИ КОТЛА. (СМ. ТАБЛИЦУ 2),

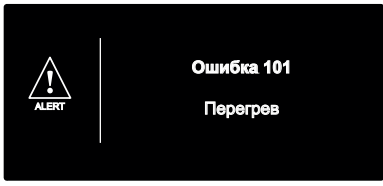
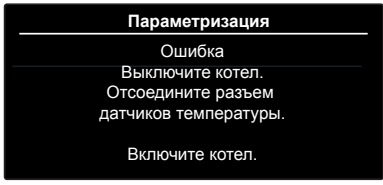
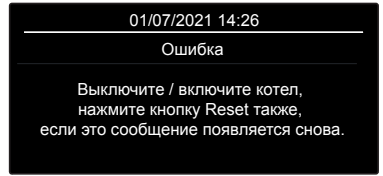
10. Дисплей активирует инициализацию.
11. Запустите процедуру продувки воздухом и калибровки. (см. первый абзац розжига в Руководстве по установке котла).
12. **Измените настройки параметров в Техническом разделе (см. Таблицу 2).**

Для выполнения всей процедуры максимальное время составляет 5 минут, для перезапуска процедуры необходимо включить / выключить электрическое питание, и если присутствует ошибка (например, 303), нажмите кнопку сброса.

Проверить ID, установленный в Технической зоне, можно:
Программа конфигурации → Котел → Параметризация



Установка режима отказа

<p>Подождите более 5 минут, прежде чем установить ID и / или PIN: На дисплее отображается ошибка 101. Для перезапуска процедуры выключите и снова включите питание.</p>	
<p>Если ID и PIN-код не совпадают или PIN-код неверен, процедура не выполняется, и необходимо выполнить процедуру восстановления.</p>	
<p>Если предыдущий экран остается более 5 минут, на дисплее отображается это сообщение, следуйте указаниям и выполните процедуру восстановления.</p>	

В любом случае, если процедура заблокирована, для ее перезапуска необходимо:

- Отключите электропитание;
- Отсоедините разъем датчиков NTC от платы (разъем CN10);
- Включите электропитание и выполните «Процедуру восстановления».

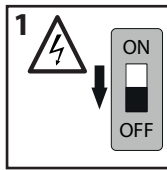
ПРОЦЕДУРА ВОССТАНОВЛЕНИЯ

Эта функция используется для изменения ID и «PIN», если они уже установлены.

Это особая процедура, которую нужно использовать, только если:

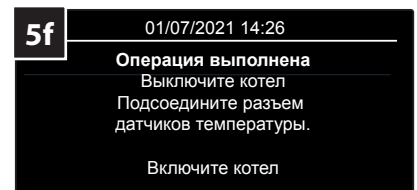
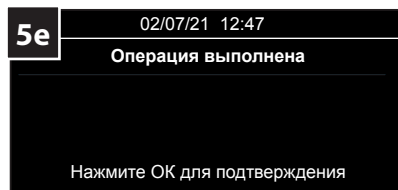
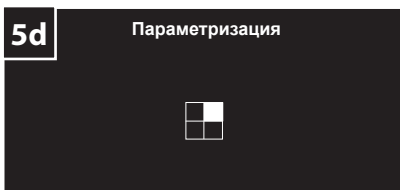
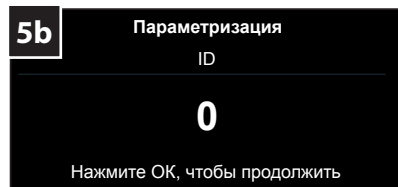
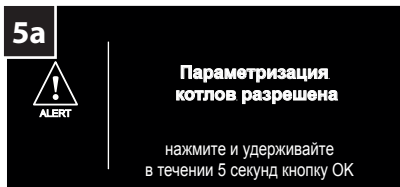
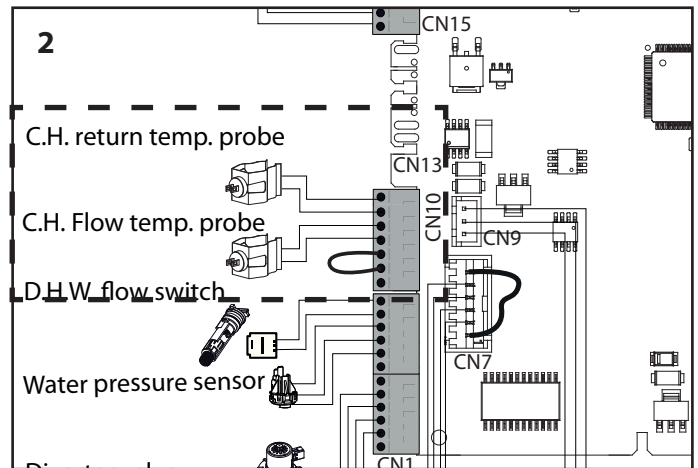
- Неправильная установка ID и PIN при настройке параметров горения платы запчастей;
- Используйте плату, уже настроенную для другого котла;
- В случае возникновения проблем при настройке параметров горения ПП запчастей.

Чтобы включить эту функцию, действуйте следующим образом:



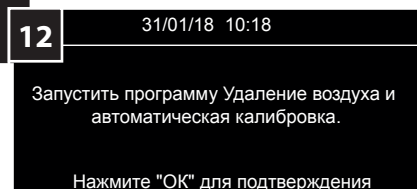
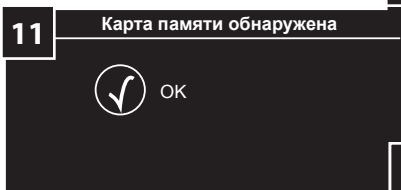
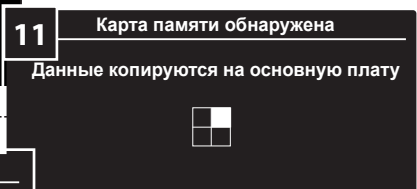
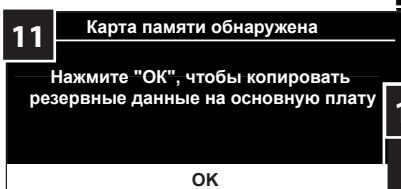
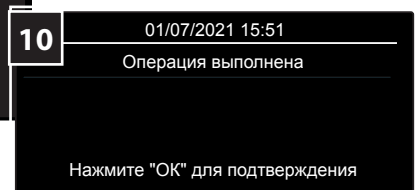
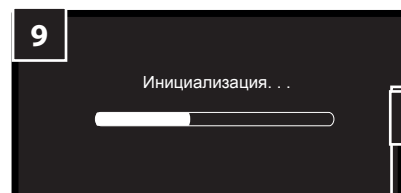
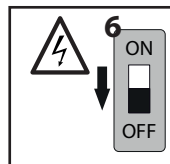
1. Питание отключено;

2. Отсоедините разъем датчиков NTC от печатной платы (разъем CN10), функция не запустится, если разъем CN10 остается подключенным, а разъемы сняты со стороны датчиков NTC. Закройте панель управления.
3. Питание включено;
4. Экран инициализации;
5. Функция запускается автоматически. Следуйте инструкциям на дисплее.



6. Питание отключено;

7. Подсоедините разъем датчиков NTC к плате (разъем CN10). Закройте панель управления
8. Электропитание включено
9. Экран инициализации;
10. На дисплее отображается «Операция выполнена». Нажмите ОК для подтверждения
11. Процедура резервного копирования параметров На дисплее требуется активировать процедуру резервного копирования с главной платы. Нажмите кнопку ОК.
12. Запустите процедуру продувки воздухом и калибровки. (см. первый абзац розжига в Руководстве по установке котла).
13. Проверьте / измените настройки параметров в Техническом разделе (см. Таблицу 2).

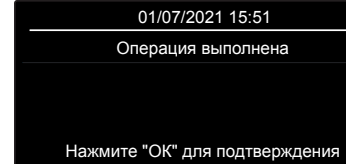


ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ:

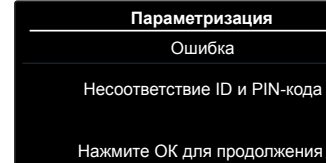
В любом случае, если процедура заблокирована, для ее перезапуска необходимо:

- Отключите электропитание;
- Отсоедините разъем датчиков NTC от платы (разъем CN10);
- Включите электропитание и выполните «Процедуру восстановления».

Подождите более 5 минут, прежде чем установить ID и / или PIN-код:
Дисплей показывает этот экран также, если процедура не была выполнена. Чтобы возобновить процедуру, выключите и снова включите электропитание..



Если ID и PIN не совпадают или PIN неправильный, процедура не удалась, нажмите ОК и установите правильный ID и PIN, следуя инструкциям на экране.



Если предыдущий экран остается более 5 минут, на дисплее отображается это сообщение, следуйте указаниям и выполните процедуру восстановления.

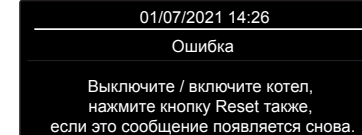
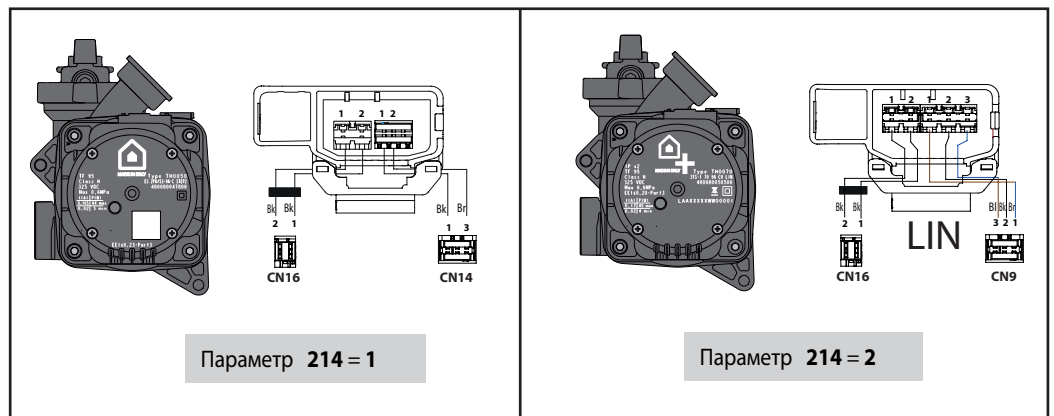


ТАБЛИЦА 2 - НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ

Код	описание	Параметры											
		201	214	220	228	229	231	232	233	234	247	250	253
3301770	ALTEAS ONE+ NET 24 (CUBE)	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301771	ALTEAS ONE+ NET 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301772	ALTEAS ONE+ NET 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301773	ALTEAS ONE+ NET 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3301777	GENUS ONE+ WIFI 24	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301778	GENUS ONE+ WIFI 30	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301779	GENUS ONE+ WIFI 35	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302395	ALTEAS ONE+ NET 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302396	GENUS ONE+ WIFI 24 UK	1	2	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302397	GENUS ONE+ WIFI 30 UK	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302398	GENUS ONE+ WIFI 35 UK	1	2	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302402	ALTEAS ONE+ NET 30 FR	1	2	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302444	GENUS ONE+ 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302445	GENUS ONE+ 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302513	GENUS ONE+ 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302514	GENUS ONE+ SYSTEM 24	1	1	58	2	24	66	100	0	83	2	0	0
3302515	GENUS ONE+ SYSTEM 30	1	1	58	2	30	66	100	0	93	2	0	0
3302516	GENUS ONE+ SYSTEM 35	1	1	47	2	35	66	100	0	89	2	0	0
3301774 (*)	GENUS ONE+ NET 24	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3301775 (*)	GENUS ONE+ NET 30	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3301776 (*)	GENUS ONE+ NET 35	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0
3302403 (*)	GENUS ONE+ 25 FR	1	1	58	0	24	66	100	0	83	2	0	0
3302404 (*)	GENUS ONE+ 30 FR	1	1	58	0	30	66	100	0	93	2	0	0
3302405 (*)	GENUS ONE+ 35 FR	1	1	47	0	35	66	100	0	89	2	0	0

УВАГА - Тільки для моделей GENUS ONE+ NET

- Параметр 214 повинен бути встановлений на 1, якщо є циркуляційний насос з 2 кабелями для НН.
- Параметр 214 повинен бути встановлений на 2, якщо є циркуляційний насос з 3 кабелями для НН.





Ariston SpA

Viale A. Merloni, 45
60044 Fabriano (AN)

Ariston France sas

Le Carré Pleyel - 5, rue Pleyel
93521 Saint-Denis - France

ariston.com

ELCO GmbH

D - 72379 Hechingen

elco.net